



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

1976

ΤΟΜΟΣ XXI ΑΡΙΘ. 4 — VOLUME XXI No 4



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

1976

ΤΟΜΟΣ XXI ΑΡΙΘ. 4 — VOLUME XXI No 4



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία άναφέρονται είς δεδομένα της Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος.

2. Είς τό Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία :

- . = Περίπτωσης άδύνατος, έκ της φύσεως των πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεΐα άσήμαντα

Χιλιάδες και έκατομύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).
Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin*:

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).





ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΛΙΜΑ		I. CLIMATE
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια εν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν	1	2. Radioactivity in the area of Athens
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		II. POPULATION - EMIGRATION
3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς	2	3. De facto population
4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν : 1973 καὶ 1974	2	4. Mid-year population estimates by sex and age : 1973 and 1974
5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελματιῶν	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT
9. Δείκτης ἀπασχολήσεως μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	11	9. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
10. Δείκται ἀποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	11	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως	11	11. Index of unemployed registered in Employment Offices
12. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν καὶ χρόνου ἐργασίας μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	12	12. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12α. Μέσοι ὅροι μηνιαίων ἀποδοχῶν καὶ ἡμερῶν ἐργασίας μισθωτῶν λιανικοῦ ἐμπορίου	14	12a. Average monthly receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ομάδας ἐπαγγελμάτων	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι ἐργασίας ἀλλοδαπῶν, κατὰ φύλον καὶ χώραν ὑπηκοότητος	17	15. Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐιδικότητων	18	16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialties
16α. Ἑλληνες ναυτικοὶ ναυτολογηθέντες εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα Ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐιδικότητων	18	16a. Greek seamen enlisted in Greek-owned merchant ships under Greek or foreign flag. Distribution by major groups of specialties
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΓΩΓΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ		IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ ἐιδικότητα θεραπευτηρίων	19	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νόμον	20	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Ἐξεληθέντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μόνιμου κατοικίας	22	19. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
20. Ἐξεληθέντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	24	20. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	25	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	27	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	28	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μόνιμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	28	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	25. Areas under crops by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	30	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	31	27. Cultivated area and production of agricultural crops

Πίναξ	Σελίς Page	Table
28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν	32	28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof
29. Ἀριθμὸς ζῶων	33	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων	33	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων	33	31. Forestry products
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	34	32. Number of agricultural machinery
33. Ἀριθμὸς μηχανικῶν ἄλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμεις και χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : "Ἐτη 1972 και 1973	35	33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973
34. Παραγωγή ἄλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἄλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδύναμεις 20 HP και ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων : "Ἐτη 1972 - 1974	35	34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1972 - 1974
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ		VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS
35. Μηνιαῖοι δείκται παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας και ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου	36	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν	37	36. Production and consumption of manufactured gas in Athens
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων και ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων και ἐργαστηρίων, ως και ἰσχύς τῶν κινητῶν αὐτῶν εις ἀτμο-ἱππους, κατὰ κλάδους	38	37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων και μεταποιήσεως	39	38. Monthly data of mining and manufacturing products
39. Παραγωγή και διάθεσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	41	39. Production and distribution of electric energy
40. Πωλήσεις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	41	40. Sales of electric energy
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ		VII. CONSTRUCTION
41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ και προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως	42	41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν και προσθηκῶν	44	42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions
VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		VIII. EXTERNAL TRADE
43. Δείκται μέσης ἀξίας και ὄγκου εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	46	43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ και τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν	48	44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμοῦ	49	45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
46. Ἀξία και ποσότης εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	50	46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)
IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		IX. INTERNAL TRADE
47. Δείκτης (ἀναθεωρημένος) ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	51	47. Revised index of retail sales value
X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ		X. TRANSPORTATION
48. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ	52	48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international passenger traffic
48a. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Μεταφοραὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ	52	48a. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international freight traffic
49. Οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα ἐκ τῶν δραστηριοτήτων τοῦ Ὁργ. Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος. Εἰσπράξεις και δαπάναι	53	49. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures
50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν	53	50. Motor vehicles in circulation by category and use
51. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινούργια και μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εις κυκλοφορίαν	54	51. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use
52. Μεταφορικὸν ἔργον και οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα τῶν φορῶν ἐκμεταλλεύσεως ἀστικῶν και υπεραστικῶν γραμμῶν, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	55	52. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region
53. Εἰσδοὶ και ἐξοδοὶ φορτηγῶν ὀχημάτων, διεθνῶν ὁδικῶν μεταφορῶν, διὰ τῶν συνόρων τῆς Χώρας	56	53. Trucks of international transports coming into and out of the Country
53a. Εἰσδοὶ και ἐξοδοὶ ἐμφόρτων και κενῶν φορτίων ὀχημάτων, διεθνῶν ὁδικῶν μεταφορῶν, διὰ τῶν συνόρων τῆς Χώρας	56	53a. Motor vehicles of international road transports, loaded or not coming into and out of the Country
54. Ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα και φύσις αὐτῶν	58	54. Number and nature of road-traffic accidents
55. Παθόντα πρόσωπα εις ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος	58	55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident
56. Δύναμις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.ὀ.χ. και ἄνω	59	56. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
57. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὀ.χ. και ἄνω	59	57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
58. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὀ.χ. και ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1975	59	58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on December 31, 1975, by reason for laying up

59. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν
- 59α. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν
60. Κίνησης τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κίνησης τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου
62. Κίνησης τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κύκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων ποσῶν

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας κατὰ μῆνα
- 64α. Οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ τῶν δραστηριοτήτων τοῦ ΟΤΕ: Ἐσοδα κατὰ κατηγορίαν

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίαν πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν ἐσόδων λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἰκονομικοῦ ἔτους 1975
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκ. ἔτους 1975

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων
73. Ἀναθεωρηθεὶς δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
78. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδότησεις)
79. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδότησεις)
80. Δείκται τιμῶν τῆς εἰσορῆς ὑλικῶν κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιῶν

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

81. Εἰσορὴ-ἐκροὴ κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ ...

60. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag
- 59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination
- 59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
61. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods
61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service
62. Domestic and international traffic of passengers and goods

XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, withdrawals and deposits

XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications
- 64a. Economic results of the Hellenic Telecommunication Organization (OTE) activities: Receipts by category

XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

XIV. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources
69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1975
70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1975

XV. PRICES

71. Wholesale price indices
72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Revised consumer price index
74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)
76. Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)
77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)
78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)
79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)
80. Price indices of the input of new dwellings buildings materials

XVI. MONEY AND BANKING

81. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

82. Προσφορά χρήματος	85	82. Money supply
83. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις	85	83. Foreign exchange rates in Athens
84. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τρα- πέζης τῆς Ἑλλάδος	86	84. Assets and liabilities of the Bank of Greece
85. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ιδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τρα- πέζας καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς	87	85. Deposits of public entities, public enterprises, individ- uals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions
86. Ἑνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	88	86. Consolidated balance sheet of the commercial banks
87. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφα- λαίων	89	87. Total bank credit by source of funds
88. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	89	88. Total bank credit by sectors and branches
89. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας	90	89. Credit to agriculture and fishing
90. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	90	90. Credit to manufacturing and mining
91. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν	91	91. Credit to trade and consumers
92. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων	91	92. Credit to other branches
93. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	91	93. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange



I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity	Ύψος - Precipitation				Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum	Όλικον ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ημερών Number of days							
Σεπτέμβριος — September													
1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974		
1. Αθήναι (Αστερο- σκοπείον) (Νέα Φιλαδέλφεια) (Αερολιμήν Έλλη- νικού)	25,0	23,0	35,3	32,8	18,5	14,6	48	54	0	12,6	0	4	1. Athens (Obser- vatory) (N.Philadelphia) (Hellinicon Air- port)
2. Αγρίνιον	24,7	...	36,0	...	13,2	...	56	...	15,2	...	3	...	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	22,9	21,4	31,8	31,2	9,2	6,4	54	57	0,0	19,4	1	2	3. Alexandroupolis
4. Αργοστόλιον	24,5	24,0	32,0	31,0	17,0	15,2	66	66	14,8	94,2	1	7	4. Argostolion
5. Άρτα	...	23,0	...	...	...	10,6	...	64	...	106,5	...	9	5. Arta
6. Ήράκλειον	24,3	23,3	29,6	30,0	17,0	15,2	60	63	0,0	1,8	1	3	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μικρα)	23,3	21,7	33,4	32,0	12,4	6,6	57	60	1,7	18,6	7	6	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	22,1	21,7	30,0	29,0	18,6	16,4	62	67	0,0	10,7	0	2	8. Thira
9. Ιωάννινα	22,1	20,0	34,8	32,2	9,8	4,0	55	66	4,2	94,8	4	5	9. Yanina
10. Καβάλα	22,5	20,6	31,9	30,8	11,0	4,6	60	73	2,9	26,5	1	3	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Αεροδρ.)	24,3	22,7	34,8	32,4	13,6	10,4	58	65	7,3	45,9	1	5	11. Kalamata (airport)
12. Κέρκυρα	23,7	22,7	33,2	31,2	14,4	8,8	69	73	27,5	125,9	2	8	12. Corfu
13. Κόρινθος	25,7	24,0	33,0	32,6	18,0	14,0	56	59	0,6	14,9	2	3	13. Korinthos
14. Κοζάνη	21,2	19,5	32,0	34,0	11,0	6,3	56	53	31,6	32,7	3	7	14. Kozani
15. Κύθηρα	23,9	22,7	31,0	29,0	19,0	15,0	54	61	0,3	19,5	1	3	15. Kythira
16. Κύμη	22,2	20,5	30,0	27,4	15,0	12,0	56	55	6,0	16,0	2	4	16. Kymi
17. Λάρισα	23,3	21,9	34,2	33,4	11,2	5,6	54	56	37,6	13,0	5	7	17. Larisa
18. Λήμνος	23,4	22,3	28,6	29,6	15,6	15,6	58	63	0,6	17,0	1	1	18. Limnos
19. Μεθώνη	24,5	23,9	33,4	29,4	17,0	15,0	69	67	0,2	90,9	1	7	19. Methoni
20. Μήλος	22,6	22,0	30,0	31,0	18,7	15,0	65	65	0,0	11,7	0	3	20. Milos
21. Μυτιλήνη	23,7	22,9	31,0	30,5	16,4	14,0	57	54	4,9	6,7	2	2	21. Mytilini
22. Νάξος	23,1	22,5	28,3	27,8	16,3	15,5	71	77	0,0	10,1	0	2	22. Naxos
23. Όρεστιάς	22,4	21,8	32,5	31,0	9,5	7,0	58	63	2,0	6,5	2	2	23. Orestias
24. Πάτραι	...	24,2	...	32,2	...	12,1	...	58	...	60,9	...	6	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)	25,3	24,8	32,4	32,0	17,2	16,4	51	52	0,0	11,3	0	4	25. Rhodes (Maritsa)
26. Σάμος	23,6	23,2	30,2	30,3	18,5	15,6	59	60	0,0	3,7	1	1	26. Samos
27. Σκύρος	23,0	22,6	28,0	28,4	14,6	14,4	70	69	0,0	1,8	0	2	27. Skyros
28. Τρίπολις	21,2	19,9	32,8	34,4	8,6	4,8	52	56	20,5	26,0	1	7	28. Tripolis
29. Φλώρινα	19,8	18,0	32,0	32,2	8,6	2,8	67	68	20,7	31,7	5	7	29. Florina
30. Χαλκίς	...	23,5	...	34,0	...	15,0	...	72	...	9,8	...	4	30. Khalkis

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία και
Αστεροσκοπείον Αθηνών.

Source: National Meteorological Service and
Athens Observatory.

2. Ραδιενέργεια εν τη περιοχή Αθηνών — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά μμC/m³ Air-borne radioactivity* in μμC/m³			Ραδιενέργεια ποσίου υδατος ανά μμC/L Radioactivity in potable water in μμC/L	Ραδιενεργός επίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμὰι - Values				
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Έλάχιστη-Minimum		
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1974	0,12	0,50	0,01	2,05	2,27
1974 XI	0,05	0,21	0,01	2,00	1,04
XII	0,06	0,15	0,02	1,80	1,46
1975 XI	0,03	0,06	0,01	1,86	0,26
XII	0,02	0,05	0,01	2,05	0,62

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* Αί τιμὰι τῶν ὡς ἄνω ἐκφράζουσιν μόνον τὴν τεχνικὴν, τοῦτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,33
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971(2)	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972(2)	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973(2)	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25%.

(1) 25% sample elaboration.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν: 1973 και 1974

Mid-year population estimates by sex and age: 1973 and 1974

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός — Population 30η Ιουνίου — 1973 — June 30			Πληθυσμός — Population 30η Ιουνίου — 1974 — June 30		
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers		
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολον — Total	8.929.086	4.370.562	4.558.524	8.962.023	4.388.216	4.573.807
0 - 4 ετών — years	715.209	369.605	345.604	699.490	361.636	337.854
5 - 9 »	749.029	384.386	364.643	755.831	388.642	367.189
10 - 14 »	716.889	369.452	347.437	710.541	366.045	344.496
15 - 19 »	688.594	351.365	337.229	690.575	353.958	336.617
20 - 24 »	632.589	327.760	304.829	628.311	326.259	302.052
25 - 29 »	595.559	293.363	302.196	608.910	300.132	308.778
30 - 34 »	530.384	252.328	278.056	515.372	246.551	268.821
35 - 39 »	635.592	301.315	334.277	625.938	295.717	330.221
40 - 44 »	658.038	319.956	338.082	655.575	318.605	336.970
45 - 49 »	593.356	286.272	307.084	617.587	298.458	319.129
50 - 54 »	459.228	220.004	239.224	477.345	229.707	247.638
55 - 59 »	450.859	213.737	237.122	436.625	205.221	231.404
60 - 64 »	460.092	218.510	241.582	465.344	219.972	245.372
65 - 69 »	386.178	182.378	203.800	393.821	186.084	207.737
70 - 74 »	295.270	130.496	164.774	305.164	136.349	168.815
75 - 79 »	178.642	76.634	102.008	190.060	80.985	109.075
80 - 84 »	105.221	42.764	62.457	105.088	43.270	61.818
85 ετών και άνω — years and over ..	78.357	30.237	48.120	80.446	30.625	49.821

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) — Vital statistics of the population (1)

	Σεπτέμβρ. Septemb.	Οκτώβρ. October	Νοέμβριος Novemb.	Δεκέμβρ. December	Σύνολον έτους Year's total		
	1975				1975	1974	
<i>Σύνολον Ελλάδος</i>							<i>Greece, total</i>
Γάμοι	6.787	6.879	6.530	6.623	73.417	68.274	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.978	12.496	10.457	11.330	141.863	143.925	Live births
"Αρρενες	6.100	6.400	5.443	5.850	73.176	74.293	Males
Θήλειες	5.878	6.096	5.014	5.480	68.687	69.632	Females
Θάνατοι (2)	5.327	5.919	6.714	7.931	80.189	76.247	Deaths (2)
"Αρρενες	2.928	3.161	3.443	4.084	41.433	39.252	Males
Θήλειες	2.399	2.758	3.271	3.847	38.756	36.995	Females
Έξω θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	236	249	253	286	3.424	3.460	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες	136	148	147	163	1.952	1.991	Males
Θήλειες	100	101	106	123	1.472	1.469	Females
Υπεροχή γεννήσεων	6.651	6.577	3.743	3.399	61.674	67.678	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	131	146	116	155	1.762	1.862	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων (3)	153	164	148	153	1.912	1.793	Illegitimate births (3)
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>							<i>Geographic regions</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
Γάμοι	2.200	2.542	2.199	2.261	26.393	24.974	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.794	4.947	4.097	4.505	55.740	55.435	Live births
Θάνατοι	1.484	1.666	1.818	2.166	22.241	21.446	Deaths
<i>Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια</i>							<i>Rest of Central Greece-Euboea</i>
Γάμοι	694	682	650	592	6.852	6.625	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	780	746	739	760	9.543	10.186	Live births
Θάνατοι	565	623	778	825	8.761	8.450	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι	616	603	579	441	6.051	6.020	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	944	1.062	854	884	12.042	12.602	Live births
Θάνατοι	653	747	839	1.044	10.141	9.832	Deaths
<i>Ίόνιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι	157	109	136	155	1.297	1.178	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	169	191	133	160	2.050	2.264	Live births
Θάνατοι	155	162	167	230	2.317	2.326	Deaths
<i>Ήπειρος</i>							<i>Epirus</i>
Γάμοι	308	227	181	102	2.482	2.336	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	424	408	363	344	4.760	4.860	Live births
Θάνατοι	156	194	219	278	2.663	2.613	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
Γάμοι	573	554	489	523	5.646	5.254	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	915	951	810	848	10.558	10.546	Live births
Θάνατοι	388	456	497	547	5.579	5.134	Deaths
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
Γάμοι	1.349	1.323	1.449	1.649	15.341	13.645	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.591	2.540	2.125	2.401	29.580	30.103	Live births
Θάνατοι	1.121	1.240	1.425	1.559	16.614	15.390	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population(1) (continued)

	Σεπτέμβρ. Septemb.	Οκτώβρ. October	Νοέμβριος Novemb.	Δεκέμβ. Decemer	Σύνολον έτους Year's total		
	1975				1975	1974	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	237	224	212	246	2.798	2.464	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	415	392	327	400	4.945	5.065	Live births
Θάνατοι	215	234	250	300	3.088	2.829	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	286	248	279	286	2.920	2.503	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	341	435	392	381	4.809	5.204	Live births
Θάνατοι	290	307	374	528	4.583	4.414	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	367	367	356	368	3.637	3.275	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	605	824	617	647	7.836	7.660	Live births
Θάνατοι	300	290	347	454	4.202	3.813	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογίαν καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογίαν του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τον τόπον του συμβάντος και όχι της μόνιμου κατοικίας των προσώπων.

2. Είς τους θανάτους δεν περιλαμβάνονται αι γεννήσεις νεκρών.

3. Είς τας γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων. Αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται εις τας γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν ⁽¹⁾ — Deaths by cause ⁽¹⁾

Αίτια θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1965)	Σεπτ.	Όκτ.	Νοέμ.	Δεκέμ.	Σύνολον έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	1975	
Σύνολον	5.327	5.919	6.714	7.931	80.189	Total
B1. Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2. Τυφοειδής πυρετός	—	—	—	—	—	B2. Typhoid fever
B3. Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	—	—	—	—	—	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4. Έντεριτις και διάρροιαι	31	25	25	23	286	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5. Φυματίωσις αναπνευστικού συστήματος	14	25	28	33	395	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6. Φυματίωσις άλλων μορφών και υπολείμματα	8	11	15	20	159	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7. Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8. Διφθερίτις	—	—	—	—	—	B8. Diphtheria
B9. Κοκκύτις	—	1	—	—	2	B9. Whooping cough
B10. Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	—	—	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11. Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκοκκικών	1	1	4	—	28	B11. Meningococcal infection
B12. Όξεία πολιομυελίτις	—	—	—	—	—	B12. Acute poliomyelitis
B13. Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14. Ίλαρά	—	—	—	—	8	B14. Measles
B15. Έξανθ. τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών	—	—	—	—	—	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16. Έλονοσία	—	—	—	—	1*	B16. Malaria
B17. Σύφιλις και υπολείμματα αυτής	2	1	1	1	21	B17. Syphilis and its sequelae
B18. Άλλαι λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι	40	36	43	43	406	B18. All other infective and parasitic diseases
B19. Κακοήγη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.188	1.191	1.132	1.282	14.089	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20. Καλοήγη νεοπλάσματα και μη καθοριζόμενα	16	16	30	72	298	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21. Σακχαρώδης διαβήτης	151	193	234	252	2.665	B21. Diabetes mellitus
B22. Άβιταμινώσεις και στερητικές νόσοι	1	2	4	1	29	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23. Άνααιμίες	16	22	22	22	237	B23. Anaemias
B24. Μηνιγγίτις	5	7	13	10	93	B24. Meningitis
B25. Όξυς ρευματικός πυρετός	2	3	1	2	18	B25. Active rheumatic fever
B26. Χρόνιαι ρευματικές νόσοι της καρδιάς	29	34	47	45	469	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27. Μορφά υπερτάσεως	67	96	119	136	1.341	B27. Hypertensive disease
B28. Ίσχαμια του μυοκαρδίου	518	628	752	847	8.090	B28. Ischaemic heart disease
B29. Άλλαι νόσοι της καρδιάς	385	440	549	625	6.267	B29. Other forms of heart disease
B30. Έγκεφαλοαγγειακά νόσοι	847	1.006	1.182	1.415	13.275	B30. Cerebrovascular diseases
B31. Γρίπη	1	13	24	36	844	B31. Influenza
B32. Πνευμονία	133	135	170	245	3.016	B32. Pneumonia
B33. Βρογχίτις, έμφυσημα και άσθμα	144	175	231	265	2.783	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34. Πεπτικές έλκος	23	34	37	42	406	B34. Peptic ulcer
B35. Σκωληκοειδίτις	3	2	5	5	33	B35. Appendicitis
B36. Έντερική απόφραξις και κήλη	32	34	25	41	374	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37. Κίρρωσις ήπατος	68	89	100	106	1.225	B37. Cirrhosis of liver
B38. Νεφρίτις και νέφρωση	54	73	93	98	1.016	B38. Nephritis and nephrosis
B39. Υπερτροφία προστάτου	24	26	23	23	239	B39. Hyperplasia of prostate
B40. Άμβλωσις	—	—	—	—	1	B40. Abortion
B41. Έπιπλοκαί κυήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας επιπλοκών	4	5	2	3	29	B41. Other complications of pregnancy, childbirth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42. Διαμαρτίαι διαπλάσεως	67	67	60	66	760	B42. Congenital malformations
B43. Κακώσεις κατά τον τοκετόν, άυστοκία και άλλαι άνοξαιμικαί και υποξαιμικαί καταστάσεις	77	78	64	80	1.075	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44. Άλλαι αίτια περιγεννητικής θνησιμότητας	58	54	59	73	778	B44. Other causes of perinatal mortality
B45. Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμεναί καταστάσεις	507	562	678	900	8.300	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46. Άπασαι αι άλλαι νόσοι	459	488	614	678	6.890	B46. All other diseases
BE47. Άτυχήματα έξ αυτοκινήτων	148	130	112	159	1.527	BE47. Motor vehicle accidents
BE48. Άτυχήματα άλλης φύσεως	178	183	182	244	2.316	BE48. All other accidents
BE49. Αυτοκτονίαί και κακώσεις έξ αυτοκτονίας	16	25	22	24	251	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50. Λοιπά έξωτερικά αίτια	10	8	12	17	149	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

* Πρόκειται περί Έλληνος μετανάστου εις Γκαμπόν, θανόντος έν Έλλάδι.

1. See footnote 1, table 5.

* Greek immigrant from Gabon.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὁπικόν ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ὀκτ. - Δεκέμβρ. Oct. - December	Σύνολον ἔτους Year's total		Ὀκτ. - Δεκέμβρ. Oct. - December	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975*	1975*	1974	1975*	1975*	1974	
Σύνολον	4.338	20.327	24.448	20.101	80.359	92.595	Total
Ἀρρενες	2.511	11.718	13.223	19.675	77.830	90.622	Males
Θῆλεις	1.827	8.609	11.225	426	2.529	1.973	Females
Χώρα προορισμοῦ — Country of destination							
Ἑπερωκεάνιοι	2.124	8.804	12.380	6.888	26.366	29.806	Transoceanic
Βραζιλία	5	11	12	71	329	436	Brasil
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	1.155	4.565	6.347	1.550	6.494	8.313	United States
Καναδᾶς	328	1.951	2.542	200	848	1.230	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	3	26	54	405	1.727	2.213	Other American
Ἀσία	268	889	230	3.164	12.487	14.023	Asia
Ἀφρική	76	307	311	1.433	4.092	3.093	Africa
Αὐστράλια	281	1.025	2.837	57	323	464	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	8	30	47	8	66	34	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	1.982	10.094	10.891	10.470	42.631	51.900	European
Αὐστρία	9	48	49	25	168	82	Austria
Βέλγιον	44	234	241	616	2.443	3.325	Belgium
Γαλλία	90	334	334	857	4.032	5.151	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.) ..	1.144	7.337	8.259	1.113	4.264	5.745	Germany (West and East)
Ἡνωμένοι Βασίλειον	109	560	684	1.436	5.412	6.968	United Kingdom
Ἰταλία	450	975	613	2.132	9.018	12.618	Italy
Ὀλλανδία	29	118	127	2.165	4.672	8.311	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	107	488	584	2.126	9.622	9.700	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	155	920	442	1.619	6.327	6.687	Other Mediterranean
Τουρκία	12	32	65	131	488	907	Turkey
Αἴγυπτος	11	35	28	626	1.815	1.360	Egypt
Ἄλλαι	132	853	349	862	4.024	4.420	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ	77	509	735	1.124	5.035	4.202	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μονίμου κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.244	5.074	5.660	9.530	39.860	44.295	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7) ..	904	3.631	3.837	4.042	17.405	18.610	Section of Athens Region(7)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(7) ..	188	852	1.083	4.545	18.662	21.554	Section of Piraeus Region(7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7) ..	94	350	478	622	2.503	2.755	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7) ..	58	241	262	321	4.290	1.376	Section of E. Attica Reg.(7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία ..	270	1.056	1.214	1.459	5.577	6.590	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας ..	89	371	418	219	896	1.042	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὑπόλοιπον)	41	185	214	517	2.019	2.453	Attica(3) (rest)
Τμήμα Διαμ. Πειραιῶς(7)	7	34	34	339	1.265	1.547	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7) ..	26	80	84	88	386	499	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7) ..	8	71	96	90	368	407	Section of E. Attica Reg.(7)
Βοιωτίας	20	70	105	50	171	217	Boeotia
Εὐβοίας	49	160	162	536	1.971	2.232	Euboea
Εὐρυτανίας	31	89	119	12	53	58	Evyritania
Φθιώτιδος	34	151	158	76	276	382	Phthiotis
Φωκίδος	6	30	38	49	191	206	Phocis
Πελοπόννησος	417	1.634	2.188	1.166	4.505	4.952	Peloponnesos
Ἀργολίδος	37	135	177	148	619	620	Argolis
Ἀρκαδίας	93	292	387	94	349	332	Arkadia
Ἀχαΐας	77	328	359	252	1.130	1.217	Akhaia
Ἠλείας	39	190	232	206	698	769	Ilia (Elis)
Κορινθίας	37	149	161	84	305	415	Korinthia
Λακωνίας	59	255	446	196	634	737	Lakonia
Μεσσηνίας	75	285	426	186	770	862	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὀηκόνων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ὀκτ. - Δεκέμβρ. Oct.-December	Σύνολον ἔτους Year's total		Ὀκτ. - Δεκέμβρ. Oct. - December	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1975*	1975*	1974	1975*	1975*	1974	
Ίονιοι Νῆσοι	96	386	545	855	3.134	3.727	Ionian Islands
Ζακύνθου	9	36	79	47	171	207	Zante
Κερκύρας	48	190	214	333	1.153	1.412	Corfu
Κεφαλληνίας	24	116	182	370	1.296	1.500	Cephalonia
Λευκάδος	15	44	70	105	514	608	Lefkas
Ἡπειρος	189	1.227	1.184	379	1.418	1.497	Epirus
Ἄρτης	30	195	178	98	372	425	Arta
Θεσπρωτίας	56	358	374	41	158	170	Thesprotia
Ἰωαννίνων	75	446	423	97	384	385	Yanina
Πρεβέζης	28	228	209	143	504	517	Preveza
Θεσσαλία	166	830	1.104	714	2.732	3.054	Thessaly
Καρδίτσας	38	159	195	102	348	340	Karditsa
Λαρίσης	48	239	369	109	503	542	Larisa
Μαγνησίας	27	153	187	384	1.452	1.753	Magnisia
Τρικάλων	53	279	353	119	429	419	Trikala
Μακεδονία	1.029	5.751	6.973	1.057	4.134	4.792	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	18	125	203	14	51	38	Grevena (4)
Δράμας	93	588	660	47	156	196	Drama
Ήμαθίας	36	258	312	49	184	218	Imathia
Θεσσαλονίκης	253	1.513	1.683	367	1.751	1.852	Salonika
Καβάλας	83	453	555	119	457	632	Kavala
Καστορίας	39	178	174	18	18	24	Kastoria
Κιλκίς	53	326	405	42	125	162	Kilkis
Κοζάνης	110	463	534	25	104	167	Kozani
Πέλλης	72	381	459	83	235	291	Pella
Πιερίας	55	352	507	89	356	423	Pieria
Σερρών	136	732	1.007	125	372	432	Serres
Φλωρίνης	68	319	391	22	52	35	Florina
Χαλκιδικῆς	13	63	83	67	273	322	Khalkidiki
Θράκη	202	1.009	1.368	474	1.647	2.238	Thrace
Ἐβρου	128	579	733	181	688	944	Evros
Ξάνθης	36	194	293	77	256	316	Xanthi
Ροδόπης	38	236	342	216	703	978	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	310	1.239	1.621	2.405	9.304	10.959	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	157	585	853	465	1.837	1.984	Dodecanesos
Κυκλάδων	10	64	72	623	2.184	2.516	Cyclades
Λέσβου	48	234	308	267	1.079	1.393	Lesvos
Σάμου	29	106	144	178	765	911	Samos
Χίου	66	250	244	872	3.439	4.155	Chios
Κρήτη	121	488	620	579	2.202	2.695	Crete
Ἡρακλείου	45	196	255	233	877	1.080	Iraklion
Λασιθίου	12	46	38	110	370	435	Lasithi
Ρεθύμνης	22	51	58	71	276	376	Rethymni
Χανίων	42	195	269	165	679	804	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομόν μονίμου κατοικίας	294	1.633	1.971	1.483	5.846	7.796	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ὀκτ.-Δεκέμβ. Oct.-December		Σύνολον ἔτους Year's total	Ὀκτ.-Δεκέμβ. Oct.-December		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1975*	1975*		1974	1975*		
Ἑπάγγελμα — Occupation							
Επιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοί αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.ε.	155	750	827	2.342	9.258	9.148	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	1	18	16	2.074	8.095	8.301	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	7	40	70	8	21	18	Administrative, executive and managerial workers
Ὑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	58	257	320	152	736	808	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	80	344	429	52	200	144	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	80	282	394	379	1.347	1.659	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	512	2.827	3.000	98	323	496	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	793	4.135	4.012	16.347	63.604	77.151	Production (excl. agricult.) technicians and workers. Transport equipment, operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφοράς	73	395	347	15.827	61.442	74.458	Thereof: land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	211	1.075	1.418	45	460	618	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	2.442	10.617	13.978	678	4.410	2.553	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μονίμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ υπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδιὰ ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας Διεθνούς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τοῦδε ὑφιστάμενων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

* Provisional data.

8. Παλιννόστησις (1) Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration (1) of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ὀκτώβριος — Δεκέμβριος October — December		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1975*	1974	
Σύνολον	7.077	6.042	34.214	24.476	Total
Ἄρρενες	3.934	3.592	18.421	13.597	Males
Θῆλεις	3.143	2.450	15.793	10.879	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
Ὑπερωκεάνιοι	908	973	4.646	4.793	Transoceanic
Εὐρωπαϊκοὶ	5.915	4.814	27.928	18.325	European
Λοιπὰ Μεσογειακοὶ	60	109	279	404	Other Mediterranean
Μὴ δηλωσάντες χώραν	194	146	1.361	954	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.237	1.280	5.792	5.087	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(2)	978	1.013	4.503	3.940	Section of Athens Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(2)	189	191	873	768	Section of Piraeus Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς(2)	38	39	209	206	Section of West Attica Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς(2)	32	37	207	173	Section of East Attica Region(2)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	213	205	889	786	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	68	69	285	237	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(2) (ὑπόλοιπον)	36	38	179	146	Attica(2) (rest)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς (2)	1	9	32	36	Section of Piraeus Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς (2)	13	13	56	49	Section of West Attica Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς (2)	22	16	91	61	Section of East Attica Region (2)
Βοιωτίας	18	17	62	62	Boeotia
Εὐβοίας	61	47	212	177	Euboea
Εὐρυτανίας	5	9	37	33	Evritania
Φθιώτιδος	22	21	96	101	Phthiotis
Φωκίδος	3	4	18	30	Phocis
Πελοπόννησος	266	283	1.433	1.140	Peloponnesos
Ἀργολίδος	14	26	96	92	Argolis
Ἀρκαδίας	16	69	101	133	Arkadia
Ἀχαΐας	68	19	332	250	Akhaia
Ἠλείας	50	51	296	223	Ilia (Elis)
Κορινθίας	22	32	144	134	Korinthia
Λακωνίας	32	32	136	116	Lakonia
Μεσσηνίας	64	54	328	192	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	95	74	461	333	Ionian Islands
Ζακύνθου	9	13	52	50	Zante
Κερκύρας	70	42	310	205	Corfu
Κεφαλληνίας	12	12	66	42	Cephalonia
Λευκάδος	4	7	33	36	Levkas
Ἠπείρος	371	312	1.947	1.204	Epirus
Ἄρτης	41	35	224	141	Arta
Θεσπρωτίας	122	85	549	351	Thesprotia
Ἰωαννίνων	121	100	696	399	Yanina
Πρεβέζης	87	92	478	313	Preveza
Θεσσαλία	472	461	2.124	1.632	Thessaly
Καρδίτσης	64	54	300	229	Karditsa
Λαρίσης	188	171	765	589	Larisa
Μαγνησίας	45	42	245	190	Magnisia
Τρικάλων	175	194	814	624	Trikala
Μακεδονία	3.252	2.390	15.577	9.684	Macedonia
Γρεβενῶν	91	62	363	258	Grevena
Δράμας	342	232	1.708	940	Drama
Ήμαθίας	157	121	738	458	Imathia
Θεσσαλονίκης	983	734	4.098	2.540	Salonika
Καβάλας	239	203	1.264	855	Kavala
Καστορίας	54	54	289	186	Kastoria
Κιλκίς	195	152	917	645	Kilkis

8. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ὀκτώβριος - Δεκέμβριος October - December		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1975*	1974	1975*	1974	
Κοζάνης	147	166	950	731	Kozani
Πέλλης	243	121	1.018	528	Pella
Πιερίας	308	180	1.306	725	Pieria
Σερρών	406	279	2.300	1.412	Serres
Φλωρίνης	62	67	449	329	Florina
Χαλκιδικῆς	25	19	177	77	Khalkidiki
Θράκη	540	357	2.770	1.494	Thrace
Ἐβρου	303	170	1.675	809	Evros
Ξάνθης	117	109	545	348	Xanthi
Ροδόπης	120	78	550	337	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	171	148	850	976	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	91	81	465	510	Dodecanesos
Κυκλάδων	20	9	53	29	Cyclades
Λέσβου	34	27	182	231	Lesvos
Σάμου	9	16	73	113	Samos
Χίου	17	15	77	93	Chios
Κρήτη	155	150	851	648	Crete
Ἡρακλείου	92	90	455	373	Iraklion
Λασιθίου	13	17	83	48	Lasithi
Ρεθύμνης	16	21	124	93	Rethymni
Χανίων	34	22	189	134	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	305	382	1.520	1.492	Undeclared residence

8α. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελμάτων
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ὀκτώβρ. - Δεκ. Octob. - Dec.		Σύν. ἔτους Year's tot.	Occupation
	1975*	1974	1975*	
Σύνολον	7.077	6.042	34.214	Total
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	183	228	960	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	26	38	93	Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	83	93	325	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	96	119	411	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	122	123	513	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιεῖαν καὶ θήραν	48	185	312	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	4.036	2.846	18.531	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	139	240	765	Occupations unidentifiable or inadequately described
* Ἀνευ ἐπαγγέλματος ⁽³⁾	2.344	2.170	12.304	Workers not reporting any occupation ⁽³⁾

1. «Παλιννοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλεόν τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

* Provisional data.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκτης απασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ιανουάριος	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	130,9	January
Φεβρουάριος	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	127,9	February
Μάρτιος	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	129,9	March
Απρίλιος	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	129,3	April
Μάιος	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	130,0	May
Ιούνιος	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5	134,7	June
Ιούλιος	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8	135,9	138,5	July
Αύγουστος	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2	135,1	138,6	August
Σεπτέμβριος	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8	136,5	137,4	September
Οκτώβριος	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4	133,5	135,7	October
Νοέμβριος	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9	133,5		November
Δεκέμβριος	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8	132,0		December

10. Δείκτης αποδοχών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Έτος και μην	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1972 : Αύγουστος	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	1972 : August
Νοέμβριος	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάιος	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αύγουστος	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February
Μάιος	275,0	282,4	259,1	294,5	288,0	310,2	May
Αύγουστος	287,7	296,2	267,1	308,0	305,7	318,1	August
Νοέμβριος	290,0	297,7	271,3	320,0	316,9	334,0	November
1975 : Φεβρουάριος	302,0	310,9	289,2	331,6	325,2	348,2	1975 : February
Μάιος	324,0	329,3	304,2	363,6	353,4	391,0	May
Αύγουστος	354,2	360,8	331,0	388,5	377,8	425,8	August

11. Δείκτης έγγεγραμμένων άνέργων εις τὰ Γραφεία Άπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μην	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Month
Ιανουάριος	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	76,6	January
Φεβρουάριος	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	76,5	February
Μάρτιος	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	70,5	March
Απρίλιος	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	63,9	April
Μάιος	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6	52,1	May
Ιούνιος	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8	28,4	40,8	June
Ιούλιος	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0	28,1	37,7	July
Αύγουστος	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1	30,0	36,8	August
Σεπτέμβριος	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5	31,4	37,8	September
Οκτώβριος	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8	36,3		October
Νοέμβριος	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8	45,3		November
Δεκέμβριος	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2	63,6		December
Μέσος ετήσιος	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1	41,8		Annual mean

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers per week	Branches	Code		
		Μηνιαίων άποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Έβδομαδιαίων άποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ώριαίας άμοιβής εργατών Hourly payment of workers						
		Αύγουστος — August										
		1975	1974	1975	1974	1975	1974				1975	1974

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	12.080	9.811	1.498	1.209	35,9	28,5	41,7	42,5	Total	20-39
20	Είδων διατροφής	11.422	8.529	1.297	1.020	31,9	25,2	40,6	40,4	Food	20
21	Ποτών	11.941	10.158	1.428	1.298	32,8	28,5	43,6	45,6	Beverages	21
22	Καπνού	12.120	10.294	1.296	1.125	32,7	24,2	39,6	46,6	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	11.091	9.438	1.375	1.048	33,5	25,6	41,0	40,9	Textiles	23
24	Είδων ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	8.548	6.898	1.190	944	28,5	22,3	41,7	42,4	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	11.725	9.108	1.349	995	33,8	25,5	39,9	39,1	Wood and cork	25
26	Επίπλων	7.833	7.823	1.136	1.092	31,6	26,6	36,0	41,0	Furniture	26
27	Χάρτου	11.334	9.565	1.543	1.291	35,6	28,8	43,4	44,9	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδό- σεων	11.570	10.233	2.014	1.635	44,7	36,3	45,1	45,1	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	12.520	9.305	1.518	1.140	32,0	26,3	47,4	43,4	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	11.120	8.978	1.330	1.173	31,9	28,3	41,7	41,5	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	12.073	10.277	1.683	1.211	40,6	29,7	41,4	40,8	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	12.831	12.052	2.013	1.620	45,2	34,2	44,5	47,4	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	12.456	9.369	1.658	1.277	39,4	29,9	42,1	42,7	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	21.408	16.545	2.722	2.358	55,8	44,3	48,8	53,3	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	11.822	8.827	1.634	1.252	37,3	29,0	43,8	43,1	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	10.298	8.341	1.541	1.347	36,0	33,3	42,8	40,4	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	11.294	8.560	1.421	1.099	36,6	26,1	38,8	42,1	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	13.050	11.043	2.036	1.787	46,4	39,6	43,9	45,2	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	10.881	8.904	1.221	989	30,9	25,0	39,6	39,6	Miscellaneous	39

ΑΡΡΕΝΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	13.360	10.968	1.762	1.436	40,5	32,8	43,5	43,8	Total	20-39
20	Είδων διατροφής	12.785	9.673	1.590	1.255	37,1	29,5	42,8	42,6	Food	20
21	Ποτών	12.681	10.833	1.538	1.425	35,0	30,7	44,0	46,4	Beverages	21
22	Καπνού	12.935	10.901	1.732	1.352	38,6	29,2	44,9	46,4	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	12.409	10.530	1.771	1.293	41,2	30,8	43,0	42,0	Textiles	23
24	Είδων ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	10.252	8.942	1.663	1.190	30,1	27,4	55,3	43,4	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	12.996	9.864	1.501	1.060	36,0	26,5	41,7	40,1	Wood and cork	25
26	Επίπλων	8.662	8.770	1.132	1.123	31,7	27,2	35,7	41,3	Furniture	26
27	Χάρτου	11.802	9.865	1.717	1.425	38,8	31,6	44,3	45,1	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδό- σεων	13.030	11.456	2.274	1.913	50,6	42,0	44,9	45,5	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	14.167	11.482	1.665	1.204	35,9	27,1	46,3	44,4	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	12.688	10.462	1.553	1.402	35,6	33,2	43,7	42,3	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	14.043	11.582	2.170	1.561	48,1	34,9	45,1	44,7	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	13.558	12.768	2.061	1.683	46,1	35,0	44,7	48,1	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	13.107	10.153	1.752	1.401	41,2	32,0	42,5	43,8	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	22.523	17.793	2.740	2.385	56,0	44,6	48,9	53,5	Basic metal industries	34

12. Μέσοι όροι άποδοχών και χρόνου έργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων έργασίας έργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers per week		Branches	Code
		Μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων Monthly receipts of employees		Έβδομαδιαίων άποδοχών έργατών Weekly receipts of workers		Ώριαίας άμοιβής έργατών Hourly payment of workers					
		Αύγουστος — August									
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974		
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	13.573	10.445	1.734	1.359	39,2	30,9	44,2	44,0	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	11.491	9.406	1.542	1.352	36,1	33,5	42,8	40,4	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	12.615	9.325	1.510	1.246	38,5	29,2	39,2	42,7	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	13.804	12.121	2.046	1.800	46,6	39,8	43,9	45,2	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	13.056	10.202	1.424	1.143	34,5	28,3	41,2	40,4	Miscellaneous	39

ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον	7.258	5.855	1.128	868	28,7	21,4	39,3	40,5	Total	20-3
20	Ειδών διατροφής	6.920	5.238	1.060	767	27,3	20,1	38,8	38,1	Food	20
21	Ποτών	7.020	5.944	1.143	892	26,9	20,8	42,6	42,9	Beverages	21
22	Καπνού	8.255	6.910	1.110	1.014	29,7	21,7	37,4	46,7	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	7.430	6.316	1.189	915	29,7	22,7	40,0	40,2	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	6.702	4.886	1.064	846	28,0	20,1	38,1	42,0	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	6.585	5.001	922	744	26,4	21,0	34,9	35,4	Wood and cork	25
26	Επίπλων	5.980	5.327	1.198	853	29,7	22,1	40,3	38,7	Furniture	26
27	Χάρτου	7.809	7.484	1.193	1.042	28,6	23,5	41,7	44,4	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και ένδό-	7.772	7.005	1.365	954	30,0	21,7	45,4	43,9	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	6.098	5.791	1.199	991	24,1	24,2	49,8	41,0	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστι- κών ειδών	6.661	5.471	1.020	812	26,2	20,1	38,9	40,3	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων ...	7.547	6.087	1.150	759	30,7	21,3	37,5	35,6	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	7.732	7.801	1.333	1.044	32,2	25,5	41,4	41,0	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	7.403	5.498	1.298	829	32,1	21,4	40,5	38,7	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	12.043	9.319	1.382	1.056	33,5	24,1	41,3	43,9	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	6.547	5.128	1.209	843	28,8	21,2	42,0	39,8	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	6.379	4.755	1.447	986	33,3	21,1	43,5	46,8	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	6.937	5.589	1.181	833	31,3	20,3	37,8	41,0	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	7.498	5.315	1.385	948	31,3	20,7	44,3	45,9	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	7.068	5.572	1.008	735	26,6	19,1	37,9	38,4	Miscellaneous	39



12α. Μέσοι όροι μηνιαίων αποδοχών και ημερών εργασίας μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average monthly receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικς Code No	Κλάδοι Manufacturing branches	Μηνιαίων αποδοχών Monthly receipts			Πληρωθεισών ημερών εργασίας Working days paid		
		Νοέμβριος 1974 November	1975		Νοέμβριος 1974 November	1975	
			Αύγουστος August	Νοέμβριος November		Αύγουστος August	Νοέμβριος November
ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES							
62	"Όλων τών καταστημάτων—All establish- ments	5.183	6.295	6.532	24,2	24,3	23,9
621	Καταστημάτων ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	4.963	5.725	6.076	25,0	24,5	24,3
622	Φαρμακείων—Medical and pharmaceutical pre- paration	5.664	6.695	7.060	24,8	25,0	24,9
623	Καταστημάτων υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	4.762	6.048	6.048	24,0	24,0	23,7
624	Καταστημάτων επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	5.474	6.378	6.727	24,7	24,6	24,5
625- 629	Λοιπών καταστημάτων λιανικού εμπορίου—Mis- cellaneous retail trade establishments ..	5.480	6.621	6.779	23,9	24,0	23,5
ΑΡΡΕΝΩΝ — MALES							
62	"Όλων τών καταστημάτων—All establish- ments	5.931	7.358	7.609	24,4	24,4	24,1
621	Καταστημάτων ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	5.339	6.343	6.761	25,0	24,6	24,0
622	Φαρμακείων—Medical and pharmaceutical pre- paration	6.340	7.286	7.683	24,7	25,0	24,9
623	Καταστημάτων υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	6.297	8.254	8.210	24,7	24,3	24,4
624	Καταστημάτων επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	5.824	7.193	7.612	24,7	24,8	24,5
625- 629	Λοιπών καταστημάτων λιανικού εμπορίου—Mis- cellaneous retail trade establishments ..	5.959	7.436	7.610	23,7	24,1	23,6
ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES							
62	"Όλων τών καταστημάτων—All establish- ments	4.472	5.383	5.640	24,0	24,1	23,7
621	Καταστημάτων ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	3.986	4.484	4.899	24,9	24,5	24,7
622	Φαρμακείων—Medical and pharmaceutical pre- paration	4.826	6.041	6.303	24,9	25,0	24,9
623	Καταστημάτων υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	4.118	5.231	5.286	23,7	23,9	23,4
624	Καταστημάτων επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	4.999	5.432	5.686	24,7	22,9	24,4
625- 629	Λοιπών καταστημάτων λιανικού εμπορίου—Mis- cellaneous retail trade establishments ..	4.874	5.679	5.802	23,6	23,9	23,3

13. Κίνησις μισθωτών διά τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ὁμάδας ἐπαγγελμάτων
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κὼδὸς—Code	Ὅμαδες ἐπαγγελμάτων Occupational groups	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment	Τοποθετηθέντες Placed	Ἀπολυθέντες Dismissed	Παραμειναντες ἄνεργοι (1) Remaining unemployed (1)	Κεναὶ θέσεις (1) Vacancies					
		Σεπτέμβριος — September									
		1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974		
Α Μ Φ Ο Τ Ε Ρ Ω Ν Τ Ω Ν Φ Υ Λ Ω Ν — BOTH SEXES											
	Σύνολον—Total	58.105	45.256	53.468	46.627	14.878	13.696	24.490	20.357	3.199	3.659
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκούντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	1.660	1.143	1.346	1.231	435	434	1.337	1.046	3	31
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and manage- rial workers	79	44	75	39	14	13	71	56	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	4.893	2.702	4.216	3.069	1.289	1.122	2.189	2.169	11	19
3	Πωληταὶ—Sales workers	3.068	1.844	2.706	2.199	391	428	870	729	33	26
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, κυνηγοί, δασικοὶ —Farmers, fishermen, hunters, loggers	365	216	326	193	308	217	284	185	1	1
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	347	518	306	501	119	74	274	192	179	358
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communica- tion occupations	1.560	1.302	1.291	1.478	539	483	803	613	—	53
7-8	Τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	41.071	32.883	38.571	34.247	10.636	9.100	16.827	12.845	2.875	3.104
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν— Service and recreation workers	4.029	3.629	3.766	2.976	1.033	1.719	1.640	2.307	89	67
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	1.033	975	865	694	114	106	195	215	8	—
Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ — MALES											
	Σύνολον—Total	33.629	27.660	31.107	28.445	7.949	7.976	14.810	12.454	2.006	2.347
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκούντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	902	578	673	586	264	300	824	636	—	16
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and manage- rial workers	70	33	68	34	12	8	68	47	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	2.103	1.250	1.782	1.452	642	633	872	866	5	9
3	Πωληταὶ—Sales workers	1.266	735	1.091	813	198	155	463	387	10	6
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, κυνηγοί, δασικοὶ —Farmers, fishermen, hunters, loggers	272	184	241	171	225	174	265	167	1	1
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	282	402	241	387	96	68	250	184	149	298
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communica- tion occupations	1.494	1.255	1.249	1.442	516	455	766	579	—	43
7-8	Τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	25.129	21.107	23.947	22.022	5.454	5.308	10.594	8.519	1.815	1.955
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν— Service and recreation workers	1.811	1.704	1.580	1.257	490	821	627	951	26	19
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	300	412	235	281	52	54	81	118	—	—
Θ Η Α Ε Ι Σ — FEMALES											
	Σύνολον—Total	24.476	17.596	22.361	18.182	6.929	5.720	9.680	7.903	1.193	1.312
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκούντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	758	565	673	645	171	134	513	410	3	15
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and manage- rial workers	9	11	7	5	2	5	3	9	—	—
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	2.790	1.452	2.434	1.617	647	489	1.317	1.303	6	10
3	Πωληταὶ—Sales workers	1.802	1.109	1.615	1.386	193	273	407	342	23	20
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, κυνηγοί, δασικοὶ —Farmers, fishermen, hunters, loggers	93	32	85	22	83	43	19	18	—	—
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	65	116	65	114	23	6	24	8	30	60
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communica- tion occupations	66	47	42	36	23	28	37	34	—	10
7-8	Τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	15.942	11.776	14.624	12.225	5.182	3.792	6.233	4.326	1.060	1.149
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν— Service and recreation workers	2.218	1.925	2.186	1.719	543	898	1.013	1.356	63	48
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	733	563	630	413	62	52	114	97	8	—

1. Κατὰ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνησης μισθωτών δια των Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ἡλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον καὶ ἡλικία	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμεινάντες ἀνεργοὶ Remaining unemployed		Sex and age
	Σεπτέμβριος - September								
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL

Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	58.105	45.256	53.468	46.627	14.878	13.696	24.490	20.357	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	13.273	11.838	13.460	12.786	1.802	1.580	898	857	Up to 19 years
20 - 29 »	19.162	12.837	17.681	13.520	3.915	3.493	6.377	5.557	20 - 29 »
30 - 39 »	10.968	8.564	8.946	8.361	3.317	3.084	8.083	6.349	30 - 39 »
40 - 54 »	11.883	9.603	10.693	9.438	4.388	4.276	7.546	6.162	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.819	2.414	2.688	2.522	1.456	1.263	1.586	1.432	55 years and over
Ἀρρενες									Males
Σύνολον	33.629	27.660	31.107	28.445	7.949	7.976	14.810	12.454	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	7.824	7.302	8.071	7.845	1.071	986	379	468	Up to 19 years
20 - 29 »	10.749	7.570	10.132	7.928	2.486	2.186	2.717	2.495	20 - 29 »
30 - 39 »	6.632	5.482	5.428	5.433	1.848	1.889	5.118	3.934	30 - 39 »
40 - 54 »	6.589	5.666	5.755	5.526	1.854	2.131	5.300	4.356	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.835	1.640	1.721	1.713	690	784	1.296	1.201	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	24.476	17.596	23.361	18.182	6.929	5.720	9.680	7.903	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.549	4.536	5.389	4.941	731	594	519	389	Up to 19 years
20 - 29 »	8.413	5.267	7.549	5.592	1.429	1.307	3.660	3.062	20 - 29 »
30 - 39 »	4.336	3.082	3.518	2.928	1.469	1.195	2.965	2.415	30 - 39 »
40 - 54 »	5.294	3.937	4.938	3.912	2.534	2.145	2.246	1.806	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	984	774	967	809	766	479	290	231	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS

Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	26.737	18.173	25.378	21.633	4.184	4.568	6.216	5.371	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	6.503	5.433	6.773	6.334	530	561	124	122	Up to 19 years
20 - 29 »	9.951	5.968	9.281	7.165	1.571	1.515	1.737	1.645	20 - 29 »
30 - 39 »	4.957	3.306	4.344	3.892	1.056	1.179	1.866	1.525	30 - 39 »
40 - 54 »	4.253	2.729	3.976	3.276	785	934	1.756	1.541	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.073	737	1.004	966	242	379	733	538	55 years and over
Ἀρρενες									Males
Σύνολον	16.172	10.943	15.165	12.680	2.882	2.955	3.916	3.433	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.917	3.269	4.158	3.686	377	333	74	61	Up to 19 years
20 - 29 »	5.570	3.318	5.175	3.790	1.014	907	736	775	20 - 29 »
30 - 39 »	3.149	2.063	2.686	2.365	747	787	1.189	997	30 - 39 »
40 - 54 »	2.668	1.703	2.385	2.084	558	621	1.300	1.154	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	868	590	761	755	186	307	617	446	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	10.565	7.230	10.213	8.953	1.302	1.613	2.300	1.938	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.586	2.164	2.615	2.648	153	228	50	61	Up to 19 years
20 - 29 »	4.381	2.650	4.106	3.375	557	608	1.001	870	20 - 29 »
30 - 39 »	1.808	1.243	1.658	1.527	309	392	677	528	30 - 39 »
40 - 54 »	1.585	1.026	1.591	1.192	227	313	456	387	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	205	147	243	211	56	72	116	92	55 years and over

15. Χορηγηθείσαι άδειαι εργασίας αλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν υπηκοότητας

Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώραι	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries
	1975		1974	1975		1974	
	Γ' τρίμ. 3rd quart.	Β' τρίμ. 2nd quart.	Σύν. έτους Year's total	Γ' τρίμ. 3rd quart.	Β' τρίμ. 2nd quart.	Σύν. έτους Year's total	

ΑΡΧΙΚΑΙ — ORIGINAL

Σύνολον	1.713	2.064	6.107	747	760	1.971	Total
Ευρώπη	822	1.157	3.717	335	402	1.099	Europe
Γαλλία	109	89	286	56	24	57	France
Γερμανία Δυτ.	145	138	601	23	48	90	Germany West
Ιταλία	84	103	327	8	18	24	Italy
Ηνωμ. Βασίλειον	128	97	380	83	69	240	United Kingdom
Τουρκία	61	386	1.343	47	116	362	Turkey
Λοιπαί	295	344	810	118	127	326	Other
Άφρική	67	36	115	15	18	58	Africa
Αίγυπτος	41	17	56	2	5	30	Egypt
Λοιπαί	26	19	59	13	13	28	Other
Αμερική	147	147	572	68	62	280	America
Ηνωμένα Πολιτεΐαι	113	122	421	43	42	226	USA
Καναδάς	32	20	132	20	13	39	Canada
Λοιπαί	2	5	19	5	7	15	Other
Ασία	517	548	1.141	279	234	354	Asia
Κύπρος	480	495	720	268	223	301	Cyprus
Πακιστάν	—	3	260	—	—	—	Pakistan
Λοιπαί	37	50	161	9	11	53	Other
Αυστραλία και Ωκεανία	45	62	222	17	18	107	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	115	114	340	33	26	73	Unspecified

ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED

Σύνολον	1.344	2.484	11.505	413	765	3.323	Total
Ευρώπη	802	1.627	7.394	183	415	1.961	Europe
Γαλλία	62	93	411	19	24	130	France
Γερμανία Δυτ.	101	129	588	24	26	139	Germany West.
Ιταλία	114	121	618	12	27	137	Italy
Ηνωμ. Βασίλειον	110	181	892	53	89	462	United Kingdom
Τουρκία	165	819	3.671	41	190	834	Turkey
Λοιπαί	250	284	1.214	34	59	259	Other
Άφρική	146	171	395	75	108	251	Africa
Αίγυπτος	124	137	271	50	60	137	Egypt
Λοιπαί	22	34	124	25	48	114	Other
Αμερική	95	176	1.002	40	85	485	America
Ηνωμένα Πολιτεΐαι	82	126	692	33	54	375	USA
Καναδάς	11	44	256	7	21	80	Canada
Λοιπαί	2	6	54	—	10	30	Other
Ασία	242	347	1.554	85	107	373	Asia
Κύπρος	91	220	935	52	73	273	Cyprus
Πακιστάν	91	49	387	—	—	2	Pakistan
Λοιπαί	60	78	232	33	34	98	Other
Αυστραλία και Ωκεανία	18	63	385	12	30	153	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	41	100	775	18	20	100	Unspecified

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις εμπορικά πλοία, υπό ελληνικήν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων
Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλοι ομάδες ειδικοτήτων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' και Άνώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και Ύγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	
1971*	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972*	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973*	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974	51.096	13.064	35.192	2.840	1974
1975** Φεβρουάριος	50.530	13.563	34.148	2.819	1975** February
Μάρτιος	51.547	12.883	35.548	3.116	March
Απρίλιος	52.602	12.965	36.455	3.182	April
Μάιος	53.283	13.225	36.850	3.208	May
Ιούνιος	52.465	12.933	36.889	2.643	June
Ιούλιος	52.679	12.963	37.051	2.665	July
Αύγουστος	52.835	12.984	37.184	2.667	August
Σεπτέμβριος	53.079	12.948	37.523	2.608	September
Οκτώβριος	52.723	12.960	37.121	2.642	October

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

** Προσωρινά στοιχεία.

** Provisional data.

16α. Έλληνες ναυτικοί ναυτολογηθέντες⁽¹⁾ εις εμπορικά πλοία ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνικήν και ξένας σημαίας, κατά μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships under Greek or foreign flag. Distribution by major groups of specialities

Έτος και μήν	Μεγάλοι ομάδες ειδικοτήτων—Major groups of specialities				Έκ τούτων, ναυτολογηθέντες εις πλοία υπό ελληνικήν σημαίαν. Thereof enlisted in ships under Greek flag	Year and month
	Πλοίαρχοι Α' και Άνώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και Ύγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	Σύνολον Total		
1973	17.206	84.055	3.010	104.271	68.717	1973
1974	17.590	80.606	2.529	100.725	63.944	1974
1974 : Μάρτιος	1.656	7.215	189	9.060	5.836	1974 : March
Απρίλιος	1.468	5.985	195	7.648	4.829	April
Μάιος	1.564	6.882	204	8.650	5.768	May
Ιούνιος	1.497	6.569	170	8.236	5.504	June
Ιούλιος	1.325	6.257	174	7.756	4.828	July
Αύγουστος	1.622	8.054	288	9.964	6.361	August
Σεπτέμβριος	1.297	6.742	329	8.368	4.323	September
Οκτώβριος	1.448	7.110	224	8.782	5.616	October
Νοέμβριος	1.519	6.858	184	8.561	5.550	November
Δεκέμβριος	1.155	5.478	157	6.790	4.733	December
1975 : Μάρτιος	1.417	6.043	130	7.590	4.989	1975 : March
Απρίλιος	1.660	6.939	149	8.748	6.166	April
Μάιος	1.535	6.194	150	7.879	5.419	May
Ιούνιος	1.544	5.991	179	7.714	5.363	June
Ιούλιος	1.586	6.668	161	8.415	5.957	July
Αύγουστος	1.552	6.335	184	8.071	5.888	August
Σεπτέμβριος	1.531	6.822	205	8.558	6.041	September
Οκτώβριος	1.598	6.503	205	8.306	5.944	October
Νοέμβριος	1.635	6.979	234	8.848	6.691	November
Δεκέμβριος	1.285	5.536	161	6.982	5.012	December

1. Περιλαμβάνονται οι υπό του Γραφείου Εύρεσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ) ναυτολογηθέντες ναυτικοί.

1. Incl. seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησης κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Απρίλιος 1975

April 1975

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παραμένοντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών - Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	725	56.885	43.109	82.389	*89.361	76	1.799	Total
Γενικά	294	24.621	18.152	49.675	54.233	74	1.374	General
Μικτά	66	2.881	1.612	6.225	6.474	56	19	Combined
Αντικαρκινικά	2	732	710	818	970	97	41	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	176	288	331	53	1	V.-D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	21	12	21	105	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείον ...	2	1.028	574	499	504	56	9	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ...	135	3.819	2.059	9.120	9.897	54	56	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	56	12.293	12.259	2.014	2.127	99	56	Nevro-psychiatric
Ορθοπδικά	11	2.213	1.923	2.230	2.358	87	20	Orthopedical
Ουρολογικά	1	19	6	20	25	32	—	Urological
Οφθαλμολογικά	19	479	238	621	672	50	—	Ophthalmological
Παθολογικά	25	1.045	742	1.088	1.192	71	41	Pathological
Παιδιατρικά	14	1.788	1.136	4.481	4.916	64	71	Paediatrics
Φυματιολογικά	12	3.850	2.842	1.783	2.143	74	99	Tubercular
Χειρουργικά	49	1.255	586	1.913	2.001	47	12	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	36	507	73	1.602	1.497	14	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1974. Δεν περιλαμβάνονται τα Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και οι κλίνες αυτών.

2. Δεν περιλαμβάνονται οι ασθενείς των Στρατιωτικών Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οι 1.799 αποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1974. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.799 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν
Movement of hospitals, by geographic region and department

Ἀπρίλιος 1975

April 1975

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλῖναι (1) Beds (1)	Παραμεινόντες ἀσθενεῖς τῇ 1ῃ τοῦ μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εἰσελθόντες ἀσθε- νεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθε- νεῖς Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	725	56.885	43.109	82.389	*89.361	76	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	178	28.723	23.399	40.127	44.624	81	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	73	2.275	1.082	3.456	3.678	48	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας .	21	503	241	955	1.024	48	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	6	255	171	336	340	67	Attica (rest)
Βοιωτίας	13	347	124	540	572	36	Boeotia
Εὐβοίας	15	421	180	723	753	43	Euboea
Εὐρυτανίας	3	57	24	130	125	42	Evritania
Φθιώτιδος	11	610	309	672	754	51	Phthiotis
Φωκίδος	4	82	33	100	110	40	Phocis
Πελοπόννησος	97	3.406	2.129	5.840	6.263	63	Peloponnesos
Ἀργολίδος	4	155	64	299	313	41	Argolis
Ἀρκαδίας	12	622	489	583	641	79	Arkadia
Ἀχαΐας	36	1.248	773	2.027	2.218	62	Akhaia
Συγκρ. Πατρῶν	26	1.021	626	1.553	1.696	61	Greater Patras
Ὑπόλ. Ν. Ἀχαΐας	10	227	147	474	522	65	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	12	277	168	849	861	61	Ilia (Elis)
Κορινθίας	10	294	184	668	737	63	Korinthia
Λακωνίας	8	256	120	389	410	47	Lakonia
Μεσσηνίας	15	554	331	1.025	1.083	60	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	16	1.046	747	1.045	1.261	71	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	53	194	360	67	Zante
Κερκύρας	10	716	580	431	457	81	Corfu
Κεφαλληνίας	4	206	102	347	375	50	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	12	73	69	27	Levkas
Ἡπειρος	32	1.048	450	1.620	1.673	43	Epirus
Ἄρτης	12	245	81	375	394	33	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	35	207	196	54	Thesprotia
Ἰωαννίνων	16	593	262	781	831	44	Yanina
Πρεβέζης	3	145	72	257	252	50	Preveza
Θεσσαλία	68	2.398	1.692	4.551	4.785	71	Thessaly
Καρδίτσης	7	232	155	754	770	67	Karditsa
Λαρίσης	24	803	593	1.674	1.803	74	Larisa
Μαγνησίας	23	923	678	1.466	1.524	73	Magnisia
Τρικάλων	14	440	266	657	688	60	Trikala
Μακεδονία	140	11.260	8.490	17.513	18.467	75	Macedonia
Γρεβενῶν	3	47	19	68	74	40	Grevena
Δράμας	8	309	216	611	667	70	Drama
Ἡμαθίας	6	292	180	692	731	62	Imathia
Θεσσαλονίκης	54	6.776	5.391	10.303	10.880	80	Salonika
Συγκ. Θεσ/νίκης	46	5.311	4.255	9.899	10.433	80	Greater Salonika
Ὑπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	8	1.465	1.136	404	447	78	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	13	1.021	798	1.305	1.407	78	Kavala
Καστορίας	2	80	51	181	173	64	Kastoria
Κιλκίς	2	336	243	565	590	72	Kilkis
Κοζάνης	13	733	580	1.546	1.560	79	Kozani

18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Απρίλιος 1975

April 1975

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παριμένοντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Πέλλης	10	209	105	309	337	50	Pella
Πιερίας	11	606	504	449	486	83	Pieria
Σερρών	12	684	317	1.231	1.280	46	Serres
Φλωρίνης	3	130	79	239	264	61	Florina
Χαλκιδικής	3	37	7	14	18	19	Khalkidiki
Θράκη	27	749	380	1.673	1.702	51	Thrace
Έβρου	12	333	143	711	716	43	Evros
Ξάνθης	11	264	159	675	702	60	Xanthi
Ροδόπης	4	152	78	287	284	51	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	38	3.419	2.947	2.449	2.530	86	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	2.517	2.524	1.014	979	100	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	153	63	189	198	41	Cyclades
Λέσβου	11	404	211	638	689	52	Lesvos
Σάμου	3	123	54	285	304	44	Samos
Χίου	7	222	95	323	360	43	Chios
Κρήτη	56	2.561	1.790	4.115	4.378	70	Crete
Έρρακλείου	29	1.132	659	1.956	2.048	58	Iraklion
Λασιθίου	4	238	170	554	593	71	Lasithi
Ρεθύμνης	6	232	165	451	473	71	Rethymni
Χανίων	17	959	796	1.154	1.264	83	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1974. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αί κλίναι αὐτῶν.

2. Δεν περιλαμβάνονται οἱ ασθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οἱ 1.799 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1974. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.799 deaths.



19. Έξελθόντες όσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπων μονίμου κατοικίας

Απρίλιος 1975

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακοήγη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοήγη νεοπλασμάτα και νεο- πλασμάτα μηκαθοριζόμενης φύσεως Benign neoplasms and neo- plasms of unspecified nature	Νόσοι τών ενδοκρινών αδένων, της θύρεσσος και της ανταλ- λαγής της ύλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι τοῦ αἵματος και τών αιμοποιητικῶν οργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικά διαταραχαί Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος και τών αίσθητικῶν ὀρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συ- στήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	* 89.361	3.724	2.681	1.563	1.862	1.711	2.813	4.712	8.184
Περιφέρεια Πρωτευούσης	32.346	997	1.116	682	740	501	952	1.589	3.268
Αοική Στερεά Ἑλλάς και Εὐβοία	7.351	311	212	76	143	188	181	382	631
Αἰτωλίας και Ἀκαρνανίας ..	1.566	79	37	16	31	46	30	71	86
Ἀττικῆς (ὕπόλοιπον) ..	1.667	64	51	24	36	27	46	78	142
Βοιωτίας	984	37	23	10	15	25	31	45	85
Εὐβοίας	1.476	43	47	8	34	38	37	91	133
Εὐρυτανίας	215	11	5	2	2	9	1	16	22
Φθιώτιδος	1.129	59	35	11	22	32	23	65	133
Φωκίδος	314	18	14	5	3	11	13	16	30
Πελοπόννησος	8.156	310	256	106	134	208	193	452	630
Ἀργολίδος	696	20	22	5	20	14	20	36	49
Ἀρκαδίας	756	47	23	6	11	16	29	45	72
Ἀχαΐας	2.201	85	64	31	40	50	57	124	150
Συγκρότημα Πατρῶν ..	1.113	33	38	17	18	23	32	74	65
Ἵπóλοιπον Νομοῦ Ἀχαΐας	1.088	52	26	14	22	27	25	50	85
Ἡλείας	1.469	70	48	16	14	59	20	59	103
Κορινθίας	989	32	33	24	16	11	10	75	67
Λακωνίας	586	27	23	7	13	15	24	38	42
Μεσσηνίας	1.459	29	43	17	20	43	33	75	147
Ἰόνιοι Νῆσοι	1.598	103	52	30	32	19	29	69	121
Ζακύνθου	341	25	13	9	7	3	1	12	25
Κερκύρας	628	46	15	13	10	12	20	30	33
Κεφαλληνίας	471	25	18	6	12	4	6	22	45
Λευκάδος	158	7	6	2	3	—	2	5	18
Ἠπειρος	2.070	146	74	34	38	51	43	122	123
Ἄρτης	512	36	16	9	10	19	7	25	27
Θεσπρωτίας	314	17	13	5	3	7	6	14	15
Ἰωαννίνων	819	48	28	13	18	10	19	61	57
Πρεβέζης	425	45	17	7	7	15	11	22	24
Θεσσαλία	5.575	307	192	77	75	223	232	317	490
Καρδίτσας	1.142	75	37	11	19	63	41	60	84
Λαρίσης	1.797	92	51	32	16	54	68	119	127
Μαγνησίας	1.768	71	78	24	29	67	87	98	180
Τρικάλων	868	69	26	10	11	39	36	40	99
Μακεδονία	17.463	831	444	362	390	294	526	950	1.627
Γρεβενῶν	254	26	6	5	3	1	13	14	24
Δράμας	794	26	19	20	22	3	16	51	92
Ἡμαθίας	1.004	68	20	13	19	39	29	51	63
Θεσσαλονίκης	7.504	277	201	184	179	132	207	387	634
Συγκρότημα Θεσ/νίκης ..	6.450	217	176	170	156	106	187	314	561
Ἵπóλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης ..	1.054	60	25	14	23	26	20	73	73
Καβάλας	1.344	38	41	29	36	18	41	80	198
Καστορίας	292	20	9	4	11	3	17	9	28
Κιλκίς	663	56	27	9	10	5	11	42	78
Κοζάνης	1.456	77	21	27	19	17	70	51	167
Πέλλης	823	54	23	12	19	12	18	48	64
Πιερίας	674	37	11	14	12	12	17	35	44
Σερρών	1.667	106	36	31	42	28	50	127	151
Φλωρίνης	430	24	20	6	10	5	16	25	45
Χαλκιδικῆς	551	22	10	8	8	19	20	29	39
Ἅγιον Όρος	7	—	—	—	—	—	1	1	—
Θράκη	2.265	122	60	31	47	18	54	139	221
Έβρου	941	57	20	17	22	5	17	51	105
Ξάνθης	877	33	23	7	17	11	24	62	70
Ροδόπης	447	32	17	7	8	2	13	26	46
Νῆσοι Αἰγαίου	3.663	130	111	64	83	113	50	185	414
Δωδεκανήσου	1.239	59	23	21	24	63	14	55	96
Κυκλάδων	511	19	22	11	11	7	10	24	40
Λέσβου	950	32	36	24	20	24	14	67	143
Σάμου	433	7	16	5	18	12	9	20	47
Χίου	530	13	14	3	10	7	3	19	88
Κρήτη	5.062	198	138	59	128	65	133	290	456
Ἡρακλείου	2.123	84	55	23	49	18	63	129	194
Λασιθίου	854	36	17	6	22	16	22	41	67
Ρεθύμνης	744	19	18	10	18	6	14	74	67
Χανίων	1.341	59	48	20	39	25	34	46	128
Μὴ δηλώσαντες	3.574	252	19	38	49	28	405	197	180
Εξωτερικοῦ	238	17	7	4	3	3	15	20	23

* Περιλαμβάνονται και οι 1.799 ἀποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

April 1975

Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Ἐπαισιόχευσις καὶ ὁλοκαύτωσις, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοίμωξης Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ἀρθροποιοῦ ὁλοκαύτωσις Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνδεσμικοῦ ὁλοκαύτωσις Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενεῖς ἀνωμαλίες Congenital anomalies	Ὁρισμέναι αἰτίαι περὶγεννητικῆς νοσηρότητος καὶ θνητότητος Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα καὶ ἀσφῶς περιγραφόμενα παθολογικὰ κατὰ κράτος Symptoms and ill-defined conditions	Ἀτυχήματα, δηλητηριάσεις καὶ κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
11.143	14.357	6.653	10.780	2.075	2.044	2.323	436	3.985	8.315	Total
4.274	5.161	2.649	4.011	689	647	750	193	1.461	2.666	Greater Athens
755	1.215	571	1.025	170	176	193	44	315	763	Rest of Cent. Greece and Euboea
145	243	89	258	47	30	61	23	80	194	Aetolia and Akarnania
188	264	142	220	39	33	44	8	78	183	Attica (rest)
99	148	75	127	26	29	28	1	41	139	Boeotia
149	259	131	217	30	44	31	6	58	120	Euboea
30	31	21	28	4	12	4	1	5	11	Evritania
122	221	82	144	21	18	19	5	40	77	Phthiotis
22	49	31	31	3	10	6	—	13	39	Phocis
864	1.425	630	984	177	218	234	56	416	863	Peloponnesos
52	115	65	112	16	16	15	5	37	77	Argolis
66	150	65	82	11	21	14	6	32	60	Arkadia
300	375	144	248	55	55	72	16	107	228	Akhaia
147	178	56	145	34	22	47	11	51	122	Greater Patras
153	197	88	103	21	33	25	5	56	106	Rest of Akhaia Depart.
168	265	98	147	22	47	62	13	98	160	Ilia (Ellis)
96	172	102	146	30	15	19	10	34	97	Korinthia
38	106	29	85	9	22	21	3	24	60	Lakonia
144	242	127	164	34	42	31	3	84	181	Messenia
256	225	110	154	34	40	41	7	104	172	Ionian Islands
90	37	15	25	7	11	2	1	21	37	Zante
61	91	41	92	12	9	24	4	34	81	Corfu
90	72	38	21	9	16	12	2	36	37	Cephalonia
15	25	16	16	6	4	3	—	13	17	Levkas
251	332	122	321	30	55	51	10	84	183	Epirus
56	68	32	78	6	17	20	5	23	58	Arta
45	50	26	52	3	11	6	2	12	27	Thesprotia
93	138	42	136	12	21	14	2	37	70	Yanina
57	76	22	55	9	6	11	1	42	28	Preveza
586	843	391	715	121	104	89	30	297	486	Thessaly
98	172	78	137	25	25	19	5	78	115	Karditsa
167	269	132	296	50	39	35	9	96	145	Larisa
234	246	131	190	35	24	19	11	87	157	Magnisia
87	156	50	92	11	16	16	5	36	69	Trikala
2.211	2.842	1.234	2.325	389	313	482	58	620	1.595	Macedonia
24	37	17	38	2	3	12	8	6	15	Grevena
78	134	70	98	16	15	22	6	33	73	Drama
94	183	64	179	25	15	36	3	22	81	Imathia
1.071	1.097	613	1.011	173	111	224	21	240	742	Salonika
909	939	541	849	152	99	203	21	199	651	Greater Salonika
162	158	72	162	21	12	21	—	41	91	Rest of Salonika Depart.
146	190	95	146	32	41	31	2	56	124	Kavala
28	60	16	33	5	3	4	—	9	33	Kastoria
96	109	43	50	19	13	11	2	27	55	Kilkis
186	272	85	190	27	39	43	4	60	101	Kozani
98	157	53	125	13	22	20	—	17	68	Pella
74	166	44	104	11	8	16	—	16	51	Pieria
177	265	87	200	40	26	35	2	91	167	Serres
64	68	20	52	10	10	11	—	16	28	Florina
75	72	27	99	14	7	17	2	27	56	Khalkidiki
—	2	—	—	2	—	—	—	—	1	Aghion Oros
330	303	130	324	31	70	54	8	101	222	Thrace
111	126	53	134	17	31	23	3	43	106	Evros
181	126	45	91	10	31	23	3	43	77	Xanthi
38	51	32	99	4	8	8	2	15	39	Rodopi
442	660	272	383	96	113	66	14	132	335	Aegean Islands
127	263	84	127	36	38	26	10	48	125	Dodecanesos
77	83	36	64	19	12	7	1	21	47	Cyclades
99	151	77	91	19	28	14	1	38	72	Lesvos
57	70	34	38	12	23	8	2	13	42	Samos
82	93	41	63	10	12	11	—	12	49	Chios
767	787	343	528	100	204	117	13	298	438	Crete
276	301	152	252	39	85	50	10	139	204	Iraklion
174	132	39	66	22	49	19	1	47	78	Lasithi
137	118	50	81	13	28	23	1	33	34	Rethymni
180	236	102	129	26	42	25	1	79	122	Canea
393	557	189	6	233	101	241	3	136	547	Undeclared
14	37	12	4	5	3	5	—	21	45	Foreigners

1: Including also 1.799 deaths.

20. Έξελεθόντες άσθενείς, κατά φορέα και ήμέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ήμερών νοσηλείας
Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Απρίλιος 1975

April 1975

Φορεύς πληρωμής	Σύνολον άσθενών Patients, total		Πληρωθεισαι ήμέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1975	1974	1975	%	1974	%	1975	1974	
Σύνολον	*89.361	**81.915	1.331.886	100,0	1.259.346	100,0	14	15	Total
Δημόσιον	31.220	26.291	589.785	44,3	566.461	44,9	18	20	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	6.422	4.778	91.664	6,9	68.620	5,4	14	14	Civil servants (1)
*Αποροι	2.719	2.886	127.153	9,5	148.674	11,8	46	53	Indigents
ΟΓΑ	22.062	18.551	370.906	27,9	347.230	27,6	16	17	FSIO
Κρατούμενοι	17	76	62	0,0	1.937	0,1	3	68	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	216	203	2.967	0,2	3.236	0,3	13	13	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	25.556	23.851	395.848	29,8	380.341	30,2	15	15	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά ασφαλιστικά Ταμεία	8.998	7.923	125.764	9,4	113.786	9,0	13	13	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	51	32	452	0,0	1.406	0,1	8	10	Hospitals
Μικτοί (2)	5.822	5.475	70.582	5,3	63.498	5,1	12	12	Combined (2)
*Ιδιώται	15.691	16.723	119.203	9,0	117.979	9,4	7	7	Individuals
Μη καθορισθέντες όφειλέται	1.518	1.147	13.524	1,0	9.530	0,8	8	8	Unspecified debtors
*Αγνώστοι φορείς (3)	289	270	13.761	1,0	3.109	0,2	47	18	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.

2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσότερων φορέων.

3. Δεν καθωρίσθη εισέτι ο φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.

* Περιλαμβάνονται και οι 1.799 αποβιώσαντες.

** Περιλαμβάνονται και οι 2.143 αποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.

2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.

3. Payer not yet determined.

* Including also 1.799 deaths.

** Including also 2.143 deaths.



21. Κρούσματα λοιμοδωδών νόσων(1) — Cases of infectious diseases (1).

SOCIAL WELFARE AND SECURITY

Απρίλιος 1975

April 1975

Γεωγραφικόν διαιρέ- σιμα καὶ νομός	Σύνολον	Ανεμελογία Chicken pox (vari- cella)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ευρωπαϊκά German measles	Ηπατίτις λοιμώδης Hepatitis, infec- tious	Μελαγχολία Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μεγαλοπύρετος Undulant fever	Όστρακία Scarlet fever	Μumps	Πολιομυελίτις	Λοιμώδης Rest	Γεωγραφικὴ περιοχή and department	Total
Σύνολον	5.411	515	1.737	—	105	265	1.330	223	297	58	758	—	123		
Διαμέρ. Αθηνών ..	106	16	—	—	4	24	26	12	—	6	43	—	5	Region of Athens	
» Διτ. Αττικής ..	615	121	—	—	25	18	304	38	6	21	75	—	7	» of West Attica	
» Ανατ. Αττικής ..	69	3	15	—	—	8	8	15	3	2	42	—	3	» of East »	
» Πειραιώς	339	64	76	—	3	16	55	12	—	12	86	—	15	» of Piraeus	
Λοιπή Στερεά - Εύβοια	647	28	262	—	22	15	155	33	55	2	72	—	3	C. Greece - Euboea	
Αιτωλ. - Αχαρνών	194	1	103	—	16	5	26	3	7	2	30	—	1	Aetolia-Akarnania	
Βοιωτίας	173	2	77	—	4	1	39	3	19	—	28	—	—	Boeotia	
Εβροίας	130	22	25	—	—	4	49	25	—	—	4	—	1	Euboea	
Εύβοιας	13	2	5	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	Evritania	
Φθιώτιδος	88	1	20	—	2	4	40	2	18	—	—	—	1	Phthiotis	
Φωκίδος	49	—	32	—	—	1	—	—	6	—	10	—	—	Phocis	
Πελοπόννησος	568	54	249	—	17	26	111	22	9	2	68	—	10	Peloponnesos	
Αργολίδος	142	44	56	—	—	5	22	—	—	—	14	—	1	Argolis	
Αρκαδίας	92	—	43	—	14	4	27	—	—	—	—	—	4	Arkadia	
Αχαΐας	53	—	15	—	2	13	9	1	5	—	7	—	1	Achaia	
Ηλείας	45	—	—	—	—	—	44	—	1	—	—	—	—	Ilia (Elis)	
Κορινθίας	77	8	44	—	1	2	7	—	2	—	12	—	1	Korinthia	
Λακωνίας	58	2	16	—	—	1	2	21	1	2	12	—	1	Lakonia	
Μεσσηνίας	101	—	75	—	—	1	—	—	—	—	23	—	2	Messenia	
Ίονιοι Νήσοι	202	10	142	—	1	9	5	4	2	—	11	—	18	Ionian Islands	
Ζακύνθου	31	6	16	—	1	—	4	3	—	—	1	—	—	Zante	
Κεφαλονίας	30	—	—	—	—	9	—	—	2	—	1	—	18	Corfu	
Κεφαλληνίας	24	3	20	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Cephalonia	
Λευκάδος	117	1	106	—	—	—	1	1	—	—	8	—	—	Leukas	
Ηπειρος	239	—	55	—	—	26	75	—	28	—	50	—	5	Epirus	
Αρτας	57	—	25	—	—	4	25	—	—	—	1	—	2	Arta	
Θεσπρωτίας	26	—	—	—	—	2	22	—	1	—	—	—	1	Thesprotia	
Ιωαννίνων	62	—	—	—	—	7	23	—	25	—	—	—	2	Yanina	
Πρεβέζης	94	—	30	—	—	13	5	—	2	—	44	—	—	Preveza	
Θεσσαλία	287	27	34	—	18	32	21	13	67	—	64	—	11	Thessaly	
Καρδίτσας	73	—	11	—	16	10	2	5	17	—	7	—	5	Karditsa	
Λαρίσης	64	—	—	—	2	3	11	3	15	—	3	—	2	Larisa	
Μαγνησίας	89	—	23	—	—	2	—	5	3	—	54	—	2	Magnisia	
Τρικάλων	61	2	—	—	—	17	8	—	32	—	—	—	2	Trikala	

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Απρίλιος 1975

April 1975

Γεωγραφικόν διαμέ- ρισμα καὶ νομός	Σύνολον	Ανεμευλογιά (varicella)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ερυθρά measles	Ηπατίτις λοιμώδης	Μελαρία (malaria)	Κοκκύτης	Μελαρία πυρετός	Όστρακία Scarlet fever	Μumps	Πολιomyελίτις	Λοίμωξη	Geographic region and department
Μακεδονία	1.330	85	390	—	10	58	378	48	114	12	211	—	24	Macedonia
Γρεβενών	38	—	49	—	—	—	2	—	16	—	—	—	—	Grevena
Δράμας	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Drama
Ήμαθίας	37	—	9	—	—	3	—	—	5	—	—	—	—	Imathia
Θεσσαλονίκης	373	50	71	—	8	29	104	14	28	6	53	—	15	Salonika
Καβάλας	13	1	—	—	—	1	6	—	—	3	2	—	—	Kavala
Καστοριάς	10	—	—	—	—	—	—	5	1	—	3	—	1	Kastoria
Κιλίκης	93	1	30	—	—	9	34	2	11	1	3	—	2	Kilkis
Κοζάνης	34	—	—	—	—	—	—	4	14	—	19	—	—	Kozani
Πέλλης	165	1	117	—	—	1	1	3	21	—	21	—	—	Pella
Πιερίας	225	14	20	—	—	1	87	15	2	—	83	—	3	Pieria
Σερρών	91	15	—	—	2	14	37	6	13	2	2	—	—	Serres
Φλωρίνης	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	Florina
Χαλκιδικής	241	3	124	—	—	—	107	2	1	—	4	—	—	Khalkidiki
Θράκη	205	57	51	—	—	13	6	11	7	—	52	—	8	Thrace
Έβρου	35	6	—	—	—	2	5	3	—	—	5	—	7	Evros
Ξάνθης	64	4	51	—	—	4	1	4	—	—	—	—	—	Xanthi
Ροδόπης	106	47	—	—	—	7	—	4	—	—	47	—	1	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	134	11	79	—	4	6	14	11	1	—	4	—	4	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	—	—	—	—	3	5	—	1	—	—	—	1	Dodecanesos
Κυκλάδων	19	2	4	—	—	1	9	—	—	—	2	—	1	Cyclades
Λέσβου	89	6	67	—	4	2	—	7	—	—	2	—	1	Lesvos
Σάμου	9	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Samos
Χίου	7	3	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	Chios
Κρήτη	680	39	384	—	1	14	182	4	5	1	40	—	10	Crete
Ήρακλείου	325	24	176	—	—	10	90	3	—	1	16	—	5	Iraklion
Λασιθίου	44	—	37	—	—	—	20	—	5	—	—	—	—	Lasithi
Ρεθύμνης	71	6	18	—	1	—	20	1	—	—	24	—	4	Rethymni
Χανίων	240	9	153	—	—	4	70	—	—	—	—	—	—	Canea

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικών Υπηρεσιών.

Source: Ministry of Social Services.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τὰ εἰς τὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς τοῦ Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων), υπό τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ἰανουάριος — Ἰούνιος January — June		Benefits
	1974	1973	
Παροχαί εις είδος			Benefits-in-kind
Ἱατρική και φαρμακευτική περίθαλψις			Medical and pharmaceutical relief
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατροείοις	8.133.734	7.756.213	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον	404.981	523.377	Home visits by doctors
Ἐπισκέψεις οἰκογενειακῶν ἰατρῶν ..	1.172.335	1.131.233	Visits to family doctors
Ἐπισκέψεις ἀγροτικῶν ἰατρῶν	175.738	163.552	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	1.213.524	1.146.264	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	365.810	353.307	X-ray examinations
Λοιπαὶ παρακλινικαὶ ἐξετάσεις	98.539	89.622	Other out-hospital examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων	12.822.894	12.054.710	Number of medicines
Νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization relief
Σανατοριακὴ περίθαλψις			Nursing in sanatoria
Περιπτώσεις εἰσόδου	713	197	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι	117.036	36.394	Days
Βοήθημα τοκετοῦ			Delivery benefit
Περιπτώσεις	28.761	25.656	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις			Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	156.231	157.328	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι	2.272.298	2.162.970	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)			Benefits-in-cash (except pensions)
Ἐπίδομα φυματίωσης			Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	—	—	Cases
Ἡμέραι	110.931	110.048	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου			Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	120.765	113.809	Cases
Ἡμέραι	2.034.833	1.879.347	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος			Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	25.106	27.056	Cases
Ἡμέραι	508.825	565.260	Days
Ἐπίδομα μητρότητας			Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	6.998	6.435	Cases
Ἡμέραι	528.657	463.533	Days
Ἐξοδα κηδείας			Funeral expenditures
Περιπτώσεις	4.812	4.548	Cases

Πηγή: Ἰδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source: Social Insurance Organization.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της Ελλάδος
Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Κατηγορίαι Categories	Ἰανουάριος — January		Δεκέμβριος — December	
	1976	1975	1975	1974
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	1.241.255	1.136.417	1.284.844	1.105.586
Δάνεια ἐπ' ἐνεχυρῶ προϊόντων — Collateral loans	214.129	143.588	1.482.402	897.949
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν Financing of agricultural organizations	780.880	485.398	1.719.422	1.041.714
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας Medium — and long — term loans	359.484	211.889	1.599.788	732.492
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν ἐλ- ληνικοῦ Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	1.470	505	32.261	31.375

Π' η γ ῆ : 'Αγροτική Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος — Year			Kind of crops
	1973	1974*	1975 *	
Σύνολον	(1) 35.148,2	(1) 35.160,7	(1) 35.249,9	Total
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	8.561,0	8.271,2	8.553,0	Thereof irrigated
Ἀροτραῖαι καλλιέργειαι	24.617,0	24.648,4	24.596,0	Crops on arable land
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	5.976,0	5.634,9	5.803,0	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.121,3	1.118,0	1.146,3	Vegetables
Ἀρδευθεῖσα κηπευτικὴ γῆ (2)	913,0	932,4	969,0	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι	55,0	...	...	Other horticultural crops
Ἀμπελοὶ καὶ σταφιδάμπελοι	2.083,6	2.069,4	2.034,7	Vineyards (grapes and raisins)
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	197,0	192,2	220,0	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	7.271,3	7.324,9	7.472,9	Trees in compact plantations
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	1.475,0	1.511,7	1.561,0	Thereof irrigated

1. Ἐὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγρανάπαυσις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973, 5.138 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974 καὶ 5.059 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1975 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973, εἰς 38.904 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974 καὶ εἰς 38.870 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1975.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 38.834 thous. stremmas for 1973, 38.904 thous. stremmas for 1974 and 38.870 thous. stremmas for 1975 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.591 thous. stremmas for 1973, 5.138 thous. stremmas for 1974 and 5.059 thous. stremmas for 1975 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτασεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και κατηγορίαν
Areas under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Ἀροτραῖαι καλλιέργειαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι Other horti- cultural crops	Ἀμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοὶ δενδρῶνες Trees in compact plantations
Ἔτος — 1973 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.148,2	24.617,0	1.121,3	55,0	2.083,6	7.271,3
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	13,5	3,3	6,4	1,0	0,7	2,1
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Rest of Central Greece and Euboea	5.408,4	3.693,3	214,5	11,4	317,7	1.171,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.693,2	2.695,3	278,3	3,7	699,6	2.016,3
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	756,4	230,8	35,6	0,1	98,4	391,5
Ἠπειρος - Epirus	1.052,6	739,3	43,3	0,8	15,8	253,4
Θεσσαλία - Thessaly	4.885,5	4.262,5	71,3	3,6	102,4	445,7
Μακεδονία - Macedonia	10.284,5	9.070,9	268,1	25,9	180,2	739,4
Θράκη - Thrace	2.870,5	2.716,7	38,0	7,6	31,7	76,5
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.629,6	679,4	64,0	0,3	124,1	761,8
Κρήτη - Crete	2.554,0	525,5	101,8	0,6	513,0	1.413,1
Ἔτος — 1974* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.160,6	24.648,4	1.117,9	...	2.069,4	7.324,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Rest of Central Greece and Euboea	5.393,2	3.690,1	216,0	...	309,8	1.177,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.826,3	2.807,9	276,7	...	700,8	2.040,9
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	752,4	239,7	32,6	...	96,4	383,7
Ἠπειρος - Epirus	1.067,2	756,6	40,4	...	15,1	255,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.824,7	4.212,4	68,7	...	104,1	439,5
Μακεδονία - Macedonia	10.182,5	8.974,0	285,8	...	169,5	753,2
Θράκη - Thrace	2.875,0	2.732,8	37,6	...	29,6	75,0
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.646,3	698,6	61,2	...	126,1	760,4
Κρήτη - Crete	2.580,8	533,5	92,6	...	517,1	1.437,6
Ἔτος — 1975* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.249,8	24.596,1	1.146,3	...	2.034,6	7.472,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Rest of Central Greece and Euboea	5.414,3	3.681,6	215,2	...	300,9	1.216,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.807,8	2.764,5	278,9	...	693,9	2.070,5
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	737,9	219,1	31,0	...	97,6	390,2
Ἠπειρος - Epirus	1.070,9	757,1	39,7	...	13,9	260,2
Θεσσαλία - Thessaly	4.856,0	4.223,6	73,0	...	99,6	459,8
Μακεδονία - Macedonia	10.255,1	8.995,4	315,5	...	167,3	776,9
Θράκη - Thrace	2.885,9	2.750,9	36,5	...	27,9	70,6
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.650,6	700,3	63,5	...	123,4	763,4
Κρήτη - Crete	2.559,1	500,8	86,7	...	509,2	1.462,4

1. Βλέπε ὑποσημείωσιν 1, πίνακος 24.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορία

Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
Έτος — 1973 — Year							
Σύνολον - Total	15.149,7	843,3	2.891,3	4.860,5	311,1	559,2	35,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	1,0	0,0	—	1,9	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.002,0	194,9	454,3	910,7	39,8	91,6	7,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.544,9	90,6	66,8	767,3	66,5	158,6	3,3
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	93,1	17,5	0,1	89,2	7,2	23,4	0,1
Ήπειρος - Epirus	222,1	56,4	53,3	378,9	6,4	22,2	1,0
Θεσσαλία - Thessaly	2.704,0	50,2	833,2	591,8	42,3	41,0	1,3
Μακεδονία - Macedonia	6.253,1	210,4	1.150,9	1.271,6	70,6	114,0	1,2
Θράκη - Thrace	1.735,6	148,8	308,0	470,4	38,1	15,8	19,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	351,8	36,4	20,0	215,2	24,7	30,8	0,1
Κρήτη - Crete	242,1	38,1	4,7	163,5	15,5	61,6	0,7
Έτος — 1974* — Year							
Σύνολον - Total	15.580,3	756,1	2.816,4	4.689,1	262,8	562,5	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.140,4	172,3	464,1	865,3	38,2	85,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.686,2	88,5	64,0	748,1	48,3	166,6	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	84,7	18,4	0,1	81,1	8,5	26,6	...
Ήπειρος - Epirus	223,5	57,3	62,3	379,0	5,9	23,6	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.650,3	50,1	830,4	595,9	35,4	38,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.311,4	188,3	1.104,1	1.216,6	54,6	112,2	...
Θράκη - Thrace	1.847,0	106,5	271,1	436,0	34,7	17,0	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	376,5	38,1	18,3	210,7	23,2	31,6	...
Κρήτη - Crete	259,5	36,6	2,0	154,7	14,0	61,0	...
Έτος — 1975* — Year							
Σύνολον - Total	15.449,8	689,2	2.952,0	4.575,4	342,2	591,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.139,3	143,6	450,8	845,3	50,4	83,0	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.599,3	91,0	70,6	766,3	57,3	173,3	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	84,0	18,2	0,1	83,2	6,9	31,2	...
Ήπειρος - Epirus	230,8	54,1	45,9	392,2	8,4	28,2	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.582,6	48,5	927,8	560,6	60,5	38,6	...
Μακεδονία - Macedonia	6.297,1	185,3	1.154,8	1.132,0	91,2	121,6	...
Θράκη - Thrace	1.904,7	78,7	279,4	427,0	30,8	22,7	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	374,2	36,1	20,1	215,3	22,0	31,8	...
Κρήτη - Crete	237,0	33,7	2,5	151,7	14,7	61,3	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας εκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1973	1974*	1975*	1972	1973	1974*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρος - Wheat, soft and semi-hard	663	726	734	1.444	1.361	1.738
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	183	193	186	324	320	404
Κριθή - Barley	413	407	402	874	850	933
Βρώμη - Oats	73	76	71	113	108	121
Αραβόσιτος άμιγής - Maize, grown alone	137	107	104	584	604	455
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	23	21	21			
Όρυζα - Rice	17	21	21	74	84	107
Σίκαλις - Rye	5	5	5	8	6	7
Βάμβαξ - Cotton	155	153	138	395	361	367
Καπνός - Tobacco	84	83	94	86	91	85
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	26	27	44	1.171	1.422	1.528
Αραχίς - Groundnuts	3	3	4	8	7	8
Σήσαμον - Sesame	10	6	6	4	4	2
Φασόλοι άμιγείς - Dry beans, grown alone	24	22	22			
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	18	18	17	40	45	40
Κυάμοι - Broad beans	8	8	7	10	10	10
Ερέβινθοι - Chick-peas	26	20	15	24	23	18
Φακίη - Lentils	6	6	6	6	5	6
Πεπονοειδή - Melons	31	26	34	669	678	589
Γεώμηλα - Potatoes	56	56	59	689	765	755
Τομάτα νωπαι - Fresh tomatoes	35	39	42	968	1.265	1.585
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	10	10	10	116	128	132
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	162	177	170
Πράσα - Leek	2	2	2	35	40	42
Μπάμια - Okra	3	...	...	20	18	19
Μελιτζάνια - Eggplants	3	...	...	59	58	61
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	49	51	51	555	544	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)				70	78	89
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultananas (1)				67	68	91
Έπιτραπέζιοι σταφυλαί (1) - Table grapes (1)	208	207	204	183	177	203
Γλεύκος (1) - Must (1)				482	427	486
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	40	42	40	35	34	50
Σανά - Hay	371	362	351	2.204	2.649	2.610
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	73	72	...
Γρασίδα - Grass	67	65	67	...	...	...

1. Είς την παραγωγήν περιλαμβάνονται προϊόντα εξ όλων των περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδουπέλων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δεινδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών
Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (εις χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή άντιστοιχων δεινδροκομικών προϊόντων (εις τόννους) Production (in tons)			
	1970	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1974*
Σύνολον—Total	(1) 171.412	(1) 174.757	(1) 177.650	(1) 185.583				
Έσπεριδοειδή—Citrus trees	21.340	20.834	21.402	21.949	529.856	703.705	636.290	...
Πορτοκαλέαι—Orange trees	13.697	13.996	14.389	14.725	360.667	507.997	427.904	554.069
Λεμονέαι—Lemon trees	5.801	4.932	5.031	5.153	132.684	151.316	164.150	183.297
Μανδρινέαι—Mandarin trees	1.456	1.504	1.545	1.568	31.402	38.417	36.942	40.251
Νερατζέαι—Bitter orange trees	173	149	158	167	2.053	2.030	1.939	...
Κιτρίαι—Citron trees	176	207	224	280	2.402	3.095	4.381	...
Περγαμηνέαι—Bergamot trees	30	35	37	40	499	667	745	...
Φράπαι—Pummelo trees	7	11	18	16	149	183	229	...
Όπωρα—Fruit trees	27.437	28.495	27.386	30.255				
Μηλέαι—Apple trees	5.710	5.646	5.760	5.778	226.059	184.690	272.832	200.348
Άγλαδέαι—Pear trees	7.075	6.924	6.967	6.982	107.644	127.953	129.671	105.006
Ροδακινέαι—Peach trees	7.442	8.507	9.385	10.107	207.513	223.686	283.750	292.391
Βερικοκκίαι—Apricot trees	1.868	2.021	2.064	2.136	40.798	49.549	49.970	62.605
Κερασέαι—Cherry trees	1.164	1.211	1.180	1.267	24.186	20.304	25.789	24.084
Βυσσινέαι—Sour cherry trees	610	739	640	651	9.307	7.980	9.505	...
Κυδωνέαι—Quince trees	838	810	778	768	15.128	16.343	16.167	...
Κορομηλέαι—Prunellas trees	650	626	605	609	12.839	13.022	13.135	...
Συκέαι νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	2.080	2.011	1.997	1.957	43.271	41.518	41.525	...
Δαμασκηνέαι (νωπών)—Plum trees (fresh)	...	...	...	...	5.707	5.544	4.581	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενο Nut and dried fruit trees	21.805	23.324	24.850	25.942				
Συκέαι ξηρών σύκων—Fig trees for dry figs	2.372	2.507	2.383	2.236	24.047	22.949	21.681	...
Δαμασκηνέαι (ξηρών)—Plum trees for prunes	(2) 646	(2) 610	(2) 636	(2) 555	544	774	445	...
Άμυγδαλέαι—Almond trees	8.329	8.874	9.546	10.500	18.671	26.241	26.760	31.761
Καρυδέαι—Walnut trees	2.242	2.396	2.594	2.630	28.132	23.391	28.162	22.950
Λεπτοκαρυαί—Hazelnut trees	2.038	2.687	3.549	3.737	1.646	1.952	2.824	...
Φιστικέαι—Pistachio trees	477	508	545	618	1.035	1.257	1.223	...
Καστανέαι—Chestnut trees	1.590	1.688	1.629	1.650	17.106	17.679	19.876	...
Χαρουπέαι—Carob trees	4.111	4.055	3.968	4.016	26.642	27.879	28.770	...
Λοιπά—Other	100.830	102.104	104.012	107.436				
Έλαιαι βρώσιμοι—Olives, edible Έλαιαι πρὸς ἐλαιοποίησιν—Olives, for olive oil	97.090	98.739	101.610	104.000	107.661	96.868	88.480	84.226
Έλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3)					807.793	1.138.451	990.176	...
Μουρέαι (μουρεοφύλλων σιροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding	1.565	1.182	1.125	1.084	185.893	233.405	*213.829	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.433	1.461	494	1.640	19.750	16.970	14.161	...
Ρωδικαί—Pomegranate trees	422	403	394	353	178	94	213	...
Μεσπιλέαι (μουςμουλιές)—Medlar trees	218	219	209	203	6.057	5.728	4.073	...
Μπανανέαι—Banana trees	102	100	180	156	3.327	3.244	3.544	...
					1.548	1.575	1.331	...

1. Η διαφορά μεταξύ άθροίσματος και επί μέρους ποσών
όφειλεται εις την στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται και αι δαμασκηνέαι νωπών δαμασκήνων.

3. Έτος άνθοφορίας.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The difference between the sum and the partial totals
can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Είς χιλιάδας κεφαλών ή κυψελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1970	1971	1972	1973	Kind of animals
Βοοειδή	952	986	1.055	1.232	Cattle
Βούβαλοι	14	10	8	7	Buffaloes
Χοίροι	446	504	590	826	Pigs
Πρόβατα	7.535	7.686	7.906	8.367	Sheep
Αίγες	4.130	4.185	4.261	4.472	Goats
Ίπποι	232	216	194	180	Horses
Ήμιονοι	179	170	162	155	Mules
Όνοι	358	345	325	312	Asses
Όρνιθες	24.133	28.643	30.662	29.566	Hens
Πάπια	177	172	172	180	Ducks
Χήνες	57	56	53	54	Geese
Ινδιδάνοι	191	174	164	158	Turkeys
Περιστέραι	1.209	1.215	1.273	1.307	Pigeons
Κουνέλια	1.382	1.438	1.666	2.030	Rabbits
Κυψέλαι μελισσών	951	982	993	1.003	Beehives
Έξ ών : Ευρωπαϊκά	712	741	754	775	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1971	1972	1973	1974*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	334.532	365.074	397.675	435.815	Meat, total
Κρέας βόειον (καί βουβάλων) ..	86.770	92.120	89.369	...	Beef
Κρέας χοίρειον	63.219	73.785	90.530	...	Pork
Κρέας πρόβειον	63.216	65.261	69.775	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	32.941	34.064	35.855	...	Goat
Κρέας λοιπών (πουλερικά κλπ.) *	88.406	99.844	112.146	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον (1)	6.596	6.583	6.375	6.744	Butter (1)
Γάλα	1.400.608	1.430.471	1.571.548	1.629.969	Milk
Τυρός σκληρός	24.515	24.997	25.864	27.764	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	93.675	101.224	99.273	108.817	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.310	8.265	8.558	...	Myzithra
Κρέμα νοπή	3.206	3.202	3.776	...	Milk cream
Έριον προβάτων (ακατέργαστον) ..	8.144	8.296	8.765	8.993	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αίγών	1.288	1.314	1.336	...	Goat hairs
Όα	107.711	105.188	103.988	102.344	Eggs
Μέλι	8.678	9.707	8.080	8.543	Honey
Δέρματα (εις τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρών ζώων	7.046.993	7.097.642	7.340.712	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	378.317	315.648	513.995	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται και τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς γαπόν.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1970	1971	1972	1973	Kind of products
Ξυλεία οικοδομικῆς, εις μ ³	...	...	...	...	Construction timber (m ³)
Ρίζαι έρείκης, εις τόνους	2.725	2.165	2.042	1.404	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εις τόνους	10.382	10.346	35.405	23.467	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη (1), εις μ ³	426.627	436.325	444.228	382.596	Round wood (1) (m ³)
Καυσόξυλα, εις τόνους :					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.418.548	1.163.980	1.164.158	1.286.683	a) from forest land
β) από γεωργικὰς εκτάσεις	1.200.908	1.052.747	876.209	912.356	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, εις τόνους	341.419	252.472	323.926	201.843	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εις τόνους	22.355	22.642	19.878	19.878	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εις τόνους	1.768	2.127	2.378	2.389	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εις τόνους	194	188	254	254	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνού	488	469	520	499	Mountain (Greek) tea

Π η γ ή : Ύπουργεῖον Έθνικῆς Οικονομίας, Τομεὺς Γεωργίας, μέ-
χρι και τοῦ εἰδους Ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

Source : Ministry of National Economy, Sector of Agri-
culture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης τῆς Ξυλείας οικοδομικῆς.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1970	1971	1972	1973	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	102.320	110.626	116.372	128.154	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP	40.375	43.090	45.832	50.352	Thereof under 12 HP
Θεριζοαλωνιστικά μηχαναί (κομπίνες)	4.151	4.267	4.498	4.256	Threshers-harvesters
Απλαϊ θεριστικά μηχαναί	3.039	3.207	3.122	3.385	Harvesters
Αλωνιστικά μηχαναί παντός τύπου	1.190	1.041	955	901	Threshers (all types)
Απλαϊ χορτοσυλλεκτικά μηχαναί	3.407	3.489	3.914	4.662	Simple mowers
Εκκοκκιστικά άραβοσίτου	3.025	2.607	2.442	2.441	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.241	2.131	2.156	2.255	Gream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητοι	152.317	77.981	79.584	81.652	Pumps, oil
Αντλίες βενζινοκίνητοι		74.545	78.765	80.830	Pumps, petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητοι	35.270	37.457	41.778	46.360	Pumps, electric
Αντλίες λοιπαι (άτμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγανοπήγαδα) ⁽¹⁾	6.086	12.159	17.496	16.280	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators) ⁽¹⁾
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	49.042	55.546	62.581	68.535	Units of artificial rain
Εκκολαπτικά μηχαναί	520	562	549	610	Incubators
Σπαρτικά μηχαναί σίτου	12.662	13.943	15.035	15.769	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχαναί βάμβακος, άραβοσίτου κλπ.	22.997	23.597	23.898	23.677	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	3.216	3.127	3.009	3.037	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστήρες	94.559	76.003	79.619	83.194	Mechanical : a) Sprayers
β) Θειωτήρες		17.855	16.929	15.716	

1. Μέχρι του 1970 μόνον μαγανοπήγαδα.

1. Until 1970, bucket elevators only.



33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1972 και 1973
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορίες αλιευτικών Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Αριθμός No.	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No.	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.326	220.573	56.074	2.710	269.095	62.156
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση αλιεία - Open sea fishery	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότρατα - Trawlers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρι - γρι - Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτά - Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παρακτίος αλιεία - Inshore fishery	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράται - Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Από το 1970 δεν περιλαμβάνονται εκ των «λοιπών» τα διαθέσιμα ιπποδύναμιν 19 HP και κάτω.
2. Τα σκάφη ταύτα αλιεύουν εις τον Ατλαντικόν Ωκεανόν.
3. Δεν υφίστανται στοιχεία περί της χωρητικότητος των σκαφών παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.
2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ιπποδυνάμεως 20 HP και άνω, μετ' αντιστοιχίου αριθμού τούτων: Έτη 1972 - 1974 (1)
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1972 - 1974 (1)

Κατηγορία	Έτη			Categories
	1972 *	1973 *	1974 *	
α) Παραγωγή (εις τόννους) — a) Production (in tons)				
Σύνολον	76.183	74.895	63.329	Total
Υπερπόντιος αλιεία ..	33.315	33.382	29.195	Overseas fishery
Μέση αλιεία	34.844	34.042	28.624	Open sea fishery
Παράκτιος αλιεία (2) ..	8.024	7.471	5.510	Inshore fishery (2)
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Sea motor fishing vessels (number)				
Σύνολον	2.494	2.688	2.811	Total
Υπερποντίου αλιείας ..	52	54	53	Overseas fishery vessels
εξ ὧν :				of which :
αλιεύσαντα ἢ ἀποστείλαντα αλιεύματα ὑπερποντίου αλιείας	47	46	45	those having caught or having sent overseas fishery fish
Μέσης αλιείας	703	729	763	Open sea fishery
εξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	586	516	478	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	393	356	372	a) in operation
β) ἀργοῦντα	193	160	106	b) without fish production
Παρακτίου αλιείας (2) .	1.739	1.905	1.995	Inshore fishery vessels (2)
εξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	1.180	995	847	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	929	801	646	a) in operation
β) ἀργοῦντα	251	194	201	b) without fish production

1. Περί της εκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε εἰδικὸν δημοσίευμα ἔτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τὰ γριγράκια, ὡς καὶ τὰ «λοιπά» σκάφη 20 HP καὶ άνω. Ὑφίστανται εἰσέτι 6.500 περίπου «λοιπὰ» σκάφη 19 HP καὶ κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, με ἐκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσῃν μηνιαίαν παραγωγὴν ἐκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλόγραμμα.

3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη οὐδεμία ὑφίσταται πληροφορία, πλὴν τῆς ἐκδόσεως ἰσχυούσης ἀδείας αλιείας.

* Προσωρινὰ στοιχεία, ἀναθεωρητέα. (Ἡ παραγωγή ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὁποῖα συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «others» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής Όρυχείων, Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base: Average monthly production 1970=100,0

Κωδικός (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Δεκέμβρ. Decem.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decem.

1. Γενικός δείκτης παραγωγής Όρυχείων, Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production

11-39 και 41	Όρυχείων Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου - Mining, manufacturing and electricity - gas production	146,6	144,3	145,9	158,7	157,8
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων - Mining production index

11-16	Όρυχείων - Mining	133,3	135,9	133,6	128,6	114,8
110.0	Λιγνίτου-Lignite	124,8	136,5	124,0	205,5	181,2
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores	208,7	226,8	235,1	237,8	239,5
122.1	Βωξίτου-Bauxite	120,0	123,2	136,2	106,1	73,6
122.2,4,6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chromium etc.	66,9	59,4	87,0	97,2	83,1
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών ύλων-Quarrying and building materials	141,9	116,7	93,0	100,7	84,0
142.1,2,3	Θειούχων μικτών και βαριτινής-Mixed sulphurous ores and barytes	127,0	148,9	138,3	32,1	106,2
159.3,4		134,9	175,6	215,0	146,7	140,9
151.2,5	Λευκολίθου-Magnesite	127,0	148,9	138,3	32,1	106,2
151.4		134,9	175,6	215,0	146,7	140,9

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ήλεκτρισμού - φωταερίου-Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ήλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas	147,3	144,7	146,6	160,3	160,2
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry	147,0	144,0	144,9	159,5	158,2
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries	114,2	108,5	99,6	127,9	109,3
21	Ποτών-Beverage industries	137,2	138,3	110,0	102,2	114,1
22	Καπνού-Tobacco manufactures	117,5	124,5	95,2	77,9	98,9
23	Υφαντικών ειδών-Manufacture of textiles	146,6	146,7	163,4	204,4	202,3
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμασίας-Footwear and wearing apparel ..	144,1	162,2	191,6	193,0	194,7
25	Ξύλου και φελλού-Wood and cork	149,9	...	...	...	...
26	Επιπλών-Furniture	131,8	103,2	156,3	126,6	164,2
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products	122,6	113,8	101,0	108,0	112,6
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων-Printing-Publishing	117,1	115,3	128,4	125,1	130,6
29	Δέρματος-Manufacture of leather	91,4	95,2	98,6	119,8	109,5
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products	153,7	140,2	139,7	196,1	166,4
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products	148,4	150,0	157,9	179,5	174,8
32	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal	237,6	...	...	...	...
33	Μη μεταλλικών ορυκτών-Manufacture of non-metallic mineral products	137,2	138,8	124,3	143,2	139,5
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries ...	161,1	162,8	157,3	163,4	164,7
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products ...	154,7	134,7	114,4	142,7	142,8
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών-Machinery and appliances (non electrical)	137,2	157,2	173,4	188,1	202,3
37	Ήλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	200,8	173,0	153,4	170,6	157,3
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment ...	162,6	168,4	201,2	146,8	166,0
39	Διαφόρων βιομηχανιών-Miscellaneous manufacturing industries	129,3	135,0	172,0	187,8	223,8

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής Όρυχείων, Βιομηχανίας και Ήλεκτρισμού - Φωταερίου (συνέχεια)

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base: Average monthly production 1970=100,0

Κωδ. (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1973 (2)	1974 (2)	1974	1975	
				Δεκέμβρ. Decem.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decem.
5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches						
20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to- bacco	119,2	117,0	100,8	114,4	108,4
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	153,4	150,2	155,1	170,0	169,7
6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production						
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	150,5	148,8	150,1	156,7	162,1
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών-Durable consumption goods..	202,7	176,4	163,8	170,0	168,9
	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	139,4	138,2	140,7	160,0	154,4
7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index						
41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	150,5	152,5	162,9	168,3	179,8
411	Ήλεκτρισμού-Electricity	150,7	152,6	163,0	168,5	180,0
412	Φωταερίου - Gas	93,0	88,6	117,8	94,7	120,8

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1971.

2. Οι έτήσιοι δείκτες υπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασίμων ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αὐτῶν.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1971.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν
Production and consumption of manufactured gas in AthensΕἰς χιλιάδας μ³In thousand m³

	Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	
Παραγωγή	656	615	507	512	6.362	6.619	Production
Κατανάλωσις	410	404	353	348	5.289	5.559	Consumption
Ἰδιόχρησις-ἀπώλειαι	246	211	154	164	1.073	1.060	Self-consumption-lost or un- accounted for

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίππους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Νοέμβριος 1975

November 1975

Κώδικς	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	93	4.208	57	2.746	48	1.425	35	1.174	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	28	1.130	7	428	3	33	2	291	Food	20
21	Ποτών	1	78	1	33	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνοῦ	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	7	250	16	1.313	6	193	11	367	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ὑπο- δήσεως	7	394	3	55	3	76	3	55	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλοῦ	9	639	3	250	5	181	2	42	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	1	45	—	—	1	45	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου	1	14	1	4	1	14	1	4	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό- σεων	4	58	2	15	4	58	1	12	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων έλαστικοῦ και πλαστικῆς ὕλης	4	123	2	84	4	123	1	31	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	5	111	2	85	3	38	2	85	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου και άνθρακος	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλι- κῶν ὀρυκτῶν	5	398	1	75	4	117	1	75	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	1	21	—	—	1	21	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου .	8	487	6	175	4	277	1	8	Metal products	35
36	Μηχανῶν και συσκευῶν, εκτὸς ηλεκτρικῶν	5	153	7	96	3	79	5	85	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ήλεκτρικῶν ειδῶν	4	258	3	41	3	121	3	41	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων ...	3	49	—	—	3	49	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν ειδῶν	—	—	3	92	—	—	2	78	Miscellaneous manufac- turing	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' άρχήν, της άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεως έν μόν τή περιοχή τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ίππων, καθ' άπασαν δέ τήν λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως — Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Νοέμβριος November		Ιανουάριος—Νοέμβριος January—November		Products
		1975	1974	1975	1974	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Λιγνίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1.927	1.335	16.078	12.886	Lignite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	173	158	1.802	1.838	Iron ores
Βωξίτης	»	199	297	2.711	2.568	Bauxite
Θηρατική γη	»	73	...	565	...	Pozzuolana
Κίσσηρις	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	45	...	480	...	Pumice stone
Γυψόλιθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	17	...	202	...	Gypsum
Καολίνης ακατέργαστος	Τόννοι-Tons	2.922	...	54.141	...	Kaoline, raw
Καολίνης κατεργασμένος	»	795	...	15.325	...	Kaoline, processed
Μπεντονίτης ακατέργαστος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	18	...	407	...	Bentonite, raw
Μπεντονίτης κατεργασμένος	»	1	...	18	...	Bentonite, processed
Λευκόλιθος	»	104	119	1.333	1.193	Magnesite
Καυστική μαγνησία	»	5	6	57	63	Caustic magnesia
Δίπυρος μαγνησία	»	24	35	329	343	Dead burnt magnesite
Βαριτίνη ακατέργαστος	»	5	...	149	...	Barytes, raw
Βαριτίνη κατεργασμένη	»	1	...	18	...	Barytes, processed
Είδη διατροφής						Foodstuffs
Γάλα παστεριωμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	19	...	209	...	Milk, pasteurized
Μαργαρίνη	Τόννοι-Tons	1.225	...	9.945	...	Margarine
Εδώδιμα λίπη	»	1.417	...	10.192	...	Edible fats
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	6	7	66	66	Samolina
Άλευρον εκ σίτου	»	46	48	532	524	Wheat flours
— Τόπου 85 %	»	1	2	15	20	— Type 85 %
— » 70 %	»	33	34	390	381	— Type 70 %
— » II	»	6	5	55	48	— Type II
— » M	»	5	5	59	62	— Type M
— » K	»	1	2	13	13	— Type K
Μπισκότα εν γένει	Τόννοι-Tons	1.474	1.594	14.892	15.728	Cookies in general
Σάκχαρις	Χιλ. τόνοι Thous. tons	55	23	256	171	Sugar
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόννοι-Tons	807	591	5.707	6.228	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	262	255	2.700	2.819	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	23	16	176	162	Chocolate for trimmings
Σοκολατίνη γεμιστά	»	221	...	1.940	...	Chocolate confectionery, stuffed
Κακάο εν γένει	»	123	84	1.272	1.134	Cocoa in general
Άμυλον τροφής	»	399	...	3.930	...	Starch, food
Άμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνας	»	88	62	843	621	Starch, textile, dextrines
Άμυλοσάκχαρον	»	1.612	1.674	17.958	19.260	Starch syrup
Ζύμη αρτοποιίας	»	664	639	7.108	6.669	Yeast, bakery
Ζυμαρικά εν γένει	»	5.725	...	57.132	...	Macaroni in general
Ποτά						Beverages
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	5	9	128	143	Beer
Οινόπνευμα ανυδρον γενικώς	Τόννοι-Tons	1.392	1.872	16.581	19.021	Alcohol, absolute, in general
Επεξεργασία καπνού						Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.706	1.668	19.623	18.977	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά)	»	55	63	714	803	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	6	6	62	75	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	174	206	2.108	2.334	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	117	82	1.455	1.008	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	778	788	8.957	8.361	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (υπερπολυτελείας)	»	576	523	6.327	6.396	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Νήματα φυσικού έριου	Τόννοι-Tons	986	...	10.236	...	Wool yarn, natural
Νήματα τεχνητού έριου	»	180	...	2.529	...	Wool yarn, artificial
Νήματα έριου σύμμικτα	»	66	...	436	...	Wool yarn, mixed
Νήματα φυσικού βάμβακος	»	6.164	4.271	60.344	45.439	Cotton yarn, natural
Νήματα τεχ. βάμβακος και σύμμικτα	»	92	...	1.029	...	Cotton yarn, artificial and mixed
Νήματα συνθετικά και ακρυλικά	»	1.926	...	18.194	...	Yarn synthetic and acrylic
Νήματα συνθετικά - σύμμικτα	»	162	...	1.536	...	Yarn synthetic and mixed
Νήματα εκ λίνου, ιούτης, καννάβεως	»	495	550	5.746	5.750	Yarn of flax, jute, hemp
Γάσματα φυσικού και τεχνητού έριου	»	176	...	1.758	...	Fabrics, of natural and artificial wool
Γάσματα φυσικού και τεχνητού βάμβακος	»	1.825	...	16.725	...	Fabrics, of natural and artificial cotton
Γάσματα τεχνητής μετάξης	»	49	...	487	...	Fabrics, of artificial silk
Γάσματα συνθετικά, ακρυλικά και σύμμικτα	»	674	...	6.918	...	Fabrics, synthetic, acrylic and mixed
Γάσματα εκ λίνου, ιούτης, καννάβεως	»	239	226	2.133	2.211	Fabrics, of flax, jute, hemp
Βάμβαξ έγκοκκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	32	13	140	74	Ginned cotton
Κλινοσκεπάσματα συνθετικά και σύμμικτα	Τόννοι-Tons	64	...	580	...	Blankets, synthetic and mixed
Κλωσάτα ραφής εν γένει	»	194	206	1.852	1.388	Sewing threads in general
Σχοινία γενικώς	»	140	199	1.751	1.916	Rope in general
Σπάγγου γενικώς	»	205	186	2.354	2.561	Twine in general
Είδη ξυλείας						Articles of wood
Καπλαμάδες	Χιλ. μ ² Thous. m ²	1.161	...	10.374	...	Veneers
Κόντρα - πλακέ	Μ ² -Μ ³	4.686	...	44.683	...	Ply-wood
Παρκέττα εν γένει	Χιλ. μ ² Thous. m ²	36	...	446	...	Parquet flooring panels in general
Επεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	416	400	4.743	5.371	Waterproof paper
Χάρτης γραφής	»	2.440	2.138	24.817	27.001	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	4.385	4.081	49.123	51.913	Wrapping paper, packing paper
Χάρτης τυπογραφικός	»	158	180	2.504	4.164	Printing paper

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια) —Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Νοέμβριος November		Ιανουάριος—Νοέμβριος January—November		Products
		1975	1974	1975	1974	
Χαρτόνι	Τόννοι-Tons	1.465	3.128	25.319	35.217	Cardboard
Χαρτόμαζα	»	580	444	6.664	6.821	Woodpulp
Προϊόντα εκ πλαστικής ύλης						Products of plastic material
Είδη συσκευασίας εκ πλαστικής ύλης	Τόννοι-Tons	2.054	...	18.591	...	Plastic articles for packing purposes
Σωλήνες εκ πλαστικής ύλης	»	1.567	...	16.634	...	Plastic pipes
Σκεύη οικιακής χρήσεως εκ πλαστικής ύλης	»	494	...	4.184	...	Plastic items of household use
Χημικά προϊόντα						Chemical products
Φωσφορικών οξύ 28 %	Χιλ. τόννοι Thous. tons	24	18	232	198	Phosphoric acid 28 %
Θεικόν οξύ 100 %	»	78	71	835	800	Sulphuric acid 100 %
Νιτρικόν οξύ	»	26	...	279	...	Nitric acid
Λιπάσματα γενικώς	»	124	117	1.370	1.296	Fertilizers, in general
Ίνες τεχνητής μετάξης	Τόννοι-Tons	436	458	5.321	4.919	Artificial silk fibres
Χλωριούχον πολυβινύλιο (PVC)	»	2.606	...	24.926	...	Polyvinyl chloride
Τερβινθέλαιον	»	206	268	1.796	1.904	Turpentine oil
Άμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόννοι Thous. tons	26	23	258	252	Ammonia, anhydrous
Άστυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	90	128	942	1.326	Acetylene, in solution
Οξυγόνο άέριο	»	448	898	4.963	8.455	Oxygen, gas
Άζωτο άέριο	»	206	78	2.235	1.569	Nitrogen, gas
Ελαιοχρώματα	Τόννοι-Tons	777	...	6.959	...	Oil paints
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	»	868	362	7.387	3.722	Nitric and synthetic colours
Χρώματα πλαστικά	»	1.102	...	12.042	...	Plastic colours
Διαλυτικά και στεγνωτικά ελαιοχρωμάτων	»	203	52	1.800	430	Paint dissolvents
Σάπωνες κοινού	»	553	...	5.873	...	Soaps, common
Σάπωνες άρωματικοί	»	679	...	5.547	...	Soaps, scented
Απορρυπαντικά (πλύν λευκαντικών ουσιών)	»	5.434	2.832	52.744	43.116	Detergents (except bleachers)
Πυρεΐα	Χιλ. κυτία Thous. pieces	32.307	...	381.947	...	Matches
Προϊόντα πετρελαίου - άνθρακος						Petroleum and coal derivatives
Άέριο καύσιμο	Τόννοι-Tons	6.571	6.867	76.907	72.166	Combustible gas
Άσφαλτος θερμή	»	8.807	3.366	83.115	55.456	Asphalt, road
Όρυκτέλαια	»	7.429	...	70.596	...	Mineral oils
Λιγνιτόπλινοι (μπρικέτται)	»	9.183	...	84.563	...	Lignite bricks (briquettes)
Υγραέριο	»	8.815	14.251	98.242	110.103	Liquid gas
Ναφθαλίνη	»	87	140	1.171	1.249	Naphthalene crystals
Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών						Non-metallic mineral products
Ταλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	1.050	692	11.622	7.593	Glassware of household use
Ταλικά φαρμακείων	»	2.446	4.077	41.200	46.664	Glass bottles
Ταλοπίνακες έν γένει	»	3.489	...	35.717	...	Glass, in general
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	599	562	7.404	6.575	Cement, in general
Σωλήνες έξ άμιαντοτσιμέντου	Τόννοι-Tons	7.106	...	61.646	...	Pipes of asbestos-cement
Πλάκες έξ άμιαντοτσιμέντου	»	6.214	...	61.159	...	Slabs of asbestos-cement
Ειδικά εξαρτήματα έξ άμιαντοτσιμέντου	»	435	...	4.547	...	Special accessories of asbestos-cement
Θείον κατεργασμένο	»	3.903	...	30.655	...	Sulphur, processed
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
Σίδηρος στρογγύλης διατομής (5 χιλ. και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	47	28	501	503	Iron of round-cross section (5 mm. and over)
Σιδηρόφυλλα - χαλυβδόφυλλα μαύρα έν γένει	»	26	...	207	...	Iron sheets—Steel sheets, black, in general
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1.510	1.717	10.508	11.954	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	22	89	280	383	Lead, hard
Μόλυβδος άντιμονιούχος	»	317	...	3.771	623	Lead, antimonious
Μολυβδόφυλλα	»	95	35	967	470	Lead sheets
Μολυβδοσωλήνες	»	60	...	725	...	Pipes of lead
Άργυρος	Χγρ.-Kgr.	2.104	2.384	13.747	15.378	Silver
Ψευδάργυρος	»	122	...	1.664	137.026	Zinc
Μίνιον εις κόκκιν	Τόννοι-Tons	92	22	522	315	Minium in powder
Σιδηρονικέλιο	»	1.252	1.208	13.309	13.863	Iron-nickel
Άλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	45	39	439	453	Alumina
Άλουμίμιον εις χελώνας κ.τ.τ.	»	11	12	125	133	Aluminium, in lumps
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Σιδηροσωλήνες κοινού, ύδρεύσεως	Τόννοι-Tons	9.429	...	59.011	...	Iron pipes, common for irrigation
Σιδηροσωλήνες τεχνητής βροχής	»	1.069	...	10.871	...	Iron pipes for sprinklers
Σιδηροσωλήνες μορφής	»	4.249	...	39.422	...	Iron pipes, other
Εξαρτήματα σιδηροσωλήνων	»	332	...	2.459	...	Iron pipes accessories
Σύρματα γαλβανισμένα και μη	»	4.512	...	43.885	...	Wires, galvanized or not
Σύρματα άκανθωτά και δικτυωτά	»	821	...	9.180	...	Barbed wires and nettings
Καρφοβελόνες και καρφιά έν γένει	»	1.490	...	13.408	...	Nails and tacks, in general
Κοχλίες και περικόχλια	»	159	...	2.698	...	Bolts and nuts
Θερμαντικά σώματα	Χιλ. μ ² Thous. m ²	97	100	746	1.145	Radiators
Ξυριστικά λεπίδες	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	17.204	...	157.773	...	Razor blades
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Electrical appliances and supplies
Συσσωρευτά γενικώς	Τεκ.-Pieces Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	10.059	...	100.466	...	Accumulators, in general
Ηλεκτρικοί λαμπτήρες φωτισμού, κοινού	»	2.172	1.744	17.299	19.047	Electric lamps, common

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιησέως (συνέχεια) — Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Νοέμβριος November		Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		Products
		1975	1974	1975	1974	
Μονωτικοί σωλήνες χαλύβδινοι	Τόννοι-Tons	80	...	812	...	Insulating tubes, steel
Μονωτικοί σωλήνες πλαστικοί	»	76	...	797	...	Insulating tubes, plastic
Ηλεκτρικά κουζίνα οικιακής χρήσεως	Τεμ.-Pieces	10.700	...	91.007	...	Electric cookers, for household use
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως	»	11.865	...	181.997	...	Electric refrigerators, for household use
Πλυντήρια οικιακής χρήσεως	»	3.742	...	40.011	...	Washing machines, for household use
Θερμοσίφωνες	»	9.348	...	89.632	...	Water heaters
Ηλεκτρικοί απορροφητήρες	»	645	...	18.385	...	Electrical absorbers

39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		Production — Distribution
	1975	1974	1975	1974	
Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια	1.246	1.185	12.196	11.486	Electric energy made available
Α' Καθαρά παραγωγή	1.228	1.163	12.005	11.312	A. Net production
α) Θερμική	1.084	950	10.320	9.688	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	144	213	1.685	1.624	b) Hydro-electric
Β' Αγοραί	12	13	102	120	B. Purchases
Γ' Εισαγωγαι	6	9	89	54	C. Imports
Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια	1.109	1.018	11.252	10.646	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.106	1.014	11.209	10.629	A. Sales
Β' Εξαγωγαι	3	4	43	16	B. Exports
Ίδια ανάλωσις - απώλεια	137	167	945	844	Self-consumption - lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Οκτώβριος — 1975 — October

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Αττική Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ήπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	1.106	396	219	359	92	40
Οικιακή χρῆσις - Household use	241	138	43	19	26	15
Γεωργική χρῆσις - Agricultural use ..	15	1	1	1	9	3
Έμπορικὴ χρῆσις - Commercial use ..	139	66	24	21	16	12
Βιομηχανικὴ χρῆσις - Industrial use ...	663	167	143	313	34	6
Φωτισμὸς ὁδῶν - Street lighting	19	(1) 10	4	2	2	1
Δημόσια καὶ Δημοτικὰ Ἀρχαί - Go- vernment and Municipal services	25	10	4	3	5	3
Έλξις - Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ πωλήσεις μηνὸς Σεπτεμβρίου 1975.

1. Including also sales of September 1975.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Σεπτέμβριος — 1975 — September

*Ογκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Σύνολον — Total	5.561	8.085	4.191.402	1.401.891	3.145	1.700	976.822	352.949
Νομός Ἀττικῆς — Attica	668	1.504	996.040	409.213	937	773	473.754	185.753
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	461	1.221	831.248	352.499	792	698	392.990	157.691
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	87	331	249.154	117.306	91	98	67.816	26.083
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	134	390	220.603	92.583	283	248	123.396	53.318
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	146	269	152.721	58.854	286	255	112.381	44.925
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	94	231	208.770	83.756	132	97	89.397	33.365
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Department	207	283	164.792	56.714	145	75	80.764	28.062
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	35	42	12.767	5.070	25	15	6.100	2.442
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	39	54	28.360	10.175	43	24	16.822	6.025
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	133	187	123.665	41.469	77	36	57.842	19.595
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καί Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea ...	662	799	519.485	163.890	317	152	97.657	30.777
Αἰτωλίας καί Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	212	252	77.382	27.776	129	55	24.939	7.965
Βοιωτίας — Boeotia	86	105	43.791	12.466	36	17	30.436	8.317
Εὐβοίας — Euboea	183	223	186.992	45.228	74	37	17.874	6.858
Εὐρυτανίας — Evritania	8	10	157.671	63.750	1	—	164	62
Φθιώτιδος — Phthiotis	149	183	48.517	13.953	72	38	22.642	7.190
Φωκίδος — Phocis	24	26	5.132	717	5	5	1.602	385
Πελοπόννησος — Peloponnesos	745	948	358.729	118.360	392	162	84.486	28.878
Ἀργολίδος — Argolis	64	87	27.259	10.802	26	10	4.862	1.806
Ἀρκαδίας — Arkadia	66	79	23.592	6.359	38	18	6.083	1.989
Ἀχαΐας — Akhaia	175	251	148.077	50.270	100	53	26.056	8.747
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	69	127	67.791	25.952	54	33	16.623	5.811
Υπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Depart.	106	124	80.286	24.318	46	20	9.433	2.936
Ἠλείας — Iliia (Elis)	146	175	41.741	13.317	50	3	8.151	2.685
Κορινθίας — Korinthia	131	164	61.316	20.762	61	34	18.253	6.603
Λακωνίας — Lakonia	61	71	19.147	4.001	59	18	9.088	2.139
Μεσσηνίας — Messenia	102	121	37.597	12.849	58	26	11.993	4.909
Ίόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	226	244	71.773	26.108	148	39	20.198	6.384
Ζακύνθου — Zante	25	28	5.559	1.897	17	9	3.262	1.374
Κερκύρας — Corfu	144	155	47.250	16.312	77	18	9.937	3.089
Κεφαλληνίας — Cephalonia	26	27	10.771	5.808	40	6	4.577	1.222
Λευκάδος — Levkas	31	34	8.193	2.091	14	6	2.422	699
Ἡπειρος — Epirus	297	366	148.052	42.385	131	51	36.376	10.493
Ἄρτης — Arta	55	66	19.527	5.427	22	14	8.619	2.205
Θεσπρωτίας — Thesprotia	73	80	24.317	5.881	15	9	5.108	1.987
Ἰωαννίνων — Yanina	105	140	71.937	24.361	46	11	7.393	2.706
Πρεβέζης — Preveza	64	80	32.271	6.716	48	17	15.256	3.595

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομοί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως (συνέχεια)
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Σεπτέμβριος — 1975 — September

*Όγκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμώνVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία — Thessaly	446	541	226.855	75.946	254	80	52.457	19.059
Καρδίτσης — Karditsa	88	94	32.600	7.874	36	13	10.770	3.516
Λαρίσης — Larisa	157	205	105.202	38.582	110	39	21.534	7.873
Λάρισσα (πόλις) — Larisa (city)	23	66	57.562	25.224	26	29	11.149	4.733
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart.	134	139	47.640	13.338	84	10	10.385	3.140
Μαγνησίας — Magnisia	84	119	54.290	20.865	87	20	14.300	5.259
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	27	52	26.540	10.943	55	15	11.040	4.123
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	57	67	27.750	9.922	32	5	3.260	1.136
Τρικάλων — Trikala	117	123	34.763	8.625	21	8	5.853	2.411
Μακεδονία — Macedonia	1.598	2.483	1.422.910	417.794	514	189	110.859	35.943
Γρεβενών — Grevena	40	43	10.337	1.424	14	7	3.900	1.107
Δράμας — Drama	85	128	58.057	24.614	45	8	5.733	2.177
Ήμαθίας — Imathia	142	179	85.466	20.863	53	19	15.126	5.791
Θεσσαλονίκης — Salonika	311	778	559.940	176.700	151	72	43.886	13.385
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	144	574	446.145	153.612	93	46	18.259	6.683
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonika Depart.	167	204	113.795	23.088	58	26	25.627	6.702
Καβάλας — Kavala	120	175	67.196	25.428	32	13	4.910	1.964
Καστοριάς — Kastoria	44	77	37.739	12.225	16	4	3.188	1.169
Κιλκίς — Kilkis	129	147	103.337	21.418	20	11	3.111	844
Κοζάνης — Kozani	140	181	70.030	20.511	42	9	7.519	2.248
Πέλλης — Pella	153	196	104.652	17.488	27	12	6.189	1.836
Πιερίας — Pieria	73	90	38.884	12.034	27	9	3.752	1.132
Σερρών — Serres	169	221	98.502	34.150	47	10	6.014	1.814
Φλωρίνης — Florina	83	109	38.855	12.533	8	5	1.621	678
Χαλκιδικής — Khalkidiki	109	159	149.915	38.406	32	10	5.910	1.798
Θράκη — Thrace	325	422	174.070	62.080	52	34	14.984	5.837
Έβρου — Evros	224	290	100.294	32.589	23	19	6.704	2.370
Ξάνθης — Xanthi	33	51	26.213	9.479	16	5	2.516	594
Ροδόπης — Rodopi	68	81	47.563	20.012	13	10	5.764	2.873
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	325	389	125.980	43.733	200	80	29.532	11.473
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	97	134	56.776	20.839	38	25	8.769	3.384
Κυκλάδων — Cyclades	86	101	28.843	9.076	44	29	8.625	2.984
Λέσβου — Lesbos	76	82	20.709	7.490	83	12	6.973	3.103
Σάμου — Samos	31	35	7.657	2.478	20	12	3.791	1.541
Χίου — Chios	35	37	11.995	3.850	15	2	1.374	461
Κρήτη — Crete	269	389	147.508	42.382	200	140	56.519	18.352
Ήρακλείου — Iraklion	108	165	61.926	19.786	101	78	33.533	11.377
Ήρακλείον (πόλις) — Iraklion (city)	40	84	32.795	12.063	61	54	25.509	9.304
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	68	81	29.131	7.723	40	24	8.024	2.073
Λασιθίου — Lasithi	70	96	33.977	7.457	38	20	6.026	1.572
Ρεθύμνης — Rethymni	35	53	22.082	5.795	23	18	5.484	1.828
Χανίων — Canea	56	75	29.523	9.344	38	24	11.476	3.575

Σημειώσεις : Περί των όρων «νέα οικοδομή», «προσθήκη», «όροφοι», βλέπε Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Ιανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκώνPrivate building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Σεπτέμβριος — 1975 — September

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	10.623	562	2.020	3.433	3.309	1.299	Total
Νομός Ἀττικῆς	3.269	212	808	1.145	802	302	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.925	199	726	1.046	700	254	Greater Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	828	101	281	292	112	42	Athens Region
» Πειραιῶς	931	59	226	342	231	73	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	670	23	144	267	191	45	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	496	16	75	145	166	94	E. Attica Region
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	344	13	82	99	102	48	Rest of Attica Department
Διαμέρισμα Πειραιῶς	55	3	17	12	16	7	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	89	4	20	31	29	5	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	200	6	45	56	57	36	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	732	56	161	259	181	75	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	222	9	60	87	53	13	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	101	3	9	39	36	14	Boeotia
Εὐβοίας	247	35	61	72	54	25	Euboea
Εὐρυτανίας	7	—	1	1	2	3	Evritania
Φθιώτιδος	140	7	28	54	34	17	Phthiotis
Φωκίδος	15	2	2	6	2	3	Phocis
Πελοπόννησος	909	32	135	297	339	106	Peloponnesos
Ἀργολίδος	68	7	9	11	29	12	Argolis
Ἀρκαδίας	64	—	12	27	20	5	Arkadia
Ἀχαΐας	322	17	50	119	111	25	Akhaia
Πάτραι (πόλις)	206	14	24	77	75	16	Patras (city)
Υπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας	116	3	26	42	36	9	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	113	—	8	45	45	15	Ilias (Elis)
Κορινθίας	165	6	28	44	61	26	Korinthia
Λακωνίας	67	—	10	18	23	16	Lakonia
Μεσσηνίας	110	2	18	33	50	7	Messenia
Ίόνιοι Νῆσοι	200	8	63	65	46	18	Ionian Islands
Ζακύνθου	33	—	17	5	9	2	Zante
Κερκύρας	120	5	31	46	25	13	Corfu
Κεφαλληνίας	24	1	10	8	5	—	Cephalonia
Λευκάδος	23	2	5	6	7	3	Levkas
Ἡπειρος	372	4	72	138	129	29	Epirus
Ἄρτης	70	1	11	31	25	2	Arta
Θεσπρωτίας	73	1	11	16	39	6	Thesprotia
Ἰωαννίνων	158	1	33	63	49	12	Yanina
Πρεβέζης	71	1	17	28	16	9	Preveza
Θεσσαλία	645	95	105	200	187	58	Thessaly
Καρδίτης	74	—	7	25	32	10	Karditsa
Λαρίσης	285	25	60	93	79	28	Larisa
Λάρισα (πόλις)	192	22	54	63	41	12	Larisa (city)
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης	93	3	6	30	38	16	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	210	70	25	56	47	12	Magnisia
Βόλος (πόλις)	101	4	16	40	34	7	Volos (city)
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	109	66	9	16	13	5	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	76	—	13	26	29	8	Trikala
Μακεδονία	3.142	79	478	947	1.163	475	Macedonia
Γρεβενῶν	32	1	3	7	20	1	Grevena
Δράμας	141	4	3	33	74	27	Drama
Ἡμαθίας	152	6	11	31	57	47	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions (continued)

Σεπτέμβριος — 1975 — September

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκη	1.329	45	184	388	531	181	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	1.143	22	159	350	478	134	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	186	23	25	38	53	47	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	220	1	29	111	63	16	Kavala
Καστοριάς	65	—	10	24	24	7	Kastoria
Κιλκίς	84	1	4	14	33	32	Kilkis
Κοζάνης	158	—	12	24	72	50	Kozani
Πέλλης	141	6	9	25	50	51	Pella
Πιερίας	129	12	20	45	27	25	Pieria
Σερρών	249	3	69	44	110	23	Serres
Φλωρίνης	95	—	9	35	36	15	Florina
Χαλκιδικής	347	—	115	166	66	—	Khalkidik.
Θράκη	448	7	67	106	172	96	Thrace
Έβρου	271	—	45	62	101	63	Evros
Ξάνθης	67	1	2	9	43	12	Xanthi
Ροδόπης	110	6	20	35	28	21	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	427	53	73	172	92	37	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	188	13	18	99	46	12	Dodecanesos
Κυκλάδων	104	10	27	36	18	13	Cyclades
Λέσβου	64	16	15	21	9	3	Lesvos
Σάμου	29	2	4	8	10	5	Samos
Χίου	42	12	9	8	9	4	Chios
Κρήτη	479	16	58	104	198	103	Crete
Ήρακλείου	233	4	20	48	103	58	Iraklion
Ήράκλειον (πόλις)	140	—	11	32	59	38	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου	93	4	9	16	44	20	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	82	5	26	24	17	10	Lasithi
Ρεθύμνης	52	4	8	13	19	8	Rethymni
Χανίων	112	3	4	19	59	27	Canea



VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

Κατηγορίαι ΤΤΑΕ		Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἔτος Year		SITC Sections	
		1975	1974	1975	1974	1974	1973		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ								IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης ἀξίας								A. Unit value index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	329,4	196,2	237,5	182,7	198,2	156,7	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	138,7	114,8	143,4	116,1	123,4	118,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	209,8	233,4	223,0	219,1	204,6	135,7	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	518,4	481,2	554,9	384,7	393,7	158,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	257,4	228,1	266,2	256,3	180,7	148,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	225,8	226,4	225,7	213,6	202,0	129,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	179,3	192,6	185,8	186,5	165,5	120,6	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	196,4	163,1	188,8	162,6	151,6	131,7	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	191,6	147,7	174,4	133,2	130,0	119,6	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εἰσαγωγῶν	248,4	223,1	239,1	202,9	195,4	134,6	Total imports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου								B. Quantum index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	100,9	101,1	102,0	64,5	122,5	131,1	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	201,8	144,5	238,4	177,8	307,1	384,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	154,4	201,1	151,2	102,4	123,1	144,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	202,6	196,6	183,1	149,1	183,8	197,1	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	54,6	19,7	17,7	16,1	57,8	53,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	146,2	133,1	148,4	114,3	122,0	153,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	135,5	150,1	165,6	147,6	153,6	163,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	145,0	150,5	140,5	119,1	140,9	152,3	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	156,4	127,7	149,9	144,3	146,9	148,1	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον εἰσαγωγῶν	143,6	150,0	145,9	118,6	141,0	154,4	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ								EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης ἀξίας								A. Unit value index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	230,1	233,1	205,4	239,4	207,4	172,3	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	193,3	172,9	218,0	159,8	172,8	124,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	238,5	179,4	225,8	180,2	192,7	153,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	417,6	361,2	417,8	334,9	446,4	236,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	225,3	307,7	225,4	282,1	251,9	156,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	192,9	176,0	200,7	236,9	162,5	124,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	191,7	180,1	173,4	161,0	155,0	102,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	99,7	151,7	164,4	135,8	144,7	126,4	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	113,2	116,4	121,7	112,3	123,4	110,7	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	Σύνολον ἐξαγωγῶν	192,4	182,6	200,1	171,1	177,0	136,0	Total exports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου								B. Quantum index	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	184,7	155,4	163,7	106,3	128,3	119,4	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	23,8	27,7	23,7	35,4	102,0	83,1	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	70,9	88,9	95,7	89,6	102,8	115,5	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	723,6	265,6	1.468,3	67,1	638,3	1.319,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	821,4	119,7	1.096,0	110,5	236,7	213,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	62,2	194,3	151,0	66,2	134,9	136,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	241,8	238,8	222,6	250,3	249,7	206,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

43. Δείκτης μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου (συνέχεια)

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade (continued)

1970* = 100

	Κατηγορία ΤΤΔΕ	Οκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Έτος Year		SITC Sections	
		1975	1974	1975	1974	1974	1973		
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	937,8	514,6	654,3	635,3	391,7	255,5	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	903,6	735,9	708,7	576,1	531,6	394,8	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολον εξαγωγών	192,8	176,0	191,2	152,7	179,3	163,3	Total exports	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ...	77,5	81,8	83,7	84,3	90,6	101,0	TERMS OF TRADE	

* Από τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1973 οἱ δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου καταρτίζονται μετὰ ἐτος βάσεως τὸ 1970. Σχετικὸν μεθοδολογικὸν σημεῖωμα ἐπὶ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ ἐτους βάσεως 1961 καὶ τῆς καθιερώσεως τοῦ ἐτους 1970 ὡς νέου ἐτους βάσεως, περιλαμβάνεται εἰς τὸ τεῦχος τοῦ Δελτίου Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, μηνὸς Ἰανουαρίου 1973.

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973*.



44. Δείκταις εξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

Κατηγορίαι ΤΤΔΕ SITC Sections	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὁλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Χῶρα ΕΟΚ (τῶν 6) EEC (six member -countries)	Ἡν. Βασίλειον UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ἡν. Πολιτεῖαι USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974	160,6	180,1	190,1	160,6	155,6	163,0	138,9	271,3	181,5	160,6	168,9
1975: I-III	170,6	186,7	214,0	187,9	167,8	181,8	160,7	247,3	182,3	179,7	200,8
IV-VI	189,2	187,5	222,1	182,3	171,7	184,8	179,5	221,6	204,5	184,4	194,6
VII-IX	185,0	189,6	221,4	183,4	183,6	186,7	175,8	247,2	233,2	185,7	196,5
X	175,6	188,4	216,9	175,3	199,3	185,7	180,7	221,1	208,3	185,3	165,8
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974	145,4	122,6	132,3	131,8	152,2	137,9	118,3	105,5	84,1	134,6	216,5
1975: I-III	149,5	128,8	153,2	123,1	153,2	137,3	115,5	291,1	99,3	134,1	238,0
IV-VI	143,2	159,6	150,2	127,3	164,0	142,3	107,7	212,0	78,1	137,1	168,0
VII-IX	120,0	134,8	119,1	115,7	154,1	126,7	113,8	125,4	66,7	124,3	168,1
X	165,2	174,2	134,5	136,0	192,8	156,2	135,4	237,6	61,7	152,3	149,3
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974	165,0	163,8	186,0	179,8	190,4	179,1	252,6	190,9	219,7	185,6	130,5
1975: I-III	173,4	178,1	220,9	179,6	235,5	191,7	198,1	257,3	169,1	191,8	144,9
IV-VI	202,5	170,8	204,8	189,6	206,5	194,8	236,5	219,8	228,7	198,0	135,8
VII-IX	193,5	182,1	226,2	192,1	235,8	203,1	267,9	208,9	266,1	209,1	169,3
X	216,4	195,5	218,0	198,8	176,7	198,0	273,7	230,5	181,3	202,9	167,3
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974	202,8	172,2	130,7	184,0	148,2	170,2	120,9	121,7	196,6	164,7	195,2
1975: I-III	220,9	108,8	145,6	181,3	95,1	155,8	93,5	21,5	272,1	149,3	195,0
IV-VI	236,8	112,8	138,3	194,5	118,9	168,9	98,5	66,7	351,4	162,0	138,8
VII-IX	268,5	82,1	152,9	228,9	156,7	195,5	136,3	139,7	393,4	189,9	120,3
X	260,7	63,0	103,3	217,9	195,2	189,9	103,9	190,6	260,5	180,5	114,0
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974	102,7	90,9	97,8	111,9	122,4	109,9	181,9	70,4	121,0	115,6	77,3
1975: I-III	101,6	95,4	103,2	95,6	140,3	105,4	123,3	104,0	92,8	106,7	72,2
IV-VI	107,0	91,1	92,2	104,0	120,3	105,4	131,7	116,1	111,8	107,4	69,8
VII-IX	104,6	96,0	102,2	104,7	128,4	108,8	152,4	84,5	114,1	112,6	86,2
X	123,2	103,8	100,5	113,4	88,7	106,6	151,5	104,2	87,0	109,5	100,9

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού

Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Χώροι—Countries	Οκτώβριος October				Ιανουάριος — Οκτώβριος January — October			
	1975		1974		1975		1974	
	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Εξαγωγαι Exports
Σύνολον—Total	16.697.294	5.959.210	12.990.688	5.162.019	137.321.134	55.714.728	106.519.737	47.346.059
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	9.706.026	4.287.036	7.059.422	3.888.237	79.718.739	39.343.850	64.436.216	35.393.114
Χώροι ΕΟΚ (1)—EEC countries (1)	7.478.436	3.070.696	5.090.404	2.675.467	59.844.162	28.339.124	48.420.231	24.451.103
Χώροι ΕΟΚ (των 6)—EEC countries (6 members)	6.479.032	2.768.451	4.568.984	2.310.181	51.831.654	25.412.679	43.141.403	21.319.258
Γαλλία—France	955.451	510.515	1.204.013	299.235	8.555.297	4.261.865	7.934.265	2.773.564
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux.	458.833	76.879	318.608	177.845	3.895.305	1.080.267	3.247.863	1.700.227
Ολλανδία—Netherlands	449.174	222.287	381.535	387.797	5.299.996	3.036.554	3.897.397	2.220.604
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	2.886.212	1.402.955	1.736.346	1.001.977	22.537.088	12.422.583	18.267.702	10.659.956
Ιταλία—Italy	1.729.360	555.813	928.480	443.325	11.543.965	4.610.809	9.794.174	3.964.906
Χώροι ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	999.403	302.244	521.420	365.286	8.012.508	2.927.045	5.278.828	3.131.844
Ηνωμ. Βασιλείον—United Kingdom	946.204	271.714	477.698	341.811	6.799.259	2.517.551	4.730.905	2.872.172
Ιρλανδία—Ireland	12.934	6.111	3.258	5.061	124.215	26.717	55.124	36.348
Δανία—Denmark	40.264	24.419	40.464	18.413	1.089.032	382.776	492.797	223.323
Χώροι ΕΕΕΣ (2)—EFTA countries (2)	1.122.321	257.576	941.861	130.372	10.232.793	2.145.831	7.045.186	2.037.701
Νορβηγία—Norway	44.315	10.380	62.650	6.809	1.509.664	112.356	384.100	158.952
Σουηδία—Sweden	150.274	141.478	280.268	31.329	2.988.582	933.810	1.811.345	853.002
Φινλανδία—Finland	59.058	9.276	83.981	9.178	748.943	69.071	704.099	73.644
Ελβετία—Switzerland	265.135	46.787	195.103	26.143	2.177.755	430.326	1.877.373	397.220
Αυστρία—Austria	249.943	48.548	272.504	54.205	2.081.077	573.861	2.081.927	489.466
Πορτογαλία—Portugal	353.594	1.103	47.352	2.706	726.770	26.404	186.339	65.415
Ανατολική Εύρωπη—East. Europe	865.348	540.621	468.922	591.678	6.208.407	6.185.405	4.759.351	5.380.024
ΕΕΕΣ—USSR	352.738	169.004	48.103	159.818	2.216.177	2.216.474	1.399.969	1.797.135
Γερμανία Ανατ.—Germany East	101.928	49.727	80.902	71.903	683.362	593.919	613.130	609.910
Πολωνία—Poland	81.072	96.553	117.297	72.760	1.012.158	881.658	749.732	707.377
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	98.800	56.895	95.550	48.956	819.015	684.609	735.709	705.006
Ουγγαρία—Hungary	32.204	35.320	22.349	20.718	318.648	283.777	264.391	476.259
Ρουμανία—Rumania	99.890	58.910	78.660	144.336	699.811	844.117	643.961	705.060
Βουλγαρία—Bulgaria	98.713	74.209	26.059	73.184	459.233	680.848	352.456	379.274
Λοιπή Εύρωπη—Other Europe	239.919	418.143	558.234	490.719	3.433.376	2.673.488	4.211.447	3.524.284
Ισπανία—Spain	135.359	62.906	88.292	271.959	2.618.708	1.154.764	997.486	997.926
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	50.652	336.245	111.292	193.908	598.361	1.255.038	1.045.210	1.929.550
Τουρκία—Turkey	981	2.387	151.349	7.097	17.291	74.745	738.608	413.301
Λοιπαί—Other	52.926	16.603	207.299	17.754	199.015	188.940	1.430.142	183.506
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	695.532	736.640	1.108.167	443.937	7.099.216	6.432.865	6.010.020	4.091.119
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	1.001.602	289.390	1.324.372	345.572	12.983.605	3.251.516	11.238.014	3.547.011
Ηνωμ. Πολιτεία—United States	684.018	230.179	1.041.032	281.339	10.097.896	2.672.783	8.401.463	2.722.227
Καναδάς—Canada	152.417	44.038	138.552	36.967	1.049.536	382.529	1.296.513	523.627
Βραζιλία—Brazil	99.708	4.076	31.817	4.086	544.495	26.265	418.542	28.768
Ουρουγουάη—Uruguay	20.101	—	13.232	—	500.500	3.534	58.406	272
Αργεντινή—Argentina	19.820	73	54.046	10.148	412.391	31.236	403.956	30.188
Λοιπαί—Other	25.534	11.022	45.691	13.030	378.784	135.165	659.131	—
ΑΣΙΑ—ASIA	4.872.935	611.666	2.965.474	445.244	33.853.636	6.399.057	22.098.593	4.024.502
Ιράν—Iran	245.373	55.763	12	22.040	1.168.634	556.119	2.514.837	264.735
Ισραήλ—Israel	571.163	5.476	63.946	14.289	1.200.915	98.707	416.546	170.322
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	1.355.640	156.748	294.872	27.405	11.152.717	640.440	3.658.675	238.145
Ιαπωνία—Japan	2.153.320	55.431	623.243	15.932	11.947.759	766.719	5.226.134	836.751
Λοιπαί—Other	547.437	338.246	1.983.399	365.575	8.383.609	4.337.070	10.282.399	2.514.546
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUSTRALIA AND OCEANIA	418.143	26.000	524.095	31.549	3.622.471	222.434	2.712.474	231.906
Αυστραλία—Australia	165.190	25.392	390.209	31.075	2.347.365	215.454	1.909.928	221.092
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	247.690	607	133.880	469	1.269.659	5.715	801.283	10.638
Λοιπαί—Other	5.262	—	5	4	5.446	1.263	1.262	176
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...	3.054	8.475	9.155	7.478	43.464	65.004	24.419	58.404

1. Χώροι της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

2. Χώροι της Ευρωπαϊκής Ένωσης Έλευθέρων Συναλλαγών.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνQuantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1975				1975			
		᾽Οκτώβριος October		᾽Ιαν. - ᾽Οκτώβριος Jan. - October		᾽Οκτώβριος October		᾽Ιαν. - ᾽Οκτώβριος Jan. - October	
		Εἰσαγωγὰι - Imports				᾽Εξαγωγὰι - Exports			
		Ποσότης Quantity	᾽Αξία Value	Ποσότης Quantity	᾽Αξία Value	Ποσότης Quantity	᾽Αξία Value	Ποσότης Quantity	᾽Αξία Value
	Σύνολον - Total	1.676.660	16.697.294	16.306.144	137.321.134	898.244	5.959.210	9.195.596	55.714.728
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals	57.938	1.571.701	1.223.336	12.617.135	115.116	1.564.602	1.015.433	12.568.283
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco	398	17.454	4.294	155.719	14.661	129.275	130.790	4.264.316
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	157.011	1.333.836	2.098.431	10.935.563	260.648	458.835	2.727.378	5.276.145
3	᾽Ορυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubri- cants etc.	1.285.398	3.534.704	11.253.905	28.211.506	148.416	484.198	2.238.936	6.290.518
4	᾽Ελαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυ- τικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	1.917	46.782	20.104	548.724	6.899	228.677	26.406	1.106.279
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	54.590	1.308.632	472.691	12.053.662	5.663	138.395	261.531	3.018.347
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην - Manufactured goods clas- sified chiefly by raw ma- terial	87.805	1.862.388	923.597	19.635.990	341.217	2.126.877	2.744.719	16.001.161
7	Μηχανήματα καὶ ὕλικὸν μετα- φορῶν - Machinery and transport equipment	30.151	6.590.336	295.516	49.795.982	2.963	223.254	26.412	2.112.424
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufactur- ing articles	1.424	429.667	13.811	3.316.112	2.655	605.090	23.935	5.069.374
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰι μὴ ταξι- νομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and trans- actions not classified by category	24	1.791	454	50.735	—	3	51	7.877

Σημείωσις : Ἀνάλυσις καθ' ομάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the *Bulletin of External Trade Statistics*.

ΙΧ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης (1) (ανάθεωρημένος*) αξίας λιανικών πωλήσεων — Revised* index (1) of retail sales value

Ιούνιος — 1974 = 100,0 — June

Έτος και μήν Year and month	Σύνολον περιοχών (2) — All areas (2)					Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens					Λοιπά Χώρα — Rest of the Country				
	Λοιπών εδών — Other					Λοιπών εδών — Other					Λοιπών εδών — Other				
	Γενικός General	Είδων διαπορφίης Footwear and wearing apparel	Είδων ένδυσεως και υπο- δύσεως Footwear and wearing apparel	Σύνολον Total	Υπολοί- πων Miscellaneous	Γενικός General	Είδων διαπορφίης Footwear and wearing apparel	Είδων ένδυσεως και υπο- δύσεως Footwear and wearing apparel	Σύνολον Total	Υπολοί- πων Miscellaneous	Γενικός General	Είδων διαπορφίης Footwear and wearing apparel	Είδων ένδυσεως και υπο- δύσεως Footwear and wearing apparel	Σύνολον Total	Υπολοί- πων Miscellaneous
1973 III	79,3	85,3	58,1	84,2	—	77,9	92,0	55,8	77,5	—	—	—	—	—	—
IV	89,3	89,0	107,4	82,1	—	90,9	91,8	103,5	84,7	—	—	—	—	—	—
V	83,2	84,9	82,9	82,4	—	86,0	87,6	86,2	87,0	—	—	—	—	—	—
VI	83,8	86,4	82,4	82,8	—	86,0	91,0	83,7	83,4	—	—	—	—	—	—
VII	81,2	81,6	73,8	84,2	—	84,6	83,4	72,0	87,5	—	—	—	—	—	—
VIII	83,1	82,6	88,0	81,8	—	86,3	85,8	84,8	83,8	—	—	—	—	—	—
IX	87,7	89,0	70,9	94,0	—	86,3	93,3	62,0	91,7	—	—	—	—	—	—
X	100,6	93,4	107,2	103,0	—	104,4	101,5	105,2	105,9	—	—	—	—	—	—
XI	97,3	93,6	105,4	96,5	—	99,1	101,6	100,7	96,4	—	—	—	—	—	—
XII	123,5	108,9	154,2	121,0	—	128,0	115,5	156,0	124,7	—	—	—	—	—	—
Μέσος έτητος Annual mean	88,5	89,8	89,8	88,5	—	90,2	92,8	83,4	89,2	—	—	—	—	—	—
1974 I	95,0	99,6	74,9	100,2	—	95,9	106,7	74,8	96,9	—	—	—	—	—	—
II	97,6	93,5	113,5	94,0	—	104,0	99,5	122,7	99,1	—	—	—	—	—	—
III	95,6	96,8	75,3	103,3	—	95,3	100,2	68,8	103,3	—	—	—	—	—	—
IV	103,4	103,4	111,5	104,2	—	104,9	102,6	106,4	106,0	—	—	—	—	—	—
V	101,1	103,3	94,0	102,6	—	104,8	106,5	95,4	107,7	—	—	—	—	—	—
VI	100,0	100,0	100,0	100,0	—	100,0	100,0	100,0	100,0	—	—	—	—	—	—
VII	90,2	99,3	75,5	89,5	—	88,0	95,5	74,8	87,7	—	—	—	—	—	—
VIII	94,3	95,4	91,9	93,1	—	94,4	92,1	99,3	93,6	—	—	—	—	—	—
IX	92,9	94,6	66,8	101,6	—	90,1	93,9	61,8	99,2	—	—	—	—	—	—
X	109,1	101,9	105,6	114,7	—	106,1	102,0	99,9	111,3	—	—	—	—	—	—
XI	113,7	106,9	120,6	114,8	—	113,6	111,1	116,5	113,4	—	—	—	—	—	—
XII	145,1	128,8	174,6	143,5	—	144,8	130,9	169,1	143,8	—	—	—	—	—	—
Μέσος έτητος Annual mean	103,3	102,0	100,6	105,1	—	103,5	103,4	99,1	105,2	—	—	—	—	—	—
1975 I	105,9	110,2	78,3	113,4	—	107,7	112,8	78,0	116,9	—	—	—	—	—	—
II	113,6	105,4	124,1	115,0	—	119,6	106,1	134,1	124,3	—	—	—	—	—	—
III	103,6	110,4	70,5	111,4	—	103,8	109,8	64,6	116,3	—	—	—	—	—	—
IV	125,0	115,9	131,6	128,4	—	119,6	110,8	119,0	127,3	—	—	—	—	—	—
V	119,1	116,8	118,7	120,5	—	115,7	113,5	109,8	120,2	—	—	—	—	—	—
VI	114,5	109,3	112,7	118,5	—	112,7	100,9	109,5	119,0	—	—	—	—	—	—
VII	110,4	107,4	99,4	116,4	—	103,1	99,3	92,3	111,0	—	—	—	—	—	—
VIII	115,5	109,6	110,0	121,4	—	108,6	97,9	109,4	117,2	—	—	—	—	—	—
IX	112,6	112,6	79,5	125,6	—	105,1	105,6	71,5	119,7	—	—	—	—	—	—
X	131,5	121,7	127,4	140,0	—	127,5	117,4	116,4	141,4	—	—	—	—	—	—
XI	133,3	122,0	132,8	141,4	—	131,7	119,5	126,1	144,8	—	—	—	—	—	—
XII	171,2	152,4	205,0	171,2	—	167,7	150,4	193,1	112,0	—	—	—	—	—	—
Μέσος έτητος Annual mean	121,4	116,1	115,8	126,9	—	118,6	112,5	110,3	127,5	—	—	—	—	—	—
1976 I	119,1	125,4	93,2	125,7	—	120,4	123,6	96,0	129,7	—	—	—	—	—	—
II	128,7	119,0	134,1	134,2	—	131,3	141,9	142,1	141,2	—	—	—	—	—	—
III	120,8	124,9	81,9	133,8	—	118,0	121,7	73,0	135,9	—	—	—	—	—	—

(1) Με εξαίρεση τις επεξεργασίες.

(2) Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Βλέπε «Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον» μηνός Φεβρουαρίου 1976.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Cities of 5,000 inhabitants and over.
* See «Monthly Statistical Bulletin» of February 1976.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

48. Μεταφορικόν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
 Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international passenger traffic

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Διακίνησις ἐπιβατῶν διὰ τῶν : — Passengers transported by :									
	Σιδηροδρόμων — Railways					Αὐτοκινήτων — Motor vehicles				
	Ἐσωτερικοῦ Domestic			Ἐξωτερικοῦ — International		Σύνολον Total			Μικτὰ λεοφο- ρευτικά γράμματα Mixed	
	Σύνολον Total	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετροι ἐπιβάται passenger-kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετροι ἐπιβάται passenger-kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετροι ἐπιβάται passenger-kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers	Χιλιόμετροι ἐπιβάται passenger-kilometres	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν passengers
1975 IV	915.363	118.749	869.662	45.701	9.722	20.448	4.621	25.224	5.139	29
V	1.146.535	138.422	1.104.813	41.722	10.733	18.342	4.302	23.380	6.431	—
VI	916.157	108.178	879.377	36.780	9.214	20.018	4.897	16.762	4.317	—
1974 IV	1.157.107	147.515	1.120.576	36.531	11.029	15.252	4.161	21.183	6.807	96
V	916.527	93.199	884.897	31.630	8.854	12.539	3.603	19.007	5.202	84
VI	873.481	104.119	854.016	19.465	6.224	15.518	4.476	3.906	1.723	41

* Εἰς χιλιάδας.

* In thousand.

48a. Μεταφορικόν ἔργον τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος : Μεταφορὰ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
 Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international freight traffic

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Μεταφορὰ ἐμπορευμάτων — Freight transports									
	Ἐσωτερικοῦ Domestic					Ἐξωτερικοῦ — International				
	Σύνολον Total		Ἀριθμὸς τόνων Tons		Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Σύνολον Total		Φορτωθέντα κατὰ τὰς ἀποχωρήσεις Loaded at departures		Ἐκφορτωθέντα κατὰ τὰς ἀφίξεις Unloaded at arrivals
	Ἀριθμὸς τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)	Ἀριθμὸς τόνων Tons	Χιλιόμετροι τόνων Freight ton-kms (in thous.)
1975 IV	274.514	66.756	143.725	40.900	25.856	130.789	68.710	10.070	48.701	14.697
V	268.744	61.455	132.429	35.268	26.187	136.315	80.575	12.127	41.873	12.832
VI	308.326	72.549	127.275	35.939	36.610	181.051	102.104	16.920	63.445	18.450
1974 IV	338.906	64.465	124.819	31.417	33.048	214.087	135.033	14.717	53.911	15.759
V	252.382	62.197	147.650	38.051	24.146	104.732	40.296	7.137	47.755	16.681
VI	286.485	72.719	139.284	40.874	31.845	147.201	82.294	13.895	50.946	16.689

49. Οικονομικά αποτελέσματα εκ των δραστηριοτήτων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Είσπραξεις και δαπάναι
Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Εἰς χιλιάδας

In thousand

Ἔτος καὶ μῆν Year and month		Εἰσπράξεις — Receipts					Ἐν χίλια In thousand
		Γενικὸν σύνολον εἰσπράξεων Grand total	Ἐκ τούτων : — Thereof :				Γενικὸν σύνολον δαπανῶν (ἐκτὸς τῶν συντάξεων) Grand total of expenditures (excluding pensions)
			Ἐκ τῆς διακινήσεως ἐπιβατῶν From passenger transport	Ἐκ τῆς μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων From goods transport	Ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως αὐτοκινήτων From motor vehi- cles exploitation	Διάφοροι ἐκτὸς ἐκμεταλλεύσεως Receipts other than exploitation	
1975	IV	169.007	59.816	75.950	28.785	4.456	237.146
	V	154.392	52.635	24.632	73.110	4.015	2100.60
	VI	169.007	59.816	75.950	28.785	4.456	237.146
1974	IV	163.967	60.932	68.140	23.948	10.947	230.800
	V	131.691	42.791	19.898	66.447	2.555	199.400
	VI	163.967	60.932	68.140	23.948	10.947	230.800

50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ⁽¹⁾, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Α. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Ἐπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτῶν/ Total	Μοτο- κύκλα Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total	Ἐπιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτῶν/ Total	Μοτο- κύκλα Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
Γενικὸν σύνολον — Grand total												
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931	—	—	—	—	—	—
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706	—	—	—	—	—	—
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937	—	—	—	—	—	—
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402	111.354	4.324	25.602	141.280	28.248	169.528
1969	195.264	10.167	97.320	302.751	66.185	368.936	126.860	4.507	28.349	159.716	29.687	189.403
1970	226.893	10.546	107.361	344.800	69.246	414.046	146.910	4.771	31.263	182.944	31.034	213.978
1971	264.028	10.979	118.284	393.291	72.394	465.685	169.923	5.041	34.270	209.234	32.523	241.757
1972	303.109	11.511	131.019	445.639	75.877	521.516	193.438	5.374	37.419	236.231	34.119	270.350
1973	346.733	12.400	150.349	509.482	80.028	589.510	218.608	5.918	41.979	266.505	36.205	302.710
1974*	380.234	12.966	170.816	564.016	84.060	648.076	238.472	6.280	46.408	291.160	37.965	329.125
1975* VII	412.191	13.224	185.404	610.819	86.248	697.067	256.160	6.407	49.036	311.603	38.842	350.445
VIII	417.694	13.253	187.650	618.597	86.701	705.298	259.539	6.419	49.476	315.434	39.043	354.477
IX	421.479	13.306	189.842	624.627	87.025	711.652	261.671	6.461	49.886	318.018	39.161	357.179
X	427.543	13.344	192.549	633.436	87.231	720.667	264.583	6.483	50.336	321.402	39.240	360.642
Ἰδιωτικῆς χρήσεως — Private use												
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438	—	—	—	—	—	—
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512	—	—	—	—	—	—
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024	—	—	—	—	—	—
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559	105.389	1.492	20.435	127.316	24.773	152.089
1969	181.251	2.055	77.325	260.631	54.522	315.153	120.465	1.590	22.609	144.664	25.182	169.846
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356.514	139.830	1.729	25.254	166.813	25.900	192.713
1971	246.592	2.523	96.698	345.813	58.067	403.880	161.792	1.929	28.085	191.806	26.769	218.575
1972	281.778	2.874	109.042	393.694	60.358	454.052	183.357	2.182	31.184	216.723	27.890	244.613
1973	323.375	3.483	127.924	454.782	63.446	518.228	207.892	2.603	35.605	246.100	29.579	275.679
1974*	355.522	3.811	147.862	507.195	66.672	573.867	227.221	2.813	39.818	269.852	31.040	300.892
1975* VII	387.179	3.908	162.221	553.308	68.592	621.900	244.793	2.862	42.369	290.024	31.814	321.838
VIII	392.679	3.926	164.463	561.068	69.031	630.099	248.171	2.874	42.807	293.852	32.008	325.860
IX	396.458	3.972	166.655	567.085	69.346	636.431	250.302	2.913	43.217	296.432	32.121	328.553
X	402.517	4.002	169.356	575.875	69.542	645.417	253.213	2.933	43.667	299.813	32.193	332.006

50. Αυτοκίνητα όχηματα εν κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορίαν και χρήση (συνέχεια)
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use (continued)

Είς τὸ τέλος τοῦ έτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Επιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοζ/των Total	Μοτοσ- κλέτται Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total	Επιβατηγά Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοζ/των Total	Μοτοσ- κλέτται Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total
Δημοσίας χρήσεως — Public use						Δημοσίας χρήσεως — Public use						
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493	—	—	—	—	—	—
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194	—	—	—	—	—	—
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913	—	—	—	—	—	—
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843	5.965	2.832	5.167	13.964	3.475	17.439
1969	14.013	8.112	19.995	42.120	11.663	53.783	6.395	2.917	5.740	15.052	4.505	19.557
1970	15.301	8.312	20.890	44.503	13.029	57.532	7.080	3.042	6.009	16.131	5.134	21.265
1971	17.436	8.456	21.586	47.478	14.327	61.805	8.131	3.112	6.185	17.428	5.754	23.182
1972	21.331	8.637	21.977	51.945	15.519	67.464	10.081	3.192	6.235	19.508	6.229	25.737
1973	23.358	8.917	22.425	54.700	16.582	71.282	10.716	3.315	6.374	20.405	6.626	27.031
1974*	24.712	9.155	22.954	56.821	17.388	74.209	11.251	3.467	6.590	21.308	6.925	28.233
1975* VII	25.012	9.316	23.183	57.511	17.656	75.167	11.367	3.545	6.667	21.579	7.028	28.607
VIII	25.015	9.327	23.187	57.529	17.670	75.199	11.368	3.545	6.669	21.582	7.035	28.617
IX	25.021	9.334	23.187	57.542	17.679	75.221	11.369	3.548	6.669	21.586	7.040	28.626
X	25.026	9.342	23.193	57.561	17.689	75.250	11.370	3.550	6.669	21.589	7.047	28.636

1 Δέν περιλαμβάνονται τὰ όχηματα Ένόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ασφαλείας, Πυροσβεστικής Έγηρεσίας, Κρατικών Έγηρεσιών, Διπλωματικού Σώματος, Ξένων Αποστολών και Αναπήρων Πολέμου.
* Προσωρινά στοιχεία, καθόσον θά επακολουθήσει και ο ύπολογισμός των άχρηστεύσεων και λοιπών μεταβολών.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corps, Foreign Missions, and War Invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

51. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τὸ πρώτον εις κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Έανουάριος - Σεπτέμβριος 1975

January - September 1975

Κατηγορία οχημάτων Categories of motor vehicles	Μη αντικαταστήσαντα άλλα οχήματα (Προσθεθέντα εις τὰ κυκλο- φορούντα) Not replacing others		Εις αντικατάστασιν έλλων οχημάτων (Ισαριθμών άποσυρ- θέντων τής κυκλο- φορίας) Replacing others		Μη αντικαταστήσαντα άλλα οχήματα (Προσθεθέντα εις τὰ κυκλο- φορούντα) Not replacing others		Εις αντικατάστασιν έλλων οχημάτων (Ισαριθμών άποσυρ- θέντων τής κυκλο- φορίας) Replacing others		Σύνολον τών τεθέντων τὸ πρώτον εις κυκλο- φορίαν Total vehicles put into circulation for the first time			
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL					Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS					Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρω- τευούσης Greater Athens
	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Γενικόν σύνολον—Total	63.576	55.931	7.645	818	381	28.054	24.071	3.983	165	89	64.775	28.308
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	60.611	53.347	7.264	652	370	26.858	22.991	3.867	133	82	61.633	27.073
Επιβατηγά—Passenger	41.245	35.395	5.850	211	25	23.199	19.617	3.582	59	4	41.481	23.262
I. X.—Private use	40.936	35.123	5.813	—	—	23.081	19.499	3.542	—	—	40.936	23.081
Δ. X.—Public use	108	90	18	75	11	1	1	—	—	—	194	1
Ταξί—Taxis	201	182	19	136	14	117	117	—	59	4	351	180
Λεωφορεία—Buses	340	333	7	11	1	181	179	2	3	—	352	184
Αστικά—Urban	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3	—
Υπεραστικά—Interurban	5	4	1	4	1	—	—	—	—	—	10	—
Ειδικά—Special	335	329	6	4	—	181	179	2	3	—	339	184
I. X.—Private use	161	157	4	—	—	100	98	2	—	—	161	100
Δ. X.—Public use	174	172	2	4	—	81	81	—	3	—	178	84
Φορτηγά—Trucks	19.026	17.619	1.407	430	344	3.478	3.195	283	71	78	19.800	3.627
I. X.—Private use	18.793	17.540	1.253	—	—	3.399	3.158	241	—	—	18.793	3.399
Δ. X.—Public use	233	79	154	430	344	79	37	42	71	78	1.007	228
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTOR- CYCLES	2.965	2.584	381	166	11	1.196	1.080	116	32	7	3.142	1.235
Επιβατηγά—Passenger	2.642	2.286	356	—	—	1.070	964	106	—	—	2.642	1.070
I. X.—Private use	2.642	2.286	356	—	—	1.070	964	106	—	—	2.642	1.070
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φορτηγά—Freight	323	298	25	166	11	126	116	10	32	7	500	165
I. X.—Private use	32	22	10	—	—	11	8	3	—	—	32	11
Δ. X.—Public use	291	276	15	166	11	115	108	7	32	7	468	154

Σημείωσις: Κατά τούς μήνας Έανουάριον-Σεπτέμβριον 1975, Έλαβον χώραν, επίσης, 42.519 πώξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ηδη αυτοκινήτων μοτοσυκλετών.
Τὰ στοιχεία Τ. Δ. Πρωτευούσης περιλαμβάνονται εις τὸ σύνολον Χώρας.

Note: In January-September 1975, there occurred 42.519 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner).

The data of Greater Athens are included in Greece, total.

52. Μεταφορικών έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων εκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα
Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region

Σεπτέμβριος — 1975 — September

TRANSPORTATION

Γεωγραφικών διαμερίσματος και φορέας εκμεταλλεύσεως Geographic region and bus operating organizations	Προσωπικότητα engaged Personnel engaged	Εργαζόμενα οχήματα Operated vehicles				Μεταφορικών έργων — Transport work						Χιλιόμετρα- ταξίδια επιβάτων εξωτερικών γραμμών (εξ χιλ.) Passenger km of inter- urban lines		Οικονομικά αποτελέσματα — Economic results			
		Εκ τούτων: Thereof:		Διακινούμενα χιλιόμετρα (εξ χιλ.) Kilometres run (in thous.)		Διακινούμενες επιβάτα (εξ χιλ.) Passengers transported (in th.)		Σύνολον Total		Αστικών γραμμών Urban lines		Υπεραστικών γραμμών Interurban lines		Σύνολον Total		Αναδόχιστοι εισοδήματα (εξ χιλιάδων) Gross receipts (in thous.)	
		Σύνολον Total	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Σύνολον Total	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Σύνολον Total	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Σύνολον Total	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Σύνολον Total	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Άλλα εισοδήματα (εξ χιλιάδων) Other receipts (in thous.)
		Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines	Αστικών γραμμών Urban lines	Υπεραστικών γραμμών Interurban lines
Σύνολον 'Ελλάδος—Greece, total...	29 139	6 560	3 120	3 440	46 908	19 296	27 612	104 550	87 273	17 277	471 813	819 850	399 651	399 120	4 356	16 723	
Φορείς άμιγούς εκμεταλλεύσεως αστικών γραμμών—Exploitation agents of urban transports only																	
Περιφέρεια Αθηνών—Greater Athens...	12 313	2 117	2 117	—	12 373	12 373	—	58 471	58 471	—	—	279 511	276 119	—	3 392	—	
1. ΕΚΤΕΛ-ΑΣΠΑ (θερμικά λεωφορεία)	9 668	1 696	1 696	—	10 121	10 121	—	41 786	41 786	—	—	201 159	198 740	—	2 419	—	
2. ΗΛΙΑΠ (θερμικά λεωφορεία)—ΗΛΙΑΠ (Thermal buses).....	17	8	8	—	37	37	—	40	40	—	—	784	784	—	—	—	
3. ΗΛΙΑΠ (τρόλλεϊ)—ΗΛΙΑΠ (Trolley buses).....	1 220	164	164	—	752	752	—	6 632	6 632	—	—	30 068	29 095	—	973	—	
4. ΕΗΣ (θερμικά λεωφορεία)—ΕΗΣ (Thermal buses).....	475	102	102	—	372	372	—	3 054	3 054	—	—	11 191	11 191	—	—	—	
5. ΕΗΣ (Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι)—ΕΗΣ (Electric railways).....	892	135	135	—	1 059	1 059	—	6 855	6 855	—	—	35 905	35 905	—	—	—	
6. ΕΗΣ (Τροχόδρομοι)—ΕΗΣ (Tramcars)	41	12	12	—	32	32	—	104	104	—	—	404	404	—	—	—	
Περιφέρεια Θεσσαλονίκης (ΟΑΣΘ)—Greater Salonika (OASΘ).....	2 255	329	329	—	2 027	2 027	—	12 763	12 763	—	—	54 937	54 558	—	379	—	
Αστικών ΚΤΕΛ Πατρών—Patras urban KTEL.....	495	89	89	—	595	595	—	2 343	2 343	—	—	10 580	10 485	—	95	—	
Δημοτική Έπιχείρηση Ρόδου: ΡΟΔΑ—Municipal Rhodes Corporation: ΡΟΔΑ.....	161	31	31	—	187	187	—	551	551	—	—	3 401	3 380	—	21	—	
Φορείς μικτής εκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών: ΚΤΕΛ—Exploitation agents of urban and interurban transports: KTEL.....																	
Λοιπή Χώρα—Rest of the Country.....	13 915	3 994	554	3 440	31 726	4 114	27 612	30 422	13 145	17 277	471 813	471 421	55 109	399 120	469	16 723	
ΛΟΙΠΗΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑΣ—REST OF CENTRAL GREECE AND EUBOEA.....	2 629	699	77	622	5 964	714	5 250	5 581	1 989	3 592	103 595	89 846	8 347	78 860	89	2 550	
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ—PELOPONNESOS.....	2 318	682	43	639	5 549	299	5 250	4 481	843	3 638	88 298	91 994	4 637	83 486	—	3 871	
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ—IONIAN ISLANDS.....	133	133	13	120	933	98	835	740	424	316	17 179	16 463	1 700	13 796	—	967	
ΗΠΕΙΡΟΥ—EPIRUS.....	1 015	247	44	203	2 256	329	1 927	1 770	1 142	628	38 709	36 478	4 957	29 811	54	1 656	
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ—THESSALY.....	1 666	391	104	287	3 800	858	2 942	5 374	3 420	1 954	43 545	51 503	11 158	38 441	194	1 710	
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—MACEDONIA.....	4 108	1 207	137	1 070	9 319	1 041	8 278	7 387	2 614	4 773	129 665	122 287	12 589	106 138	—	3 560	
ΘΡΑΚΗΣ—THRACE.....	517	159	19	140	1 327	185	1 142	960	352	608	20 639	18 111	1 430	15 839	—	842	
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS.....	377	158	39	119	703	146	557	904	316	588	9 853	12 066	2 612	8 795	132	527	
ΚΡΗΤΗΣ—CRETE.....	920	318	78	240	1 875	444	1 431	3 225	2 045	1 180	20 330	32 673	7 679	23 954	—	1 040	

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

53. Είσοδοι και έξοδοι φορτηγών οχημάτων, διεθνών οδικών μεταφορών, διὰ τῶν συνόρων τῆς Χώρας

Φεβρουάριος 1976

Ἑθνικότης ὀχημάτων	Σύνολον εἰσόδων καὶ ἐξόδων Incoming and outgoing trucks, total	Εἰσοδοὶ κατὰ τελωνεῖον—Incoming trucks by custom-house :										
		Σύνολον Total	Εὐζώνων Euzoni	Προμα- χῶνος Proma- chon	Πατρῶν Patras	Νίκης Niki	Γεφύρας Gefyra	Καστα- νεῶν Kasta- neae	Κερκύρας Corfu	Ἡγουμε- νίτισης Igoume- nitsa	Κορίνθου Corinth	Πειραιῶς Piraeus
Σύνολον	9.307	4.743	3.922	183	173	83	362	—	1	4	—	15
Ἑλληνικὴ	3.608	1.853	1.582	83	86	60	40	—	—	2	—	—
Γιουγκοσλαβικὴ	3.761	1.877	1.874	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Βουλγαρικὴ	163	90	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλικὴ	221	110	38	—	53	—	1	—	1	2	—	15
Πολωνικὴ	22	11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλλικὴ	110	58	35	1	3	1	18	6	—	—	—	—
Αὐστριακὴ	592	316	105	1	—	—	210	—	—	—	—	—
Γερμανικὴ	280	142	122	4	1	3	12	—	—	—	—	—
Οὐγγρικὴ	24	13	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετικὴ	21	13	9	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Ὀλλανδικὴ	119	63	38	3	6	—	16	—	—	—	—	—
Δανικὴ	55	26	24	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Τουρκικὴ	79	42	2	—	—	—	40	—	—	—	—	—
Βελγικὴ	33	16	11	—	1	—	4	—	—	—	—	—
Αγγλικὴ	121	64	41	—	21	—	2	—	—	—	—	—
Αλβανικὴ	50	25	9	—	—	16	—	—	—	—	—	—
Ισπανικὴ	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιορδανικὴ	25	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—
Κοβέιτ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπῶν χωρῶν	20	12	6	1	—	—	5	—	—	—	—	—

53α. Εἰσοδοὶ καὶ ἐξοδοὶ ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου ὀχημάτων, διεθνῶν οδικῶν μεταφορῶν, διὰ τῶν συνόρων τῆς Χώρας

Φεβρουάριος 1976

Εἶδος ὀχήματος—Type of motor vehicle	Σύνολον εἰσόδων καὶ ἐξόδων ὀχημάτων Incoming and outgoing vehicles, total			Εἰσόδος καὶ ἐξόδος κατὰ τελωνεῖον—							
				Εὐζώνων Euzoni		Προμαχῶνος Promachon		Πατρῶν Patras			
	Ἐμφόρτων καὶ κενῶν Loaded or not	Ἐμφόρτων Loaded	Κενῶν Not loaded	Ἐμφόρτων Loaded	Κενῶν Not loaded	Ἐμφόρτων Loaded	Κενῶν Not loaded	Ἐμφόρτων Loaded	Κενῶν Not loaded	Ἐμφόρτων Loaded	Κενῶν Not loaded
Σύνολον ὀχημάτων—Total	9.253	6.360	2.893	5.588	2.340	177	153	314	14		
Εἰσοδοὶ—Incoming	4.716	2.355	2.361	1.984	1.933	119	52	167	6		
Ἐξοδοὶ—Outgoing	4.537	4.005	532	3.604	407	58	101	147	8		
Ψυγεῖα—Refrigerators	1.391	1.040	351	800	205	120	100	70	2		
Εἰσοδοὶ—Incoming	693	593	100	486	11	68	46	38	2		
Ἐξοδοὶ—Outgoing	698	447	251	314	194	52	54	32	—		
Κοινὰ φορτηγὰ—Trucks, common	1.312	1.088	224	876	118	24	21	87	3		
Εἰσοδοὶ—Incoming	623	516	107	404	29	23	2	41	—		
Ἐξοδοὶ—Outgoing	689	572	117	472	89	1	19	46	3		
Βυτιοφόρα—Reservoirs	3.683	1.848	1.835	1.808	1.813	20	18	—	—		
Εἰσοδοὶ—Incoming	1.838	33	1.805	14	1.801	19	—	—	—		
Ἐξοδοὶ—Outgoing	1.845	1.815	30	1.794	12	1	18	—	—		
Ρυμουλκούμενα—Trailers	962	864	98	674	66	11	14	125	6		
Εἰσοδοὶ—Incoming	490	449	41	345	26	8	4	72	4		
Ἐξοδοὶ—Outgoing	472	415	57	329	40	3	10	53	2		
Ἀρθρωτὰ ρυμουλκούμενα—Fractional trailers	1.905	1.520	385	1.430	138	2	—	32	3		
Εἰσοδοὶ—Incoming	1.072	764	308	735	66	1	—	16	—		
Ἐξοδοὶ—Outgoing	833	756	77	695	72	1	—	16	3		

Trucks of international transports coming into and out of the Country

February 1976

Εξοδοι κατά τελωνείον—Outgoing trucks by custom-house :											Nationality of trucks
Σύνολον Total	Ευζώνων Euzoni	Προμα- χώνος Proma- chon	Πατρών Patras	Νίκης Niki	Γεφύρας Gefyra	Καστα- νεών Kasta- neae	Κερκύρας Corfu	Ήγουμε- νίτσας Igoume- nitsa	Κορίνθου Corinth	Πειραιώς Piraeus	
4.564	4.020	159	155	88	112	—	1	3	—	26	Total
1.755	1.480	78	93	60	44	—	—	—	—	—	Greek
1.884	1.883	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Yugoslavian
73	—	73	—	—	—	—	—	—	—	—	Bulgarian
111	37	1	43	—	—	—	—	—	—	—	Italian
11	11	—	—	—	—	—	1	3	—	26	Polish
52	50	—	1	1	—	—	—	—	—	—	French
276	275	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Austrian
138	122	6	—	2	8	—	—	—	—	—	German
11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hungarian
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Swiss
56	44	1	5	—	6	—	—	—	—	—	Dutch
29	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Danish
37	—	—	—	—	37	—	—	—	—	—	Turkish
17	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Belgian
57	44	—	13	—	—	—	—	—	—	—	British
25	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	Albanian
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Spanish
15	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	Jordan
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kuwait
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other countries

Motor vehicles of international road transports, loaded or not coming into and out of the Country

February 1976

— Incoming and outgoing vehicles by custom-house

Νίκης Niki		Γεφύρας Gefyra		Καστανεών Kastaneae		Κερκύρας Corfu		Ήγουμενίτσας Igoumenitsa		Κορίνθου Corinth		Πειραιώς Piraeus	
Εμφορτών Loaded	Κενών Not loaded	Εμφορτών Loaded	Κενών Not loaded	Εμφορτών Loaded	Κενών Not loaded	Εμφορτών Loaded	Κενών Not loaded	Εμφορτών Loaded	Κενών Not loaded	Εμφορτών Loaded	Κενών Not loaded	Εμφορτών Loaded	Κενών Not loaded
142	29	96	350	—	—	1	1	5	2	—	—	37	4
65	18	3	349	—	—	—	1	2	2	—	—	15	—
77	11	93	1	—	—	1	—	3	—	—	—	22	4
1	3	49	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	3	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
92	21	8	60	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
47	15	1	60	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
45	6	7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
—	—	17	2	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—
—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
—	—	17	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
16	1	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	37	4
8	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—
8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	4
33	4	21	240	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
9	3	1	239	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
24	1	20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αὐτῶν — Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ατυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὴ ζημία μόνον Property damage only
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.853	794	17.156	10.903	14.621	197	9.238	5.186	14.232	597	7.918	5.717
1972	29.421	811	16.916	11.694	14.248	183	8.794	5.271	15.173	628	8.122	6.423
1973	30.124	930	16.697	12.497	14.510	247	8.417	5.846	15.614	683	8.280	6.651
1974	25.921	801	14.793	10.327	13.025	198	7.659	5.168	12.896	603	7.134	5.159
1974 VII	2.213	83	1.231	899	1.206	17	613	576	1.007	66	618	323
1974 VIII	2.750	83	1.480	1.187	1.179	19	609	551	1.571	64	871	636
1975 VII	2.650	123	1.481	1.046	1.063	21	638	404	1.587	102	843	642
1975 VIII	2.647	110	1.515	1.022	887	17	567	303	1.760	93	948	719

55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὁδικὰ τροχαία ατυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ατυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Έτος, μὴν καὶ ἰδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ατυχήματος Degree of accident		
		Νεκροὶ Dead	Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
1973:												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	25.266	1.057	2.689	21.520	11.663	264	1.315	10.084	13.603	793	1.374	11.436
Ὁδηγοὶ—Drivers	10.062	360	1.129	8.573	4.491	76	516	3.899	5.571	284	613	4.674
Ἐπιβάται—Passengers	8.895	315	718	7.862	3.707	46	254	3.407	5.188	269	464	4.455
Πεζοὶ—Pedestrians	6.309	382	842	5.085	3.465	142	545	2.778	2.844	240	297	2.307
1974:												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	22.546	943	2.575	19.028	10.408	223	1.312	8.873	12.138	720	1.263	10.155
Ὁδηγοὶ—Drivers	8.794	365	1.016	7.413	3.924	70	472	3.382	4.870	295	544	4.031
Ἐπιβάται—Passengers	8.069	275	721	7.073	3.271	37	256	2.978	4.798	238	465	4.095
Πεζοὶ—Pedestrians	5.683	303	838	4.542	3.213	116	584	2.513	2.470	187	254	2.029
1974 Αὐγουστος - August												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	2.399	103	269	2.027	862	22	104	736	1.537	81	165	1.291
Ὁδηγοὶ—Drivers	968	50	102	816	365	6	42	317	603	44	60	499
Ἐπιβάται—Passengers	946	28	98	820	289	3	26	260	657	25	72	560
Πεζοὶ—Pedestrians	485	25	69	391	208	13	36	159	277	12	33	232
1975 Αὐγουστος - August												
Σύνολον παθόντων—Total ἐξ ὧν—thereof :	2.577	130	300	2.147	824	20	115	689	1.753	110	185	1.458
Ὁδηγοὶ—Drivers	1.054	49	129	876	348	7	54	287	706	42	75	589
Ἐπιβάται—Passengers	1.056	46	105	905	280	4	25	251	776	42	80	654
Πεζοὶ—Pedestrians	467	35	66	366	196	9	36	151	271	26	30	215

56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 XII	3.145	24.079.975	2.149	13.889.839	471	9.348.060	301	752.671	224	89.405
1975 I	3.154	24.422.681	2.154	13.866.470	477	9.709.240	303	759.783	220	87.188
II	3.147	24.295.782	2.152	13.794.473	474	9.655.187	304	759.431	217	86.691
III	3.123	23.587.192	2.141	13.709.243	463	9.034.262	304	758.563	215	85.124
IV	3.123	23.597.777	2.143	13.750.834	460	9.002.061	305	759.758	215	85.124
V	3.132	23.658.541	2.156	13.827.456	458	8.985.683	304	760.743	214	84.659
VI	3.148	24.180.621	2.167	13.921.022	465	9.415.679	302	759.461	214	84.459
VII	3.157	24.172.058	2.175	13.998.585	464	9.315.850	304	773.279	214	84.344
VIII	3.180	24.311.274	2.195	14.117.804	463	9.333.022	306	775.426	216	85.022
IX	3.193	24.509.973	2.208	14.267.918	465	9.383.937	307	775.925	213	82.193
X	3.210	24.693.541	2.225	14.449.348	464	9.379.706	308	782.294	213	82.193
XI	3.216	24.820.010	2.231	14.546.461	467	9.433.313	307	757.673	211	82.563
XII										

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα έφωδιασμένα διά προσωρινών ναυτιλιακών έγγραφων πλοία.

1. Έτοι: ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, αλιευτικά, τοποθετήσεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provisional registration papers.

1. I.e.: towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1974 XII	171	644.355	48	146.784	35	176.254	61	303.062	27	18.255
1975 I	200	1.025.821	53	157.003	52	511.148	65	336.567	30	21.103
II	208	1.430.990	51	241.733	64	874.664	61	292.817	32	21.776
III	206	1.439.150	54	299.480	71	861.041	50	258.708	31	19.921
IV	207	1.573.861	53	302.726	71	982.650	51	268.735	32	19.750
V	211	1.988.973	57	373.581	83	1.360.138	42	237.068	29	18.486
VI	218	2.109.157	64	415.444	87	1.456.991	39	219.024	28	17.698
VII	235	2.220.943	75	520.022	93	1.475.807	40	207.572	27	17.542
VIII	230	2.265.809	69	527.651	94	1.509.788	40	211.205	27	17.165
IX	254	2.312.868	80	514.191	91	1.499.964	55	281.423	28	17.290
X	245	2.213.376	73	503.929	85	1.407.120	58	279.667	29	22.660
XI	248	2.339.690	74	473.582	93	1.608.032	54	240.970	27	17.106
XII										

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 31ην-Δεκεμβρίου 1975
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on December 31, 1975, by reason for laying up

Κατηγορίες πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείψει ναύλου Lack of cargo		Λόγοι έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	248	2.339.690	136	1.734.121	65	466.757	47	138.812
Φορτηγά - Dry cargo ships	74	473.582	28	234.896	39	208.767	7	29.919
Δεξαμενόπλοια - Tankers	93	1.608.032	75	1.412.865	8	174.886	10	20.281
Έπιβατηγά - Passenger	54	240.970	22	80.146	14	86.134	18	78.690
Λοιπά (1) - Other (1)	27	17.106	11	6.214	4	970	12	9.922

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων
προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Ἔτος — 1975 — Year				Ἔτος — 1974 — Year			
	Σεπτέμβριος September		Ἰαν.—Σεπτέμβριος Jan.—September		Σεπτέμβριος September		Ἰαν.—Σεπτέμβριος Jan.—September	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	16.903	11.443.486	128.170	86.620.704	15.481	10.794.239	117.986	79.874.941
Ἑλληνικὴ—Greek	16.142	9.465.727	121.899	70.104.729	14.844	8.663.045	112.694	64.042.903
Αἰγυπτιακὴ—Egyptian	6	12.225	32	69.266	7	16.594	37	81.370
Βουλγαρικὴ—Bulgarian	18	25.047	81	136.300	3	8.379	56	104.247
Γαλλικὴ—French	18	17.981	129	147.591	12	13.943	141	119.597
Γερμανικὴ (Ἀνατ.)—German (Eastern)	5	6.794	54	67.631	5	6.355	57	79.022
Γερμανικὴ (Δυτ.)—German (West)	31	80.460	164	320.238	13	58.415	124	331.428
Γιουγκοσλαβικὴ—Yugoslavian	46	77.130	364	513.534	45	127.805	391	605.271
Δανικὴ—Danish	7	2.106	160	99.105	16	16.425	194	218.796
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	51	98.616	738	963.919	40	78.903	440	1.011.968
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	34	61.172	280	1.137.413	22	140.387	195	884.526
Η.Π.Α.—U.S.A.	9	108.199	84	1.020.204	8	91.480	73	653.985
Ἰσραηλινὴ—Israelite	4	7.629	29	103.644	4	18.517	21	102.408
Ἰταλικὴ—Italian	163	495.314	1.072	3.374.719	146	469.127	912	2.709.332
Κυπριακὴ—Cyprian	209	386.206	1.556	2.885.722	185	423.695	1.245	2.794.395
Λιβανικὴ—Lebanese	3	2.730	28	15.782	3	711	19	16.577
Λιβερικὴ—Liberian	24	109.805	228	1.886.522	21	263.719	238	2.190.613
Νορβηγικὴ—Norwegian	7	103.819	121	604.534	6	30.094	113	620.502
Ὀλλανδικὴ—Dutch	25	20.892	190	166.891	18	19.553	156	190.444
Οὐγγρικὴ—Hungarian	6	4.698	35	29.245	4	2.357	32	26.539
Παναμαρικὴ—Panamanian	32	145.423	264	838.545	22	34.938	194	454.751
Σουηδικὴ—Swedish	9	40.327	53	192.575	7	84.683	80	470.673
Τουρκικὴ—Turkish	4	5.617	64	43.158	—	—	188	187.923
Φινλανδικὴ—Finnish	9	18.931	46	96.413	3	5.078	27	67.442
Λοιπαὶ—Other	41	146.638	499	1.803.024	47	220.036	359	1.910.229

59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων,
κατὰ ἡπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ἠπείροι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Ἀπόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only	
	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.
Σεπτέμβριος—1975—September								
Σύνολον—Total	899	2.099.905	381	789.093	959	2.569.569	430	1.165.689
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ—North and Central America	21	165.548	5	13.842	19	121.105	6	30.760
Νότιος Ἀμερικὴ—South America	6	19.668	5	15.987	1	1.690	1	1.690
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	95	345.016	54	148.269	132	522.183	67	340.022
Νότιος Ἀσία—South Asia	4	16.363	—	—	—	—	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	10	83.705	1	6.677	4	40.334	—	—
Ὠκεανία—Oceania	2	29.997	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ—North Africa	192	250.616	124	164.610	209	341.478	134	193.911
Δυτικὴ Ἀφρικὴ—West Africa	13	34.680	8	16.508	21	77.282	7	17.958
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ—South Africa	4	17.227	1	4.072	1	1.009	—	—
Εὐρώπη—Europe	552	1.137.085	183	419.128	572	1.464.488	215	581.348
Σεπτέμβριος—1974—September								
Σύνολον—Total	807	2.346.609	382	963.135	811	2.346.853	382	1.005.092
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ—North and Central America	17	123.949	4	14.577	18	150.420	4	6.798
Νότιος Ἀμερικὴ—South America	5	16.741	3	9.322	2	5.366	—	—
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	111	587.690	67	328.352	121	482.785	63	230.796
Νότιος Ἀσία—South Asia	1	3.062	—	—	2	6.454	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	7	60.497	4	38.799	2	12.567	—	—
Ὠκεανία—Oceania	6	114.255	1	32.681	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ—North Africa	178	189.673	125	91.449	197	253.541	127	120.397
Δυτικὴ Ἀφρικὴ—West Africa	7	17.492	4	8.443	10	94.127	5	14.277
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ—Eastern Africa	1	4.087	—	—	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ—South Africa	3	11.681	2	8.038	—	—	—	—
Εὐρώπη—Europe	471	1.217.482	172	431.474	459	1.341.593	183	632.824

59β. Κινήσεις των λιμένων της Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εφορτών και κενών φορτίου πλοίων
προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό Έλληνικήν και ξένας σημαίας
Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast
of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος — 1975 — Year				Έτος — 1974 — Year			
	Σεπτέμβριος September		Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Σεπτέμβριος September		Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September	
	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	899	2.099.905	7.616	19.503.705	807	2.346.609	6.944	18.705.565
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	381	789.093	3.389	7.878.072	382	963.135	3.058	7.017.564
Εμφορτών—Loaded	215	615.874	1.699	5.415.377	227	763.128	1.932	5.678.250
Κενών φορτίου—In ballast	166	173.219	1.690	2.462.695	155	200.007	1.126	1.339.314
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	518	1.310.812	4.227	11.625.633	425	1.383.474	3.886	11.688.001
Εμφορτών—Loaded	371	1.120.835	2.946	9.537.925	296	1.079.233	2.908	9.457.664
Κενών φορτίου—In ballast	147	189.977	1.281	2.087.708	129	304.241	978	2.230.337
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	959	2.569.569	7.681	19.651.167	811	2.346.853	6.904	18.524.318
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	430	1.165.689	3.507	8.335.816	382	1.005.092	3.018	6.735.403
Εμφορτών—Loaded	305	599.719	2.888	5.207.850	292	630.314	2.221	3.707.876
Κενών φορτίου—In ballast	125	565.970	619	3.127.966	90	374.778	797	3.027.527
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	529	1.403.880	4.174	11.315.351	429	1.341.761	3.886	11.788.915
Εμφορτών—Loaded	334	691.513	3.109	6.671.757	337	828.392	2.839	6.909.479
Κενών φορτίου—In ballast	195	712.367	1.065	4.643.594	92	513.369	1.047	4.879.436

60. Κινήσεις των λιμένων της Ελλάδος : Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού
Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Επιβάται—Εμπορεύματα Passengers—Goods	Έτος — 1975** — Year		Έτος — 1974 — Year	
	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September

Ναυτιλιακή κινήσεις άκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked	1.884.934	14.733.240*	1.733.762*	12.361.162*
από Π/Θ τοπικών συγκοιν. (1)—from car-ferries of local commun. (1)	970.536	8.501.001*	957.030	7.288.271*
από Ε/Γ - Ο/Γ πλοία (Α/Π - Δ/Π)—from passenger ships car-ferries	795.548	5.125.053*	652.554*	4.107.027*
από Π/Κ—from M/S	118.850	1.107.186*	124.178*	965.864*
2. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons)	1.079.834	9.646.772	1.024.999	9.243.671
από Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	1.060.035	9.482.512	1.005.427	9.084.366
από Π/Κ—from M/S	19.799	164.260	19.572	159.305

Ναυτιλιακή κινήσεις μετά του εξωτερικού — International shipping

1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	36.365	281.058*	34.674	205.775
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	17.121	144.605	22.233	102.653
2. Επιβιβασθέντες επιβάται—Passengers embarked				
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	60.885	282.638*	31.395	189.873
έπι Έλληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	28.702	146.455	14.377	84.765
3. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	1.770.451	17.919.855	2.102.093	19.408.684
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	717.215	7.806.248	862.194	8.672.455
4. Φορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)				
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	1.079.634	11.113.128	1.179.519	9.138.364
έπι Έλληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only	691.285	6.618.096	651.952	4.223.339

1. Από του έτους 1974, περιλαμβάνονται και οι αποβιβασθέντες επιβάται των Π/Θ τοπικών συγκοινωνιών.

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

** Προσωρινά στοιχεία.

1. Starting with 1974, passengers disembarked from ferry-boats of local communication are also included.

* Revised data.

** Provisional data.

61. Κίνησης των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακίνησις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού, κατά γραμμήν δρομολογίου

Αύγουστος 1975

Γραμμήν δρομολογίων	Επιβάται — Passengers			Χιλιόμετροι επιβάται Passenger-kms	Εμπορεύματα — (εις χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Αναχωρή- σαντες κατά τάς μεταβάσεις Departures at embarkment	Αφικθέντες κατά τάς επιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατά τάς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	266.974	127.900	139.074	83.818.493	1.105.633	853.961
*Αθήναι — Αγκρίνιον — Αθήναι	314	143	171	69.708	734	397
*Αθήναι — Ακτίον — Αθήναι	1.568	756	812	450.016	6.102	4.837
*Αθήναι — Αλεξανδρούπολις — Αθήναι	7.328	3.510	3.818	2.784.640	22.782	16.691
*Αθήναι — Βόλος — Αθήναι	672	357	315	116.928	860	457
*Αθήναι — Ζάκυνθος — Αθήναι	1.854	843	1.011	515.412	4.371	2.930
*Αθήναι — Ηράκλειον — Αθήναι	37.627	18.343	19.284	11.739.624	142.723	104.761
*Αθήναι — Θεσσαλονίκη — Αθήναι	52.883	25.924	26.959	16.023.549	355.288	272.737
*Αθήναι — Ιωάννινα — Αθήναι	4.059	2.147	1.912	1.428.768	14.018	10.928
*Αθήναι — Καβάλα — Αθήναι	4.382	2.053	2.329	1.507.408	36.487	33.328
*Αθήναι — Καλαμάτα — Αθήναι	5.328	2.612	2.716	943.056	4.633	2.305
*Αθήναι — Καστορία — Αθήναι	793	367	426	287.859	7.880	3.962
*Αθήναι — Κέρκυρα — Αθήναι	20.522	9.368	11.154	7.921.492	63.490	57.276
*Αθήναι — Κεφαλληνία — Αθήναι	4.392	2.074	2.318	1.220.976	16.109	13.419
*Αθήναι — Κοζάνη — Αθήναι	1.259	590	669	392.808	10.591	9.449
*Αθήναι — Κως — Αθήναι	8.618	3.988	4.630	3.033.536	24.556	16.180
*Αθήναι — Λάρισα — Αθήναι	525	245	280	118.125	1.551	816
*Αθήναι — Λήμνος — Αθήναι	8.903	4.210	4.693	2.439.422	57.164	30.392
*Αθήναι — Μυτιλήνη — Αθήναι	10.407	4.984	5.423	2.913.960	36.473	27.429
*Αθήναι — Ρόδος — Αθήναι	38.581	17.940	20.641	16.435.506	146.572	131.345
*Αθήναι — Σάμος — Αθήναι	7.301	3.457	3.844	2.109.989	20.606	15.517
*Αθήναι — Χανιά — Αθήναι	21.287	10.092	11.195	5.747.490	76.177	56.885
*Αθήναι — Χίος — Αθήναι	7.140	3.412	3.728	1.613.640	27.075	19.941
*Αγκρίνιον — Ακτίον — Αγκρίνιον	1	—	1	65	—	—
Βόλος — Καστορία — Βόλος	197	119	78	37.233	85	50
Ηράκλειον — Ρόδος — Ηράκλειον	4.122	2.195	1.927	1.207.746	4.478	3.613
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	45	13	32	3.915	—	—
Ιωάννινα — Θεσσαλονίκη — Ιωάννινα	1.299	687	612	264.996	1.176	674
Λήμνος — Θεσσαλονίκη — Λήμνος	1.572	848	724	437.016	3.275	1.406
*Αθήναι — Κύθηρα — Αθήναι	447	214	233	86.271	657	622
*Αθήναι — Μύκονος — Αθήναι	5.545	2.754	2.791	831.750	6.254	5.727
*Αθήναι — Μήλος — Αθήναι	613	297	316	96.241	859	646
*Αθήναι — Π. Χέλι — Αθήναι	660	309	351	56.100	135	30
*Αθήναι — Σκιάθος — Αθήναι	5.746	2.592	3.154	850.408	10.477	8.105
Ρόδος — Κάρπαθος — Ρόδος	984	457	527	132.840	1.995	1.106

Π η γ η : *Ολομπετική *Αεροπορία.

62. Κίνησης των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακίνησις επιβατών και εμπορευμάτων των γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού
Domestic and international traffic of passengers and goods

Έτος και μήν Year and month	Αεροσκάφη Airplanes		Επιβάται Passengers		Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Υπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτω- θέντα Loaded	Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτω- θέν Loaded	Εκφορτω- θέν Unloaded	Επιβάται Passen- gers	Εμπο- ρεύματα (τόνοι) Freight (in tons)	Ταχυδρο- μείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.833
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.396	2.587.107
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.973.633	975.199	37.052	3.359.647
1974	59.158	59.120	3.325.225	3.264.307	21.835	24.710	3.230.317	3.760.990	1.035.667	37.596	2.408.336
1975 VIII..	7.784	7.783	624.966	585.500	2.018	1.917	255.847	323.391	136.424	3.040	166.640
IX ..	7.273	7.252	538.814	491.548	1.975	2.208	256.898	330.451	126.333	3.482	179.143
1974 VIII..	6.343	6.353	414.194	364.504	1.765	2.031	245.060	299.508	101.969	2.604	164.217
IX ..	4.988	4.973	305.425	260.862	1.703	2.031	207.034	249.266	102.800	2.904	194.551

Π η γ η : *Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

August 1975

— Freight (in kgs)	Χιλιόμετροι τόννοι εμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χγρ.) — Mail (in kgs)			Χιλιόμετροι τόννοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τās μεταβάσεις Loaded at embarkment	Έκφορτωθέν κατά τās επιστροφάς Unloaded at return		
— Έκφορτω- θέντα κατά τās επί- στροφάς Unloaded at return						
251.672	345.171	66.076	34.758	31.318	21.660	Total
337	162	223	63	160	50	Athens — Agrinion — Athens
1.265	1.751	384	66	318	111	Athens — Aktion — Athens
6.091	820	1.810	793	1.017	688	Athens — Alexandroupolis — Athens
403	149	166	162	4	29	Athens — Volos — Athens
1.441	1.215	164	78	86	46	Athens — Zante — Athens
37.962	44.518	10.146	5.188	4.958	3.166	Athens — Iraklion — Athens
82.551	107.653	18.485	8.733	9.752	5.601	Athens — Salonika — Athens
3.090	4.934	271	113	158	95	Athens — Yanina — Athens
3.159	12.552	747	437	310	257	Athens — Kavala — Athens
2.328	820	52	39	13	9	Athens — Kalamata — Athens
3.918	2.861	233	93	140	85	Athens — Kastoria — Athens
6.214	24.506	4.343	1.657	2.686	1.677	Athens — Corfu — Athens
2.690	4.479	436	193	243	121	Athens — Kephallonia — Athens
1.142	3.304	112	112	—	41	Athens — Kozani — Athens
8.376	8.643	971	578	393	341	Athens — Kos — Athens
735	349	176	176	—	40	Athens — Larisa — Athens
26.772	15.662	1.478	759	719	405	Athens — Limnos — Athens
9.044	10.213	2.355	1.303	1.052	659	Athens — Mytilini — Athens
15.227	62.441	13.135	8.945	4.194	5.597	Athens — Rhodes — Athens
5.089	5.941	1.379	725	654	399	Athens — Samos — Athens
19.292	20.568	5.985	2.758	3.227	1.616	Athens — Canea — Athens
7.134	6.119	1.412	1.082	330	319	Athens — Chios — Athens
—	—	—	—	—	—	Agrinion — Aktion — Agrinion
35	16	—	—	—	—	Volos — Kastoria — Volos
865	1.312	—	—	—	—	Iraklion — Rhodes — Iraklion
—	—	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
502	240	—	—	—	63	Yanina — Salonika — Yanina
1.869	911	—	—	—	—	Limnos — Salonika — Limnos
35	127	212	131	81	41	Athens — Kythira — Athens
527	938	608	177	431	91	Athens — Mykonos — Athens
213	134	90	79	11	14	Athens — Milos — Athens
105	12	—	—	—	—	Athens — Porto Hell — Athens
2.372	1.551	373	109	264	55	Athens — Sciaθος — Athens
889	270	330	213	117	44	Rhodes — Karpathos — Rhodes

Source : Olympic Airways, S.A.

XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία εκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορίā, ὡς καὶ κινήσεις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μὴν Month	Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὕπηρεσίαν Ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὸν ὕψος καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κίνησις καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Κίνησις ἀναλήψεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1975 :							
Αὐγουστος — August .	836	2.421.510	200.475	3.042,2	138.603	1.973,0	44.357,7
Σεπτέμβρ.— Septemb.	835	2.440.811	218.447	3.181,8	142.062	2.283,4	45.256,1
Ὀκτώβριος — October	835	2.458.594	206.206	2.978,6	140.972	2.296,8	45.937,9
1974 :							
Αὐγουστος — August .	822	2.238.532	75.028	1.267,9	201.643	4.306,2	32.266,9
Σεπτέμβρ.— Septemb.	824	2.249.150	134.025	2.203,5	103.316	1.239,9	33.230,1
Ὀκτώβριος — October	828	2.262.362	169.762	2.369,4	107.442	1.367,4	34.232,4

Πηγή : Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

Source : Post Office Savings Bank.

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κινήσεις τηλεπικοινωνιών. Αριθμός και χωρητικότητα τηλεφωνικών κέντρων. Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας, κατά μήνα.
Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

	1975			1974			
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	
Τηλεφωνικά κέντρα							Telephone exchanges
Αριθμός	982	985	994	918	923	937	Number
χωρητικότητας { Εγκατεστημένη	1.702.343	1.708.493	1.729.343	1.567.725	1.578.875	1.592.575	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη	1.597.646	1.599.887	1.604.705	1.458.012	1.470.595	1.483.528	
Τηλετυπικά κέντρα							Telex units
Αριθμός	27	27	27	27	27	27	Number
χωρητικότητας { Εγκατεστημένη	8.050	8.050	8.119	6.695	6.695	7.180	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη	6.432	6.598	6.684	5.577	5.666	5.765	
Αριθμός τηλεφωνικών συσκευών *							Number of telephone apparatuses *
Συνδρομητών	1.857.212	1.857.212	1.857.212	1.652.647	1.652.647	1.652.647	Subscribers
Κοινής χρήσεως	4.838	4.838	4.838	17.485	17.485	17.485	Public use
Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων							Telephone calls
Εσωτερικού							Home
Τιμολογιακά μονάδες αυτόμ. τηλεφών.	610.659.845	647.524.175	670.037.459	663.787.850	620.374.963	670.449.520	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφών.	1.353.343	1.331.918	1.259.789	2.162.019	2.142.860	2.084.261	Calls of manually operated telephony
Εξωτερικού							Abroad
Τιμολογ. μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας	80.657.233	86.895.537	90.750.738	114.707.658	122.473.545	114.579.571	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	2.389.875	2.513.743	2.714.172	2.130.792	2.340.286	2.180.286	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	81.768	83.597	77.307	80.665	84.691	81.894	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	490.964	492.805	465.154	483.369	522.008	496.894	Duration of calls
Διαβατικά	5.475	6.016	5.526	2.919	3.049	2.949	Transit
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	36.858	39.601	36.461	18.546	19.068	18.330	Duration of calls
Κινήσεις τηλεγραφημάτων							Telegrams
Εσωτερικού							Home
Κατατεθέντα	281.905	690.221	288.120	645.790	565.873	309.954	Deposited
Εξωτερικού							Abroad
Κατατεθέντα	45.976	59.628	51.819	65.976	65.681	59.128	Deposited
Ανταλλαγέντα	131.165	151.332	137.187	160.319	153.367	153.146	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	60.494	70.766	66.168	73.899	74.103	69.409	— Transmitted
— Ληφθέντα	70.671	80.566	71.019	86.420	79.264	83.737	— Collected
Εξών: Διαβατικά	9.869	9.006	11.483	6.030	4.724	5.717	Thereof: Transit
Κινήσεις TELEX							TELEX
Εσωτερικού							Home
Τιμολ. μονάδες αυτόμ. επικοινων. .	4.093.529	4.074.509	4.351.350	3.390.062	3.855.249	3.735.592	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. επικοινων. .	—	—	—	—	—	—	Rates of manual. operated communications
Εξωτερικού							Abroad
Ανταποκρίσεις αυτόμ. επικοινων. .	199.326	179.133	195.405	134.616	151.309	147.645	Automatic correspondence
Ανταποκρίσεις χειροκ. επικοινων. .	57.621	50.945	54.958	58.711	64.514	58.373	Manually operated correspondence
Κινήσεις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων							Radiotelecommunications with ships
Ραδιοσυνδιαλέξεις	43.832	45.981	41.151	30.980	30.410	29.901	Radio-calls
Εσωτερικού { Εξεληθούσαι	538	641	619	400	450	455	Home { Forwarded Received Transit
{ Εισελθούσαι	33.335	34.628	30.622	24.500	23.900	23.150	
{ Διαβατικά	193	237	221	140	95	120	
Εξωτερικού { Εξεληθούσαι	261	277	336	150	185	160	Abroad { Forwarded Received Transit
{ Εισελθούσαι	8.950	9.838	8.541	5.450	5.450	5.500	
{ Διαβατικά	555	360	812	340	330	516	
Ραδιοτηλεγραφήματα							Radiotelegrams
Εσωτερικού							Home
Κατατεθέντα	17.828	27.410	16.349	29.833	16.002	13.558	Deposited
Ανταλλαγέντα	73.000	51.508	40.500	84.250	48.500	37.543	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	27.000	18.215	15.000	28.250	18.000	13.593	— Transmitted
— Ληφθέντα	46.000	33.293	25.500	56.000	30.500	23.950	— Collected
Εξών: Διαβατικά	800	428	250	1.150	335	190	Thereof: transit
Εξωτερικού							Abroad
Κατατεθέντα	6.697	8.846	6.249	10.820	7.346	6.679	Deposited
Ανταλλαγέντα	22.000	25.224	25.500	38.850	24.400	24.035	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	7.000	10.284	9.500	13.750	8.300	8.615	Transmitted
— Ληφθέντα	15.000	14.940	16.000	25.100	16.100	15.420	Collected
Εξών: Διαβατικά	4.000	4.540	4.500	4.100	2.900	3.050	Thereof: transit

* Αριθμητικόν μέγεθος αναφερόμενον εις την 31/12 του προηγούμενου έτους.
Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α.Ε.

* On December 31, of previous year.
Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

64α. Οικονομικά αποτελέσματα εκ των δραστηριοτήτων του ΟΤΕ : Έσοδα κατά κατηγορίαν
Economic results of the Hellenic Telecommunications Organization (OTE) activities: Receipts by category

Είς δραχμάς

In drachmae

Έσοδα κατά κατηγορίαν ανταποκρίσεων Receipts by category	1975			1974		
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June
Σύνολον εσόδων—All receipts	987.360.549	956.965.890	991.821.726	567.078.079	663.438.231	641.633.026
A. Έκ της παροχής υπηρεσιών τηλεφωνίας—From telephony services						
1. Αυτόματου τηλεφωνίας—Automatic telephony (‘Αστικής - ‘Υπεραστικής - Διεθνούς)—(Local - Trunk International)	662.498.431	647.737.173	767.139.904	349.418.155	407.517.346	398.550.700
2. Χειροκινήτου τηλεφώνου—Manually operated telephony :						
— Έσωτερικού—National	62.146.299	60.553.287	26.435.631	20.248.339	32.239.478	22.857.468
(‘Αστικής και ‘Υπεραστικής)—(Local and Trunk)						
— Έξωτερικού—International	108.111.930	112.984.034	21.393.651	85.907.419	92.610.957	86.776.392
(‘Υπεραστικής)—(Trunk)						
3. Έκ μισθωμάτων τηλεφωνικών κυκλωμάτων—From hiring telephony circuits :						
— Έσωτερικού—National	9.958.009	6.753.673	30.026.720	5.548.092	7.379.432	5.673.937
— Έξωτερικού—International	1.559.875	527.208	2.005.976	92.229	2.767.010	461.549
4. Έκ της παροχής άλλων υπηρεσιών τηλεφωνίας—From other telephony services	8.691.987	8.477.295	27.438.490	7.388.240	7.430.833	8.499.521
B. Έκ της παροχής υπηρεσιών τηλεγραφίας—From telegraphy services						
1. Έσωτερικού—National :						
— Έκ των αποστέλλομένων τηλεγραφημάτων—From telegrams transmitted	14.052.648	18.299.534	10.040.776	6.833.563	11.843.931	6.910.986
— Έκ της παροχής πληροφοριών (DATA)—From provision of data	255.600	256.000	257.792	126.920	132.500	111.281
— Έκ μισθωμάτων τηλεγραφικών κυκλωμάτων—From hiring telegram circuits	762.750	259.250	4.413.629	143.460	590.520	179.863
2. Έξωτερικού—International :						
— Έκ των αποστέλλομένων τηλεγραφημάτων—From telegrams transmitted	14.628.068	14.028.424	11.145.638	10.749.354	12.884.037	12.271.706
— Έκ των αφικνουμένων και διαβατικών τηλεγραφημάτων—From telegrams transit or received	—	39.890	—	—	25.744	17.176.996
— Έκ της παροχής πληροφοριών (data)—From provision of data	865.955	204.214	204.214	188.037	105.722	160.661
— Έκ μισθωμάτων τηλεγραφικών κυκλωμάτων—From hiring telegram circuits	993.720	1.030.359	1.326.552	75.930	674.483	696.795
3. Έκ της παροχής άλλων υπηρεσιών τηλεγραφίας—From other telegraphy services	149.227	86.498	7.321.849	161.633	54.640	25.330
Γ. Έκ της παροχής υπηρεσιών TELEX—From TELEX services						
1. Έσωτερικού—National	207.637	262.280	239.478	10.268.976	11.111.244	11.612.235
2. Έξωτερικού—International	27.378.640	27.098.076	26.133.878	6.236.761	7.722.212	8.014.328
3. Έκ της παροχής άλλων υπηρεσιών TELEX—From other TELEX services	13.973.727	6.914.842	6.531.827	5.173.220	9.184.023	5.137.327
A. Έκ της παροχής υπηρεσιών παρακτίου ραδιοεπικοινωνίας—From coast Radiocommunication services						
1. Ραδιοσυνδιαλέξεων—Radio calls						
— Έσωτερικού—National	124.578	116.966	148.763	156.308	272.215	226.695
— Έξωτερικού—International	261.896	249.307	62.829	65.743	92.724	104.682
Εισερχομένων και διαβατικών—Incoming and transit	557.513	—	1.396.815	—	—	—
Ειδικών ραδιοφωνικών δικτύων—Special radio networks	289.100	161.293	192.905	—	—	216.281
2. Ραδιοτηλεγραφιών—Radio-telegrams						
— Έσωτερικού—National	833.820	1.076.098	828.521	852.995	748.565	695.877
— Αφικνουμένων και διαβατικών—Received and transit	—	—	—	396.619	—	—
— Έξωτερικού—International	2.202.131	1.959.551	1.640.907	1.852.208	2.202.722	1.931.766
— Αφικνουμένων και διαβατικών—Received and transit	—	—	—	—	26.876	1.455
3. Ραδιοαγγελσιών—Radio-announcements	6.050	15.210	6.690	6.750	10.850	5.505
E. Έκ της έφ' άπαξ εισφοράς συνδρομητών—Subscribers' contribution to first installation costs						
1. Τηλεφωνίας—Telephony	46.771.978	40.406.176	33.406.050	48.279.179	43.271.648	42.417.917
2. Τηλεγραφίας—Telegraphy	378.815	139.750	415.879	864.100	329.500	319.113
3. Ειδικών περιπτώσεων—Special cases	704.824	729.496	1.385.949	553.465	778.028	859.522
ΣΤ. Διάφορα λοιπά έσοδα—Miscellaneous receipts	8.995.341	6.537.006	9.387.204	5.490.384	11.430.991	9.737.138

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδίου ⁽¹⁾
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport ⁽¹⁾

Αφίξεις και αναχωρήσεις	Ιανουάριος January		Σύνολον έτους Year's total			Arrivals and departures
	1976	1975	1975	1974	1973	
Σύνολον αφίξεων	148.142	111.791	4.113.902	3.019.259	3.899.083	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	56.587	50.476	1.005.820	864.844	861.710	Greeks
Ξένοι	91.555	61.315	3.108.082	2.154.415	3.037.373	Foreigners
Αεροπορικώς	91.350	60.522	2.066.325	1.568.768	2.134.058	By air
"Ελληνες υπήκοοι	29.944	25.959	411.301	388.964	395.427	Greeks
Ξένοι	61.406	34.563	1.655.024	1.179.804	1.738.631	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	15.593	16.642	323.323	288.877	296.023	By train
"Ελληνες υπήκοοι	11.539	12.761	199.057	199.348	200.613	Greeks
Ξένοι	4.054	3.881	124.266	89.529	95.410	Foreigners
Δια θαλάσσης	13.939	14.435	700.970	533.760	688.400	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	3.763	4.022	97.008	82.198	84.495	Greeks
Ξένοι	10.176	10.413	603.962	451.562	603.905	Foreigners
Όδικώς	27.260	20.192	1.023.284	627.854	780.602	By road
"Ελληνες υπήκοοι	11.341	7.734	298.454	194.334	181.175	Greeks
Ξένοι	15.919	12.458	724.830	433.520	599.427	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	181.019	140.674	4.055.302	3.038.694	3.863.283	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	75.732	71.425	964.718	870.320	864.657	Greeks
Ξένοι	105.287	69.249	3.090.584	2.168.374	2.998.626	Foreigners
Αεροπορικώς	115.182	79.110	2.108.942	1.638.500	2.187.367	By air
"Ελληνες υπήκοοι	40.765	36.614	435.504	430.330	431.789	Greeks
Ξένοι	74.417	42.496	1.673.438	1.208.170	1.755.578	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	19.276	21.499	305.196	270.251	268.759	By train
"Ελληνες υπήκοοι	14.263	18.043	169.217	188.051	182.078	Greeks
Ξένοι	5.013	3.456	135.979	82.200	86.681	Foreigners
Δια θαλάσσης	16.592	16.016	690.753	510.206	692.761	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	6.163	6.337	81.244	69.037	80.778	Greeks
Ξένοι	10.429	9.679	609.509	441.169	611.983	Foreigners
Όδικώς	29.969	24.049	950.411	619.737	714.396	By road
"Ελληνες υπήκοοι	14.541	10.431	278.753	182.902	170.012	Greeks
Ξένοι	15.428	13.618	671.658	436.835	544.384	Foreigners

1. Έξαιρουμένων μόνον τών «έπισκεπτών λιμένος», ήτοι τών επιβατών, οίτινες έπωφελούνται τής προσωρινής σταθμεύσεως του πλοίου ή αεροπλάνου εις ελληνικόν λιμένα ή αερολιμένα, διά να απόβιασθούν προσωρινώς πρός διλογώρον έπίσκεψιν τής Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)
 Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν	Ἰανουάριος January		Σύνολον ἔτους Year's total			Analysis by citizenship
	1976	1975	1975 ~	1974	1973	
Σύνολον ἀφίξεων	89.570	57.079	3.172.986	2.188.304	3.177.682	Total arrivals
Καθ' ὁμάδας περίπλου	4.776	2.863	332.864	231.890	331.133	<i>Arrivals of cruise passengers</i>
'Υπόλοιποι ἀφίξεις	84.794	54.216	2.840.122	1.956.414	2.846.549	<i>Arrivals of other tourists</i>
'Ελληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ ..	3.857	4.852	197.499	190.303	226.446	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταὶ	80.937	49.364	2.642.623	1.766.111	2.620.103	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ						EUROPE
Αὐστρία	1.250	872	81.996	48.240	70.028	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον ...	562	432	38.444	26.898	30.365	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2)	157	517	10.605	5.695	4.930	Bulgaria (2)
Γαλλία	7.401	2.989	223.756	128.208	177.267	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ 'Ανατ.)	7.987	3.816	397.405	234.356	321.306	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	8.899	5.197	259.885	138.455	177.326	Yugoslavia
Δανία	1.166	341	50.099	36.516	67.506	Denmark
'Ελβετία	1.287	732	66.879	50.384	67.890	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον	8.587	5.116	319.510	244.610	335.824	United Kingdom
'Ιρλανδία	44	49	6.810	6.221	11.061	Ireland
'Ισπανία	443	328	16.237	9.272	14.533	Spain
'Ιταλία	2.028	1.975	137.882	64.333	125.239	Italy
Νορβηγία	253	181	19.659	11.455	21.951	Norway
'Ολλανδία	542	532	59.378	40.268	66.972	Netherlands
Πορτογαλία	161	88	3.792	2.923	5.520	Portugal
Ρουμανία (3)	134	98	3.037	2.263	...	Rumania (3)
Σουηδία	597	303	109.644	57.080	111.793	Sweden
Φινλανδία	448	105	44.823	21.807	38.670	Finland
Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης ...	1.964	1.279	51.776	36.142	65.099	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ						ASIA
'Ιαπωνία (2)	756	740	27.425	21.796	27.508	Japan (2)
'Ισραήλ	225	171	10.639	6.070	11.635	Israel
Λίβανος - Συρία	1.262	679	14.950	10.948	10.182	Lebanon - Syria
Τουρκία	1.864	934	23.426	21.102	32.217	Turkey
Λοιπὰ Κράτη 'Ασίας	1.568	2.800	33.432	25.116	29.416	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ						AFRICA
Αἴγυπτος - Σουδάν	1.193	1.257	18.333	16.774	14.926	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ 'Ενωσις ..	380	321	14.018	15.558	20.062	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη 'Αφρικῆς ...	1.460	985	17.415	12.431	7.517	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ						AMERICA
'Ηνωμένοι Πολιτεῖαι	23.975	13.215	458.575	371.795	615.606	United States
Καναδὰς	1.706	1.243	43.480	39.847	53.887	Canada
Κράτη Λατινικῆς 'Αμερικῆς	659	513	20.382	13.934	27.891	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ						OCEANIA
Αὐστραλία	1.985	1.463	50.036	40.329	48.916	Australia
Λοιπὰ Κράτη 'Ωκεανίας (2)	137	34	1.604	4.062	4.782	Other Oceanian countries(2)
ΕΣΣΔ	60	49	1.980	840	1.118	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ὙΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	97	10	2.341	383	1.160	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπὸ εὐ-
 ρεῖαν ἔννοιαν, πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς 'Ελλάδος, ἐκτὸς τῶν
 ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς
 ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν
 λιμένων (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημειώσιν πίνακος 65).

2. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1973 ἔτη, τὰ στοιχεῖα περιεί-
 χοντο: τῆς Βουλγαρίας εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης» τῆς
 'Ιαπωνίας εἰς τὰ «Κράτη 'Ασίας» τῶν Λοιπῶν Κρατῶν 'Ωκεα-
 νίας εἰς τὰ «Αὐστραλίαν».

3. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1974 ἔτη, τὰ στοιχεῖα τῆς Ρου-
 μανίας περιείχοντο εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of
 Greece, excluding those entering for permanent residence
 (more than one year) or for exercising an occupation remu-
 nerated from within the country. Port visitors (see footnote
 of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria
 were included in «Other European countries», of Japan in
 «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania
 were included in «Other European Countries».

67. Έπισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αυτών
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Έτος και μήν Year and month	Έπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικών χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικών χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1974	1.049.926	2.951.710	12.859.420	45.791.556
1973 :				
'Ιανουάριος - January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
'Απρίλιος - April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
'Ιούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
'Ιούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αύγουστος - August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
'Οκτώβριος - October	209.484	385.039	3.619.513	5.578.920
Νοέμβριος - November	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος - December	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
'Ιανουάριος - January	35.830	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος - February	35.299	77.386	536.416	1.035.470
Μάρτιος - March	51.538	170.940	674.167	2.400.705
'Απρίλιος - April	161.108	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάιος - May	153.996	434.655	1.943.955	6.967.222
'Ιούνιος - June	125.209	372.866	1.581.111	6.035.895
'Ιούλιος - July	147.558	440.311	1.769.103	6.709.985
Αύγουστος - August	139.302	397.426	1.580.983	5.980.344
Σεπτέμβριος - September	88.593	249.667	1.036.722	3.993.357
'Οκτώβριος - October	62.988	166.202	746.334	2.702.509
Νοέμβριος - November	25.804	66.775	279.087	1.110.533
Δεκέμβριος - December	22.701	55.750	243.888	857.820
1975 :				
'Ιανουάριος - January	23.888	54.014	276.902	852.616
Φεβρουάριος - February	20.676	52.257	273.342	759.447
Μάρτιος - March	80.311	227.983	1.044.595	3.347.196
'Απρίλιος - April	118.184	280.529	1.628.183	4.084.188
Μάιος - May	175.749	452.183	2.488.428	7.095.963
'Ιούνιος - June	135.651	353.860	2.015.184	5.576.959
'Ιούλιος - July	245.215	655.880	3.245.186	9.482.867
Αύγουστος - August	324.114	887.751	4.172.485	12.467.796
Σεπτέμβριος - September	238.277	600.298	3.400.368	8.786.153
'Οκτώβριος - October	136.026	324.588	2.035.491	4.989.497
Νοέμβριος - November	45.300	114.471	681.267	1.799.774
Δεκέμβριος - December	48.292	108.662	649.757	1.724.759
1976 :				
'Ιανουάριος - January	40.755	96.885	520.323	1.527.475

Σημ. : Είς τοὺς ἐπισκέπτας μουσείων περιλαμβάνονται ἀπὸ τοῦ 1974 καὶ οἱ μὴ καταβαλόντες ἀντίτιμον εἰσιτηρίου.

Note : Starting with 1974, the visitors of museums also include visitors entitled to free entrance.

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν — State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμ. Septem.	Ἰαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμ. Septem.	Ἰαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.
	1975				1975			
Σύνολον—Total	10.320,4	15.458,7	16.928,3	137.340,8	11.130,7	14.867,6	16.564,6	111.339,4
A' Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ— Ordinary budget	8.671,2	11.804,8	11.039,7	121.113,3	9.480,6	11.213,5	10.674,5	95.335,0
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	8.671,2	11.804,8	11.039,7	121.113,3	9.480,6	11.213,5	10.674,5	95.335,0
"Άμεσοι φόροι—Direct taxes ...	1.414,8	1.887,5	3.198,4	35.093,1	2.114,7	1.764,1	2.726,8	20.244,9
"Έμμεσοι φόροι—Indirect taxes Ἐπιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κρά- τους—Government entrepre- neurship	6.715,8	9.312,2	7.082,8	69.569,2	6.842,1	8.901,3	7.317,2	62.642,0
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματι- καὶ ποινὰ καὶ παράβολα—Addi- tional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	233,8	245,1	215,2	7.830,8	233,3	224,0	219,5	7.775,5
Λοιπὰ ἔσοδα—Other revenue	153,5	169,2	283,0	4.201,6	140,4	128,5	158,8	1.309,2
Δάνεια—Revenue from loans	153,3	191,0	257,2	4.412,5	150,1	195,6	249,1	3.360,1
Δάνεια—Revenue from loans	—	—	3,1	6,1	—	—	3,1	3,3
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From for- eign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
B' Ἔσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπεν- δύσεων—Revenue from State invest- ment program	1.563,6	3.637,4	5.781,0	15.751,1	1.563,8	3.637,4	5.781,5	15.527,9
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	1.545,2	3.608,7	2.517,7	8.172,8	1.545,4	3.608,3	2.518,2	7.949,6
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	18,4	28,7	3.263,3	7.578,3	18,4	28,7	3.263,3	7.578,3
Γ' Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO—NATO spe- cial revenue	86,1	16,4	108,1	476,0	86,1	16,4	108,1	476,0

69. Κρατικά ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἰκον. ἔτους 1975

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1975

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμ. Sept.	Ἰαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.	Categories and agents
Σύνολον	15.842,1	14.069,6	13.457,5	106.275,9	Total
Τρέχονσαι δαπάναι	12.315,5	10.396,1	10.811,8	89.383,5	Current expenditures
1. Προεδρία τῆς Δημοκρατίας	5,4	2,3	2,6	19,8	1. The President's Office
2. Βουλὴ	37,2	39,9	26,3	266,6	2. Parliament
3. Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ καὶ Προ- γραμματισμοῦ	33,7	40,0	38,0	267,5	3. Ministry of Coordination and Planning
4. " Προεδρίας Κυβερνήσεως	73,7	62,8	82,9	503,6	4. " " Prime Minister's Office
5. " Ἐξωτερικῶν	168,0	119,8	89,2	812,6	5. " " Foreign Affairs
6. " Ἐθνικῆς Ἀμύνης	3.240,2	1.878,4	2.675,3	20.223,8	6. " " National Defence

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκον. έτους 1975 (συνέχεια)

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1975 (continued)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.	Categories and agents
7. Υπουργείον Έσωτερικών	173,8	205,1	158,6	1.139,1	7. Ministry of Interior
8. » Δικαιοσύνης	169,5	117,1	117,2	1.068,5	8. » » Justice
9. » Δημοσίας Τάξεως	694,8	567,2	544,1	4.882,7	9. » » Public Order
10. » Πολιτισμού και Έπιστημών	101,7	52,5	103,0	585,9	10. » » Culture and Science
11. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	1.333,1	1.002,3	953,0	9.207,4	11. » » National Education and Religion
12. » Οικονομικών	2.901,8	3.077,7	3.878,7	29.991,3	12. » » Finance
13. » Γεωργίας	640,4	608,4	648,0	4.903,1	13. » » Agriculture
14. » Βιομηχανίας	63,8	44,6	24,4	306,1	14. » » Industry
15. » Εμπορίου	43,4	29,3	28,4	228,9	15. » » Commerce
16. » Απασχολήσεως	48,6	6,9	6,7	63,4	16. » » Employment
17. » Κοινωνικών Υπηρεσ. (1)	1.623,2	1.813,3	1.034,0	8.153,8	17. » » Social Services (1)
18. » Δημοσίων Έργων	178,4	120,9	65,6	823,1	18. » » Public Works
19. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	47,9	11,9	26,8	142,4	19. » » Transport and Communications
20. » Εμπορικής Ναυτιλίας	67,8	51,8	47,7	406,4	20. » » Mercantile Marine
21. » Βορείου Ελλάδος	0,5	0,6	2,0	8,6	21. » » Northern Greece
22. Νομαρχία	455,1	285,1	216,9	2.594,7	22. Prefectures
23. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τὰ άνωτέρω Υπουργεία	253,6	257,8	72,3	2.784,0	23. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
Δαπάναι επενδύσεων	3.500,9	3.569,8	2.601,9	16.612,8	Investments expenditures
1) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	1.111,5	1.037,0	476,3	3.300,0	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μη έντεταγμένα εις τὸ πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	83,9	62,2	39,6	273,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Έντεταγμένα εις τὸ πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (2)	1.027,6	974,8	436,7	3.026,9	b) Included in the economic development program (8200) (2)
2) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	2.389,4	2.532,8	2.125,6	13.312,8	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
Δαπάναι δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4100)	26,0	103,8	13,7	279,1	Expenditures for NATO common interest works (4100)
1. Περιλαμβάονται και αἱ αποδόσεις εσόδων, εισπραχθέντων υπέρ Ο.Γ.Α.					1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.
2. "Ητοι δαπάναι : α) δι' έργα εκτελούμενα υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), β) δι' έργα όρεινης οικονομίας κλπ., των όποιων αἱ πιστώσεις μεταφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.					2. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, οίκ. έτους 1975

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾. Fiscal year 1975

Εις χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.
Σύνολον—Total	11.130.743	14.867.602	16.564.585	111.339.427	13.904.935	10.558.598	11.750.363	84.643.913
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	6.496.135	7.547.145	7.446.862	62.483.923	5.877.009	5.172.345	4.368.804	33.972.059
Διαμέρισμα Α— Division A	3.190.281	4.091.617	3.954.716	33.886.987	5.485.789	4.858.281	4.066.397	31.416.279
» Β— » B	2.985.625	3.059.899	3.163.351	25.658.417	260.396	227.441	212.054	1.742.021
» Γ— » C	135.911	178.222	138.860	1.218.728	73.192	44.819	47.027	437.477
» Δ— » D	184.318	217.407	189.934	1.719.791	57.633	41.804	43.326	375.282

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and state investments budget.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, οἰκον. ἔτους 1975 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, Fiscal year 1975 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.
Δοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	305.644	400.234	321.925	3.015.834	229.834	147.023	166.992	1.399.765
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	30.543	41.363	28.381	281.328	57.904	35.218	34.316	343.562
Ἀττικῆς (ὀπόλ.)—Attica (rest)	142.858	188.698	157.016	1.393.417	37.434	30.769	27.364	245.362
Βοιωτίας—Boeotia	39.218	46.908	27.706	340.242	22.298	14.094	18.843	150.832
Εὐβοίας—Euboea	54.445	74.092	69.607	612.500	47.037	23.136	42.802	258.671
Εὐρυτανίας—Evyritania	1.558	1.750	1.911	14.450	9.093	6.358	8.417	60.904
Φθιώτιδος—Phthiotis	28.533	36.977	26.926	284.559	45.930	29.966	26.466	267.526
Φωκίδος—Phocis	8.488	10.447	10.379	89.338	10.139	7.482	8.783	72.908
Πελοπόννησος—Peloponnesos	593.620	664.429	610.948	5.033.450	341.325	252.963	227.797	2.056.386
Ἀργολίδος—Argolis	21.151	35.038	28.393	231.381	25.117	15.786	14.277	177.178
Ἀρκαδίας—Arkadia	11.861	16.521	11.967	131.319	29.691	34.729	19.260	219.067
Ἀχαΐας—Akhaia	167.764	202.506	179.726	1.501.040	119.135	102.471	99.608	741.160
Ἠλείας—Ilia (Elis)	19.522	25.178	20.292	197.953	32.191	30.081	27.196	239.283
Κορινθίας—Korinthia	42.292	44.106	40.034	355.876	24.697	19.285	19.401	187.810
Λακωνίας—Lakonia	11.221	14.414	9.978	111.435	23.984	15.060	18.098	143.882
Μεσσηνίας—Messenia	319.808	326.665	320.557	2.504.445	86.511	35.552	29.956	348.005
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	43.667	63.784	41.214	373.552	58.153	62.897	42.924	388.091
Ζακύνθου—Zante	3.767	5.241	4.116	38.765	10.155	12.764	5.397	62.956
Κερκύρας—Corfu	35.369	47.808	30.853	273.318	26.949	27.376	20.743	193.341
Κεφαλληνίας—Cephalonia	4.531	5.336	3.583	39.115	12.403	16.379	11.021	79.978
Λευκάδος—Lefkas	—	5.398	2.662	22.353	8.646	6.377	5.762	51.816
Ἠπείρος—Epirus	55.901	84.772	56.522	552.998	102.108	106.189	89.706	770.444
Ἄρτης—Arta	9.153	13.403	9.204	97.814	19.001	11.575	18.890	131.998
Θεσπρωτίας—Thesprotia	10.657	21.757	13.714	114.123	14.693	12.060	11.435	95.196
Ἰωαννίνων—Ianina	27.881	39.292	23.679	269.069	51.012	68.927	47.326	425.223
Πρεβέζης—Preveza	8.210	10.321	9.925	71.992	17.402	13.627	12.056	118.027
Θεσσαλία—Thessaly	230.741	297.390	224.951	2.118.430	175.501	117.504	122.527	1.086.892
Καρδίτσας—Karditsa	15.162	20.766	15.538	163.756	25.936	19.765	21.198	180.063
Λαρίσης—Larisa	60.708	84.755	59.873	627.116	66.774	42.141	49.325	418.253
Μαγνησίας—Magnisia	136.842	168.509	132.553	1.141.043	52.911	36.110	29.920	288.703
Τρικάλων—Trikala	18.030	23.360	16.987	186.515	29.879	19.488	22.083	199.872
Μακεδονία—Macedonia	1.190.614	1.560.007	1.310.631	11.190.824	726.096	516.045	507.281	4.401.712
Γρεβενών—Grevena	3.767	4.092	3.529	28.505	8.797	6.788	7.148	61.437
Δράμας—Drama	15.953	22.046	15.076	146.175	31.059	18.967	18.103	171.468
Ἠμαθίας—Imathia	23.597	34.395	26.061	262.238	23.090	22.099	25.699	207.417
Θεσσαλονίκης—Salonika	990.177	1.280.422	1.108.187	9.164.803	419.783	292.192	274.325	2.400.069
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonika (city)	985.870	1.273.144	1.102.903	9.118.564	413.937	288.130	270.315	2.360.719
β) Ἰσθμ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	4.307	7.278	5.284	46.239	5.846	4.062	4.010	39.350
Καβάλας—Kavala	38.355	60.292	35.963	381.179	46.009	25.637	25.094	246.014
Καστορίας—Kastoria	11.071	13.957	8.760	125.481	13.302	13.538	17.015	97.509
Κιλκίς—Kilkis	7.182	10.309	8.959	69.978	18.204	13.927	15.971	132.619
Κοζάνης—Kozani	26.762	33.289	25.179	276.814	27.527	28.485	26.673	218.704
Πέλλης—Pella	14.280	21.879	15.888	150.409	29.553	20.600	25.283	189.774
Πιερίας—Pieria	15.312	20.300	15.429	140.111	19.515	16.032	15.461	145.111
Σερρών—Serres	24.912	37.270	27.129	280.806	51.145	29.688	33.885	294.134
Φλωρίνης—Florina	7.377	8.441	8.151	63.327	20.683	14.444	12.661	129.542
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	11.868	13.314	12.321	100.998	17.429	13.647	9.963	107.915
Θράκη—Thrace	67.760	71.440	67.226	558.814	84.747	55.061	61.118	494.688
Ἐβρου—Evros	29.630	29.578	33.931	245.728	38.619	25.625	26.661	230.154
Ξάνθης—Xanthi	23.624	24.618	19.065	181.753	18.663	14.052	11.941	112.431
Ροδόπης—Rodopi	14.506	17.244	14.230	131.333	27.464	15.383	22.516	152.103
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	118.664	142.766	113.122	1.003.988	102.044	106.599	92.688	787.053
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	66.075	73.294	67.264	508.097	27.716	38.117	29.873	269.894
Κυκλάδων—Cyclades	13.397	16.957	13.189	135.192	18.331	17.498	14.071	129.970
Λέσβου—Lesvos	30.118	32.033	22.055	222.757	27.552	29.684	27.612	209.413
Σάμου—Samos	1.564	9.025	3.760	45.610	13.876	10.382	11.064	86.784
Χίου—Chios	7.509	11.456	6.854	92.331	14.569	10.919	10.068	90.993
Κρήτη—Crete	188.967	217.824	181.559	1.546.268	154.222	120.447	100.047	947.498
Ἡρακλείου—Iraklion	129.311	153.960	126.815	1.045.371	60.921	54.314	48.811	424.665
Λασιθίου—Lasithi	12.275	12.404	14.341	106.171	22.525	17.858	12.396	140.328
Ρεθύμνης—Rethymni	7.367	8.765	6.856	71.611	32.957	12.484	14.305	130.545
Χανίων—Canea	40.014	42.696	33.548	323.115	37.818	35.791	24.536	251.959
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Offices	1.839.029	3.817.810	6.189.625	23.461.346	6.053.896	3.901.525	5.970.480	38.340.325
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον— Consular Office of Alexandria	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer re- sponsible for compensation	1.839.029	3.817.810	6.189.625	23.461.346	6.053.896	3.901.525	5.970.480	38.340.3

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι ετήσιοι Annual means			1975				
		1973	1974	1975	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρίλ. April	Μάιος May	Ιούνιος June
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	166,9	228,2	243,8	240,9	242,6	245,4	242,4	239,4
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	190,2	247,0	265,2	255,8	265,6	273,6	270,4	258,7
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,2	208,1	224,3	220,5	220,7	221,1	221,9	223,8
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	198,4	234,5	225,6	228,1	227,8	227,2	220,1	215,2
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	178,2	245,3	266,5	275,8	267,1	268,4	258,2	258,4
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	160,9	223,8	240,8	234,7	238,8	242,3	241,5	237,9
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διὰ την έσωτερικήν κατανάλωσιν	164,1	227,7	245,4	242,1	243,9	247,0	244,5	241,6
	Τομείς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	190,2	247,0	265,2	255,8	265,6	273,6	270,4	258,7
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	193,9	252,9	270,8	260,6	271,1	281,0	277,2	264,4
	Γεωργίας	187,8	258,0	269,9	270,4	284,5	300,1	288,1	264,8
	Κτηνοτροφίας	202,7	245,5	272,1	246,3	251,8	253,3	261,5	263,8
04	Αλιείας	175,0	218,0	232,3	236,3	238,2	217,5	220,7	223,3
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	117,0	139,4	167,8	161,7	163,2	163,2	163,2	163,2
	Τομείς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,2	208,1	224,3	220,5	220,7	221,1	221,9	223,8
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	122,7	162,8	180,5	173,9	173,7	172,8	172,6	181,6
21-22	» ποτών και καπνού	138,2	158,8	194,8	194,2	194,1	197,6	197,7	197,5
23	» κλωστοϋφαντουργίας	152,9	204,8	209,4	204,0	203,8	204,3	207,3	207,3
27	» χάρτου	148,4	272,7	278,2	284,2	284,2	276,7	276,7	276,7
30	» έλαστικού και πλαστικών	141,5	157,0	168,8	165,2	165,3	164,4	164,4	168,6
31	» χημικών	115,1	156,9	174,2	170,8	169,6	170,4	173,9	173,6
32	» παραγωγών πετρελαίου	139,3	441,5	503,6	501,5	501,6	501,7	501,7	501,7
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	131,4	179,1	194,6	191,4	191,3	192,8	192,8	193,4
34-35	» μετάλλου	159,8	226,4	231,0	233,4	233,3	232,9	231,3	229,9
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	145,5	196,4	203,4	200,7	202,4	203,1	202,8	201,8
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι	162,6	197,0	210,2	200,0	202,9	208,6	210,2	210,3
	Τομείς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	198,4	234,5	225,6	228,1	227,8	227,2	220,1	215,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	212,9	249,2	229,8	234,0	233,2	232,5	223,4	220,0
	Γεωργίας	218,0	259,5	236,8	243,1	241,3	241,2	230,8	226,4
	Κτηνοτροφίας	178,8	179,2	182,4	172,1	178,2	173,5	173,4	176,6
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	158,7	183,1	209,5	193,2	196,5	198,0	201,1	197,7
21	Βιομηχανίας ποτών	125,2	143,8	151,7	144,6	144,6	144,6	144,3	144,0
23	Κλωστοϋφαντουργίας	207,7	277,2	221,9	204,2	208,1	211,1	215,1	208,4
31	Χημικής βιομηχανίας	144,5	188,4	186,1	220,1	215,8	210,3	197,1	171,4
33	Όρυχείων μη μεταλλικών δορυκτών	159,6	217,4	293,4	288,0	290,9	290,3	288,8	288,0
	Τομείς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	178,2	245,3	266,5	275,8	267,1	268,4	258,2	258,4
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	232,5	256,3	256,6	251,8	252,4	252,4	252,7	252,7
	Γεωργίας	136,3	244,6	224,6	222,3	222,2	222,2	227,3	227,3
	Κτηνοτροφίας	241,2	257,3	259,4	254,4	255,1	255,1	255,0	255,0
11	Ανθρακωρυχείων	223,6	256,5	354,0	319,0	360,9	366,5	360,3	359,3
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	262,9	460,0	507,9	642,8	555,8	554,3	445,9	445,4
25	» ξύλου	194,6	315,6	312,8	320,0	320,0	319,9	319,9	319,5
27	» χάρτου	138,3	237,4	290,5	293,6	291,4	289,5	289,1	289,1
30	» έλαστικού και πλαστικών	110,1	145,7	180,5	173,4	173,4	173,8	174,1	174,1
31	» χημικών	103,0	127,4	145,4	143,7	144,5	143,9	143,9	144,2
32	» παραγωγών πετρελαίου	213,0	422,6	462,7	454,1	460,7	471,6	471,6	471,6
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	147,0	177,4	214,1	203,1	203,1	205,3	205,6	205,6
34-35	» μετάλλων	169,2	233,4	213,2	210,1	209,1	210,0	211,4	213,6
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	153,4	175,7	205,5	193,1	194,4	196,7	202,6	203,0
38	» μεταφορικών μέσων	151,6	177,3	197,6	187,0	187,1	187,7	195,5	195,5
21,39	Λοιποί κλάδοι	131,5	153,2	187,8	177,8	180,8	184,3	184,6	184,4

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices (1)

1961=100

1975						1976		Sectors and branches
Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Novem.	Δεκέμ. Dec.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	
237,8	238,6	243,1	248,5	253,1	256,2	261,3	266,9	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
252,1	251,8	262,1	270,2	281,8	288,9	292,6	304,1	1. Final products of domestic primary production for home consumption
224,6	225,1	226,2	230,9	231,6	231,6	237,0	238,1	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
217,0	222,5	226,4	227,9	231,3	236,3	243,0	247,3	3. Exported products of domestic primary and industrial production
257,9	259,2	262,8	267,0	269,5	272,8	279,3	286,8	4. Final products of foreign origin
235,7	235,9	240,7	246,8	251,9	254,7	259,4	264,7	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
239,7	240,1	244,7	250,4	255,0	258,0	263,0	268,7	1, 2, 4. Final products for home consumption
252,1	251,8	262,1	270,2	281,8	288,9	292,6	304,1	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
255,9	256,1	267,2	275,8	288,0	296,1	299,4	311,3	01 Agriculture - Livestock
247,9	244,1	249,4	261,5	280,2	286,8	295,5	318,8	Agriculture
267,5	273,5	293,1	296,6	299,2	309,4	305,0	300,6	Livestock
238,4	228,5	230,9	235,7	246,2	240,0	251,8	262,1	04 Fishing
174,0	174,0	174,0	174,0	174,0	174,0	175,5	176,9	11-16 Mines (quarries, salterns)
224,6	225,1	226,2	230,9	231,6	231,6	237,0	238,1	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
183,9	185,6	186,4	188,2	187,4	186,7	187,4	188,0	20 Foodstuffs
197,5	197,5	197,5	197,5	199,4	202,2	226,1	225,8	21-22 Beverages - Tobacco
208,4	208,4	209,1	217,6	218,9	219,1	229,1	229,7	23 Textiles
276,7	276,7	276,7	276,7	275,4	269,1	270,9	270,9	27 Paper
168,6	170,4	171,0	173,9	173,9	175,6	177,2	185,9	30 Rubber and plastic
174,9	175,4	177,2	177,5	179,2	178,8	179,2	178,2	31 Chemicals
501,7	501,7	501,7	529,5	529,8	529,8	529,8	529,8	32 Petroleum derivatives
194,4	194,6	197,3	197,3	198,6	199,6	200,6	206,8	33 Non-metallic minerals
230,0	229,2	229,7	229,7	230,1	230,1	233,0	234,2	34-35 Metals
201,8	203,8	205,6	205,7	206,9	206,8	210,5	212,0	36-37 Machinery and electrical appliances
210,6	210,6	214,5	216,7	218,9	219,2	222,1	222,2	24,25,26, 38, 39 Other branches
217,0	222,5	226,4	227,9	231,3	236,3	243,0	247,3	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
221,2	226,6	229,6	230,1	233,5	239,6	247,3	253,5	01 Agricultural - Livestock
227,6	232,6	234,9	235,5	239,2	245,8	250,8	256,3	Agriculture
178,2	186,1	193,8	193,9	195,0	197,5	223,5	234,4	Livestock
201,2	210,8	221,7	228,6	235,3	237,4	240,0	238,3	11-16 Mines (quarries, salterns)
149,3	155,7	159,0	161,1	163,0	166,1	165,6	164,4	21 Beverages
215,3	228,4	237,6	237,3	238,6	244,2	278,7	286,1	23 Textiles
172,6	170,2	167,3	163,2	161,8	163,4	157,9	154,8	31 Chemicals
293,0	295,7	301,2	313,7	313,5	314,8	331,5	330,8	33 Non-metallic minerals
257,9	259,2	262,8	267,0	269,5	272,8	279,3	286,8	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
252,7	253,0	253,0	265,0	268,6	272,6	274,2	302,0	01 Agriculture - Livestock
227,3	227,3	224,1	224,1	224,1	224,1	224,1	229,7	Agriculture
255,0	255,4	255,6	268,6	272,6	276,9	278,7	308,4	Livestock
360,1	359,0	361,0	365,5	370,2	368,8	366,9	366,7	11 Coal mines
445,2	447,8	448,7	452,3	461,2	467,8	469,8	477,9	20 Foodstuffs
309,3	309,6	309,7	310,3	297,6	297,9	298,0	293,0	25 Wood
289,1	288,6	290,0	294,8	279,5	280,3	280,3	283,1	27 Paper
174,1	174,4	192,9	198,0	198,3	198,3	198,3	202,8	30 Rubber and plastic
145,6	146,9	147,9	145,7	147,2	148,3	148,4	148,5	31 Chemicals
471,6	471,6	471,6	474,3	474,3	475,2	543,3	541,5	32 Petroleum derivatives
205,9	222,0	227,6	228,1	229,6	229,6	231,8	234,6	33 Non-metallic minerals
211,7	210,8	210,6	213,1	215,6	223,7	234,8	240,0	34-35 Metals
203,5	205,1	213,5	216,8	221,2	225,1	225,6	232,2	36-37 Machinery and electrical appliances
195,8	196,5	203,4	209,3	214,0	214,4	216,2	224,2	38 Transport equipment
185,6	192,6	196,6	197,9	198,7	200,8	206,0	209,1	21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ἐνίων τελικῶν προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μὴν Year and month	Άλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικόν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
1974	129,21	145,36	284,46	328,50	250,24	185,08	179,14	253,32	330,96	223,04
1975	144,57	167,78	297,40	359,94	298,07	209,20	218,84	209,45	354,79	257,70
1975 IV	132,93	156,58	290,10	305,75	300,08	208,98	296,64	207,65	343,61	257,05
V	132,93	156,58	289,78	339,41	294,65	210,50	238,88	206,69	343,61	257,65
VI	153,24	156,58	289,14	336,93	290,70	211,68	188,48	205,23	343,61	257,86
VII	153,24	179,73	289,78	345,89	287,10	211,68	189,84	205,44	343,61	258,30
VIII	153,24	179,73	296,30	363,01	290,37	213,16	202,64	205,61	362,23	260,98
IX	153,56	179,73	308,33	418,30	293,97	213,16	209,65	205,01	364,29	262,72
X	153,56	179,73	309,32	422,78	303,61	213,16	218,18	213,52	368,99	265,12
XI	153,56	179,73	312,66	428,32	302,24	216,12	208,03	215,52	375,93	267,81
XII	153,56	179,73	313,29	451,49	301,36	217,63	215,62	216,15	380,78	272,64
1976 I	153,56	179,73	314,95	417,81	296,87	222,16	227,22	218,57	380,78	274,96
II	153,56	179,73	329,12	397,55	294,38	222,16	262,12	221,49	380,78	275,24

Έτος και μὴν Year and month	Έλαιαι Olives	Βακαλάκος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικών Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
1974	177,40	463,31	216,49	123,70	205,20	290,25	143,63	177,81	176,05	228,71	247,50
1975	208,02	475,64	247,06	150,53	217,07	367,50	177,79	196,35	183,78	233,05	244,92
1975 IV	205,32	471,68	237,17	150,53	218,86	374,52	180,37	194,59	183,63	224,08	244,28
V	206,46	441,36	245,59	150,53	217,19	374,52	180,37	196,96	183,63	229,74	244,28
VI	206,46	441,36	245,59	150,53	217,19	374,52	180,37	196,96	183,63	229,74	244,28
VII	207,82	441,36	246,15	150,53	217,19	374,52	180,37	197,28	183,30	232,05	244,28
VIII	207,54	447,92	248,54	150,53	217,19	374,52	180,37	197,28	183,30	232,05	244,28
IX	213,33	447,92	254,48	150,53	216,35	374,52	180,37	200,86	185,16	232,05	244,28
X	217,42	460,64	255,34	150,53	214,37	374,52	180,37	204,36	185,16	246,70	244,28
XI	220,90	508,54	256,71	150,53	214,37	374,52	180,37	207,85	185,16	248,95	247,97
XII	220,90	545,39	270,91	150,53	214,37	374,52	180,37	208,34	185,16	248,95	247,97
1976 I	224,70	556,64	270,50	150,53	212,22	374,52	222,91	211,00	185,16	266,30	250,56
II	225,24	616,08	277,96	150,53	211,38	374,52	222,91	213,31	185,09	266,30	253,84

Σημειώσεις: Λόγω τῆς πληθώρας τῶν παραλλαγῶν (ποιότητων) τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸν παρόντα πίνακα προϊόντων καὶ πρὸς ἀποφυγὴν ἐσφαλμένων συμπερασμάτων ἐκ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἀπολύτου τιμῆς μιᾶς τῶν παραλλαγῶν ἢ τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, παρέχονται οἱ μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκτες τῶν προϊόντων, οἵτινες ἐκφράζουν τὴν σχετικὴν μεταβολὴν τοῦ συνόλου τῶν παραλλαγῶν ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Τὰ ἀνωτέρω προϊόντα εἶναι ἐγχωρίου παραγωγῆς, πλὴν τοῦ βακαλάου καὶ τῶν διατηρημένων ἰχθυῶν, ἅτινα εἰσάγονται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΑΝΑΘΕΩΡΗΘΕΙΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — REVISED CONSUMER PRICE INDEX
(Αστικών περιοχών της Χώρας). Έτος 1974=100,0 — (Urban areas of Greece). Year 1974=100,0

Από του παρόντος τεύχους του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου θα δημοσιεύεται ο αναθεωρηθείς Δείκτης Τιμών Καταναλωτού, με βάση το έτος 1974 = 100,0.

Ός γνωστόν, ο μέχρι πρότινος υπό της ΕΣΤΕ καταρτιζόμενος και δημοσιευόμενος Δείκτης Τιμών Καταναλωτού, με βάση τον μήνα Ιανουάριον 1973 = 100,0, έβασίζετο εις τας καταναλωτικές δαπάνας, αι οποίαι προέκυψαν εκ της διενεργηθείσης συνεχούς έρεύνης των οικογενειακών προϋπολογισμών των ετών 1970 - 1972.

Επειδή όμως εκ της εύρειας εκτάσεως της έρεύνης των οικογενειακών προϋπολογισμών, ήτις διενεργήθη κατά το έτος 1974, προέκυψαν νεώτερα και πληρέστερα στοιχεία περί της διαρθρώσεως της καταναλώσεως, έγινετο αναθεώρησις και προσαρμογή του Δείκτου προς τα νεώτερα, βάσει της έρεύνης ταύτης, δεδομένα.

Εις την σύνθεσιν του αναθεωρηθέντος Δείκτου, ελήφθησαν υπ' όψιν και νέα αγαθά και υπηρεσίαι, υπελογισθήσαν νέοι συντελεστοί σταθμίσεως και καθωρίσθη ως νέα βάση συγκρίσεως των τιμών το έτος 1974.

Τα περιλαμβανόμενα εις τον αναθεωρηθέντα Δείκτην αγαθά και υπηρεσίαι εταξινομήθησαν, ως και εις τον μέχρι τουδε καταρτιζόμενον Δείκτην, εις 9 ομάδας, αι οποίαι παρατίθενται κατωτέρω μετά των συντελεστών σταθμίσεως αὐτών :

Starting with the present issue of the «Monthly Statistical Bulletin» the Revised Consumer Price Index will be published with 1974 = 100,0 as the base year.

As already known, the Consumer Price Index compiled until now with January 1973 = 100,0 was based on the consumption pattern obtained from the 1970 - 1972 household surveys.

As, however, the extended household survey conducted in 1974 yielded more recent and more complete data with regard to consumption pattern, the index was revised and adjusted accordingly.

For composing the revised index, consideration was taken of new goods and services, while new weighting coefficients were computed and a new base year (1974 = 100,0) was employed.

As it was also the case with the index compiled until now, the goods and services included in the revised index were classified into 9 groups set out below, together with the related weighting :

Ομάδες	Συντελεστοί σταθμίσεως 0/00 Weighting coefficients 0/00		Groups
	Αναθεωρηθέντες. Βάσις : Έτος 1974 = 100,0 Revised. Base : Year 1974 = 100,0	Παλαιά. Βάσις : Ιανουάριος 1973=100,0 Old. Base : January 1973 = 100,0	
I. Διατροφή	355,5	379,5	Food
II. Οινόπνευματώδη ποτά - Καπνός	42,3	49,4	Alcoholic drinks - Tobacco
III. Ένδυσις - Υπόδησις	119,4	129,2	Clothing - Footwear
IV. Στέγασις	132,7	106,2	Housing
V. Διαιτητικά αγαθά - Είδη άμέσου καταναλώσεως	78,7	75,7	Durable goods - Consumption goods
VI. Υγεία - Ατομική καθαριότης	48,5	56,1	Health and personal care
VII. Εκπαιδεύσεις - Μόρφωσις - Αναψυχή	81,9	89,4	Education and recreation
VIII. Μεταφοραί - Επικοινωνίαι	124,9	95,6	Transport and communication
IX. Έτερα αγαθά και Υπηρεσίαι	16,1	18,9	Other goods and services

Πλείονες λεπτομέρειαι επί της χρησιμοποιουμένης μεθοδολογίας, ως και επί των συντελεστών σταθμίσεως των καθ' έκαστα αγαθών και υπηρεσιών, περιλαμβάνονται εις το έκδοθεν ειδικόν τεύχος «Αναθεωρηθείς Δείκτης Τιμών Καταναλωτού (1974 = 100,0)».

For more information on the methodology and the weighting coefficients employed for individual items, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Consumer Price Index (1974 = 100,0)».

73. Αναθεωρηθείς Δείκτης Τιμών Καταναλωτού — Revised Consumer Price Index
Περίοδος βάσεως : Έτος 1974=100,0 — Base period : Year 1974=100,0

Έτος και μήν Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινόπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυσις και υπόδησις Clothing and footwear	Στέγασις Housing	Διαιτητικά αγαθά, είδη άμέσου καταναλώσεως Durable goods. Consumption goods	Υγεία και άτομική καθαριότης Health and personal care	Εκπαιδεύσεις, μόρφω- σις, αναψυχή Education and recreation	Μεταφοραί και επικοινωνίαι Transport and communication	Έτερα αγαθά και υπηρεσίαι Other goods and services
1972*	68,2	64,6	84,4	71,9	73,6	69,7	68,6	67,2	66,1	69,6
1973*	78,8	78,3	87,8	82,0	78,5	78,9	80,4	77,7	72,8	80,9
1974	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1975	113,4	111,8	117,4	111,2	111,7	106,7	120,6	116,0	119,6	117,1
1975 III	111,0	111,2	118,7	108,6	109,4	106,1	109,6	110,2	115,5	115,1
IV	112,2	112,8	118,7	108,8	109,8	106,8	112,8	111,8	116,7	117,6
V	112,5	113,1	118,7	108,9	110,2	106,9	114,9	112,3	116,7	116,9
VI	112,7	110,1	118,7	114,0	111,1	107,2	116,7	113,7	119,5	117,5
VII	111,7	106,1	118,7	114,0	111,5	107,5	117,1	113,8	121,3	118,1
VIII	110,6	107,3	118,7	102,5	111,6	101,0	126,7	112,8	121,8	116,4
IX	115,3	110,7	118,7	114,5	114,5	108,6	129,0	122,2	122,5	119,3
X	118,4	115,2	118,7	119,5	115,6	109,9	132,1	125,9	124,6	119,9
XI	120,1	118,1	118,8	120,6	116,3	111,0	133,9	126,2	126,4	120,2
XII	121,9	120,7	119,2	120,7	116,6	112,0	141,1	127,5	127,7	124,7
1976 I	122,7	122,7	126,5	121,1	116,6	113,2	137,6	127,9	126,9	122,5
II	122,3	126,3	127,1	102,7	120,7	106,9	137,3	126,6	131,1	120,2

* Στοιχεία προκύψαντα κατόπιν συνδέσεως του παλαιού προς τον αναθεωρηθέντα δείκτην.

* After linking the old index to the revised one.

74. Μέσος μηνιαίοι τιμαί λιανικής πωλήσεως ειδών τινών εις την περιοχήν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μην Month	Ἀπὸς ἡμίλευκος Bread, semi-white	Ἀπὸς λευκός Bread, white	Κρέας βοδῆς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ῥοζὶ γλαστέ Rice glazed	Πέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικά λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νωπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακός Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (τσάλι) Beans, dried
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram													
1974 VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	*56,00	85,00	77,20	55,07	32,80
VIII	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,03	56,50	85,10	76,63	55,30	32,80
IX	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,63	55,00	85,10	76,63	55,80	32,80
X	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	72,27	58,30	57,50	85,10	76,63	55,80	33,70
XI	6,90	7,80	68,06	90,14	16,95	53,15	66,73	58,30	61,00	85,10	77,33	57,53	33,70
XII	6,90	7,80	68,96	90,27	15,95	53,65	66,13	65,60	60,17	85,10	78,40	58,40	33,70
1975 II	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,97	69,13	60,50	95,83	88,20	60,97	35,60
III	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,43	70,23	60,50	99,83	89,87	63,03	36,60
IV	7,60	8,50	68,96	90,27	15,95	63,45	66,87	71,00	60,50	99,83	90,83	63,03	36,60
V	7,60	8,50	69,38	90,19	15,95	63,45	64,00	71,00	60,50	99,83	90,83	63,70	36,60
VI	9,00	10,00	69,18	90,19	15,65	63,45	64,00	68,80	60,50	99,83	87,53	63,53	36,60
VII	9,00	10,00	69,03	90,43	16,15	63,45	64,00	66,50	59,25	99,83	87,53	64,27	36,60
VIII	9,00	10,00	69,61	94,14	16,15	63,45	59,87	66,50	59,25	99,83	88,73	64,27	36,60
IX	9,00	10,00	71,22	97,64	15,45	67,00	61,53	66,10	59,25	99,83	88,73	64,93	36,60
X	9,00	10,00	71,18	97,64	15,80	72,00	65,13	68,17	59,25	99,83	94,60	65,10	38,05
XI	9,00	10,00	72,31	97,64	16,60	72,00	65,07	69,30	59,25	99,83	93,83	66,53	39,65
XII	9,00	10,00	73,92	97,64	16,60	74,00	67,93	68,93	57,50	99,83	94,50	66,90	41,15
1976 I	9,00	10,00	78,58	97,64	16,60	78,00	79,60	68,93	57,50	99,83	97,83	67,73	41,15
II	9,50	10,50	87,97	97,64	16,60	78,00	83,70	68,93	57,50	106,00	97,53	67,83	41,15

Μην Month	Σάκχαρις Sugar	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιο φωτι- στών Kerosene	Συρόνιον Sheets, cotton	Ῥοζὶ μαλλίνων ἀνδρῶν (γεμεινὸ πεντὲ) Men's woollen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	Ῥοζήματα ἀνδρῶν Men's shoes	Ῥοζὶν πλεκτῆς Knitting wool
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram										
1974 VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VIII	17,77	134,00	4,48	25,33	5,70	96,33	637,00	14,33	448,31	0,39
IX	17,63	134,00	5,88	24,67	5,70	116,33	637,00	18,67	575,58	0,41
X	17,63	134,00	6,25	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	584,78	0,41
XI	17,63	134,00	7,32	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
XII	21,83	134,00	6,88	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
1975 II	22,07	134,00	7,30	24,67	7,00	92,67	522,33	18,00	503,42	0,39
III	22,07	134,00	8,54	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	603,50	0,41
IV	22,07	134,00	9,97	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	609,47	0,41
V	21,47	134,00	7,88	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	612,25	0,42
VI	21,47	134,00	6,52	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	638,58	0,42
VII	21,23	134,00	6,83	24,67	7,00	111,33	696,00	22,17	638,58	0,42
VIII	21,23	160,00	7,30	23,33	7,00	99,17	696,00	19,17	520,42	0,41
IX	21,23	160,00	7,16	23,33	7,00	114,67	696,00	22,17	634,61	0,49
X	21,23	160,00	7,46	23,33	7,00	116,67	696,00	23,33	659,75	0,50
XI	21,23	160,00	6,83	23,33	7,00	122,00	696,00	23,67	683,89	0,50
XII	21,33	170,00	7,38	23,33	7,00	122,00	696,00	23,67	687,83	0,50
1976 I	21,33	170,00	8,22	23,33	7,00	122,00	696,00	25,00	687,33	0,49
II	21,47	181,00	9,44	23,43	7,00	104,00	555,67	22,83	560,61	0,47

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτη τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από το τεύχος του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου του μηνός Φεβρουαρίου 1974 ήρchiσεν ή δημοσίευσις τών Γεωργικών Δεικτών Τιμών, διά την μέτρησιν τών όρων τής γεωργικής παραγωγής, ήτοι τών μεταβολών τών τιμών τās όποιās καταβάλλουν οι παραγωγοί διά την αγοράν τών άπαραιτήτων προς ήλειτουργίαν τών έκμεταλλεύσεών των άγαθών και ήπηρεσιών, έν σχέσει προς τās μεταβολās τών άπολαμβανομένων έν τής πωλήσεως τών προϊόντων τής παραγωγικής των δράσεως τιμών.

Οί δείκται ούτοι καλύπτουν βασικώς τās συναλλαγās τών κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' έξαιρέσιν όμως καλύπτουν και συναλλαγās ένίων προϊόντων του μεταποιητικού τομέως (έλαιον, γλευκος), δεδομένου ότι ή παραγωγή αυτών διενεργείται συνήθως υπό τών γεωργικών έκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερής περιγραφή τών δεικτών και τών χρησιμοποιηθεισών μεθόδων καταρτίσεως των περιλαμβάνεται εις τό έκδοθέν ειδικόν τεύχος «Γεωργικοί Δείκται Τιμών».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «Agricultural Price Indices».



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών απολαμβανομένων ἐπὶ τῶν παραγωγῶν
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικά ἐνισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σῖτος* Wheat*	Κριθή* Barley*	Ἀραβό- σιτος* Maize*	Ὄρυζα* Rice*	Φασόλοι* Beans*	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάται Tomatoes	Ἀμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1975 I	—	—	—	208,2	—	177,4	200,5	251,9	—
II	—	—	—	208,8	—	169,6	209,4	299,6	—
III	—	—	—	211,0	—	179,3	231,9	385,5	—
IV	—	—	—	211,1	—	193,3	289,3	446,3	—
V	—	—	—	208,3	—	—	233,0	389,3	—
VI	—	—	—	205,9	—	—	183,8	245,1	—
VII	211,4	208,7	—	—	—	—	185,1	158,9	—
VIII	212,0	206,6	—	—	260,7	—	197,6	163,8	125,1
IX	211,4	207,2	208,3	—	262,2	213,0	204,5	183,8	121,2
X	211,1	210,5	208,4	214,4	265,6	212,9	212,8	203,9	118,5
XI	211,1	211,1	206,9	211,5	270,6	214,3	202,9	349,4	121,8
XII	211,2	211,4	208,9	212,4	274,0	226,0	210,3	363,7	121,2
1976 I	—	—	—	214,0	—	253,2	221,6	382,0	—
II	—	—	—	221,1	—	275,4	255,6	511,8	—

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐλαιόλαδον Olive oil	Γάλα ἀγελάδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Κρέας χοίρου καὶ χοιριδίων Pork	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα μικρῶν ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αὔγα Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1975 I	260,4	153,6	205,1	201,8	192,9	147,2	175,1	99,3	172,8
II	269,1	173,3	206,0	181,2	192,2	147,2	174,5	105,0	167,6
III	272,2	175,0	206,1	188,5	191,7	148,1	173,9	106,0	160,4
IV	264,0	175,6	205,8	192,5	191,1	147,0	175,6	110,7	156,8
V	259,2	173,9	205,6	213,7	191,5	147,3	178,5	114,0	152,6
VI	256,5	173,9	205,1	212,1	189,0	146,5	183,8	117,3	152,9
VII	255,9	173,1	205,5	217,8	195,9	145,5	185,6	118,2	170,3
VIII	257,5	173,1	210,2	228,6	198,3	144,4	187,4	120,3	185,9
IX	259,1	172,6	218,7	263,4	208,3	144,7	192,5	123,8	206,5
X	266,8	174,2	219,4	266,2	221,8	147,1	201,0	126,3	207,1
XI	264,0	175,8	221,8	269,7	227,1	148,3	203,4	126,4	211,0
XII	262,7	176,0	222,2	284,3	238,2	149,7	206,4	132,5	210,9
1976 I	260,7	176,0	223,4	263,1	248,2	150,9	210,3	137,2	211,2
II	260,4	198,9	233,5	250,3	245,8	150,8	221,6	169,4	210,6

* Οἱ μηνιαῖοι δείκτες ἀναφέρονται εἰς τιμὰς ἐλευθέρου ἐμπορίου.

* Monthly indices refer to free trade prices.

76. Δείκται απολαμβανομένων τιμών υπό των παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι εισοδηματικά ένισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Groups
Γενικός δείκτης	106,1	106,5	112,6	121,2	166,9	191,8	211,2	General index
1. Δημητριακά	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	180,3	198,7	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	245,2	258,0	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	176,4	172,6	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	210,2	252,4	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά διά σα- νόν	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	148,8	170,1	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	314,6	225,9	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	166,2	206,5	7. Potatoes
8. Λαχανικά	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	222,2	218,0	8. Vegetable
9. Αμπελουργικά προϊόντα	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	192,3	205,0	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	182,2	200,4	10. Citrus fruits
11. Νωπά όπωραι	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	175,1	168,5	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	160,2	191,1	12. Fruits, dried
13. Έλαιολομικά προϊόντα	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	214,6	251,8	13. Olive products
14. Γάλα νωπόν	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	146,2	162,8	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	211,7	211,7	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	173,1	179,5	16. Other primary livestock products

77. Δείκται απολαμβανομένων τιμών υπό των παραγωγών (Περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι εισοδηματικά ένισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974*	Groups
Γενικός δείκτης	104,4	107,0	107,4	113,3	122,7	167,5	192,5	General index
1. Δημητριακά	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,4	178,2	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	245,2	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	176,4	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	211,6	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά διά σα- νόν	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	148,8	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	314,6	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	166,2	7. Potatoes
8. Λαχανικά	105,4	116,1	106,3	123,4	132,1	170,4	223,4	8. Vegetable
9. Αμπελουργικά προϊόντα	94,5	90,2	90,4	90,9	125,6	235,8	192,3	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	171,3	203,7	10. Citrus fruits
11. Νωπά όπωραι	87,3	117,0	91,6	111,0	116,4	157,1	175,2	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	157,8	12. Fruits, dried
13. Έλαιολομικά προϊόντα	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	160,7	214,9	13. Olive products
14. Γάλα νωπόν	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	116,0	147,9	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	197,0	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	173,1	16. Other primary livestock products

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

78. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό των παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Groups
Γενικός δείκτης	103,4	105,5	106,7	109,9	130,2	175,6	193,9	General index
1. Σπόροι	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	202,3	230,9	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	170,3	181,5	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	123,6	140,5	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	158,1	189,6	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,7	99,9	100,3	102,3	112,0	199,0	225,2	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	203,1	243,3	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	240,2	251,7	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	214,0	219,8	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	214,3	256,7	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	139,5	143,1	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	187,2	215,0	11. Agricultural machinery and transport means

79. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό των παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,7	102,9	104,9	106,1	108,4	129,3	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	101,8	106,4	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	112,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	112,4	163,2	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	147,6	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	109,9	132,1	11. Agricultural machinery and transport means

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΤΗΣ ΕΙΣΡΟΗΣ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΝΕΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ, 1971 = 100
PRICE INDEX OF THE INPUT OF NEW DWELLING BUILDINGS MATERIALS, 1971 = 100

Τὸ σύστημα στατιστικῆς τιμῶν τῆς ΕΣΥΕ προβλέπει τὴν σταδιακὴν κάλυψιν τοῦ τομέως τῶν κατασκευῶν, διὰ δεικτῶν τιμῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐκφράζουσιν τὰς μεταβολὰς τῶν τιμῶν εἰσροῶν τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν αὐτοῦ, κατὰ κατηγορίαν κατασκευαστικῆς δραστηριότητος.

Εἰς τὸ παρὸν στάδιον προβλέπεται ἡ κατάρτισις μιᾶς ομάδος δεικτῶν τιμῶν τῶν εἰσροῶν τῆς κατηγορίας «κατασκευαί νῶν κτιρίων κατοικιῶν», ὡς εἶναι τὰ ὑλικά, ἡ ἐργασία καὶ αἱ λοιπαὶ δαπάναι, καθὼς καὶ ἡ σύνθεσις ἐνὸς δεικτοῦ τιμῶν τῶν συνολικῶν εἰσροῶν ἢ, ἄλλως, τῶν τιμῶν τῶν στοιχείων τοῦ συνολικοῦ κόστους τῆς προαναφερθείσης κατηγορίας.

Διὰ τοῦ παρόντος Στατιστικοῦ Δελτίου δίδεται εἰς τὴν δημοσιότητα ὁ μηνιαίως καταρτιζόμενος «δείκτης τιμῶν τῆς εἰσροῆς ὑλικῶν κατασκευῆς νῶν κτιρίων κατοικιῶν», ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς καλύψεως τοῦ τομέως τῶν κατασκευῶν διὰ στατιστικῶν τιμῶν.

Ὁ δείκτης οὗτος, ὡς αὐτοτελὲς στατιστικὸν μέτρον, ἀποσκοπεῖ νὰ ἐκφράξῃ μηνιαίως τὰς μεταβολὰς τῶν τιμῶν τῶν ὑλικῶν, τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν κατασκευὴν νῶν κτιρίων κατοικιῶν. Πέραν ὅμως τοῦ ἀνωτέρω ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ, οὗτος προορίζεται νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ ὡς συνθετικὸν τμήμα τοῦ προβλεπομένου νὰ καταρτισθῇ «δείκτης τιμῶν τῶν συνολικῶν εἰσροῶν κατασκευῆς νῶν κτιρίων κατοικιῶν».

Αἱ κυριώτεραι τῶν χρησιμότητων τοῦ παρόντος δεικτοῦ εἶναι :

- ἡ μέτρησις τῆς μεταβολῆς τῶν τιμῶν τῶν ὑλικῶν,
- ἡ μελέτῃ τῆς ἐπιπτώσεως ἐκ τῆς μεταβολῆς τῶν τιμῶν τῶν ὑλικῶν ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ κόστους κατασκευῆς κτιρίων κατοικιῶν,
- ἡ μέτρησις τῆς δαπάνης τῶν ἀναλωθέντων ὑλικῶν εἰς σταθεράς τιμὰς,
- ἡ μελέτῃ τῆς βραχυχρόνου ἐξελίξεως τῶν τιμῶν τῶν ὑλικῶν,
- ἡ ἱκανοποίησις ἀναγκῶν τιμαριθμικῶν ἀναπροσαρμογῶν συμβάσεων κατασκευῶν,
- ὁ προγραμματισμὸς τῆς παραγωγῆς καὶ ὁ ἐλεγχος τῆς ἀποδοτικότητος τῶν ἐπιχειρήσεων κατασκευῆς κατοικιῶν, καθὼς καὶ ἄλλων ἀναγκῶν προκυπτουσῶν κατὰ τὴν κατάρτισιν τῶν ἐθνικῶν λογαριασμῶν καὶ τῶν πινάκων εἰσροῶν - ἐξροῶν τῆς Οἰκονομίας.

Ὁ δείκτης ἐκφράζει τὴν μεταβολὴν τῶν τιμῶν τῶν ὑλικῶν κατασκευῆς νῶν κτιρίων κατοικιῶν τῶν χρησιμοποιουμένων εἰς τὸ σύνολον τῶν ἀστικῶν περιοχῶν τῆς Χώρας, εἰς τὰς ὁποίας διεπιστώθη μία σχετικὴ ὁμοιομορφία τύπων κατασκευῶν καὶ χρησιμοποιομένων ὑλικῶν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς λοιπὰς περιοχάς, ὅπου παρατηρεῖται μεγάλη ἀνομοιογένεια ἀμφοτέρων τῶν χαρακτηριστικῶν.

Ἡ κάλυψις ὑπὸ τοῦ δεικτοῦ τῶν Ἀστικῶν Περιοχῶν ἐθεωρήθη κατ' ἀρχὴν ἱκανοποιητικὴ δεδομένου ὅτι, ὁ ὄγκος τῶν κατασκευασθεῶν, εἰς τὰς ἐν λόγω περιοχάς, κατοικιῶν ἀνήρκετο, κατὰ τὸ ἔτος τῆς ἐρευνῆς (1971), εἰς τὸ 73,2% τοῦ συνολικοῦ ὅγκου τῶν νῶν κατοικιῶν τῆς Χώρας.

Οἱ ὑπολογισθέντες συντελεσταὶ σταθμίσεως ἀντιστοιχοῦν εἰς τὴν ἀξίαν τῶν ἀναλωθέντων ὑλικῶν διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ ὅγκου τῶν νῶν κτιρίων κατοικιῶν εἰς τὰς Ἀστικὰς Περιοχάς, ἐκτιμηθεῖσα ὑπὸ Ὁμάδος Τεχνικῶν καὶ Στατιστικῶν, διὰ τῆς μεθόδου τῆς ἀναλύσεως τῶν στοιχειωδῶν κόστους κατασκευῆς ἀντιπροσωπευτικῶν προτύπων κτιρίων ὁμοιογενῶν ομάδων καὶ τῆς ἀναγωγῆς τούτων εἰς τὸν συνολικὸν κτιριακὸν πληθυσμὸν νῶν κατοικιῶν τοῦ ἐρευνωμένου ἔτους.

Ὁ δείκτης περιλαμβάνει 70 εἶδη ὑλικῶν, τὰ ὁποῖα ταξινομοῦνται εἰς 14 ὁμοιογενεῖς ομάδας, δι' ἐκάστην τῶν ὁποίων καταρτίζεται καὶ εἰς εἰδικὸς δείκτης.

Αἱ χρησιμοποιούμεναι τιμαὶ λαμβάνονται διὰ 137 ποιοτικὰς παραλλαγὰς ὑλικῶν καὶ σχηματίζουν 370 σειράς.

Αἱ τιμαὶ συλλέγονται ἀπαξ τοῦ μηνὸς ὑπὸ τιμοληπτῶν, ἐξ 79 ἐπιχειρήσεων δομικῶν προϊόντων, τῶν πλέον σημαντικῶν, εἶναι δὲ αἱ πράγματι καταβαλλόμεναι ἀπὸ τὸν ἀγοραστήν, περιλαμβανόμεναι, κατὰ κανόνα, ὅλας τὰς δαπάνας μέχρι τῆς παραδόσεως τοῦ ἐμπορεύματος εἰς τὸ ἐργοτάξιον.

Ὡς ἔτος βάσεως τοῦ δεικτοῦ ἐπελέγη τὸ 1971, ὡς τὸ πλέον κανονικὸν μεταβῶν τῶν πλησίων πρὸς τοῦτο ἔτων, διότι ὑπῆρξεν ἔτος ἰσορροπίας τῆς οἰκοδομικῆς δραστηριότητος ἀπὸ ἀπόψεως κατασκευασθέντος ὅγκου νῶν κτιρίων κατοικιῶν καὶ διαμορφώσεως τῶν τιμῶν τῶν χρησιμοποιηθέντων πρὸς τοῦτο ὑλικῶν.

Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν δεικτῶν ἐχρησιμοποιήθη ὁ μέσος σταθμικὸς τῶν σχετικῶν τιμῶν, τῆς σταθμίσεως ἀναφερομένης εἰς τὴν περίοδον βάσεως (παραλλαγή τύπου Laspeyres), ἥτοι $I = \frac{\sum R_i W_i}{\sum W_i}$, ὅπου R_i ὁ ἀτομικὸς δείκτης ἐκάστου προϊόντος καὶ W_i ὁ συντελεστὴς σταθμίσεως αὐτοῦ.

Πλήρης ἀνάλυσις τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καταρτίσεως τῶν δεικτῶν θὰ δημοσιευθῇ συντόμως εἰς εἰδικὸν μεθοδολογικὸν ἔντυπον τῆς ΕΣΥΕ.

The price statistics system of the National Statistical Service of Greece provides for the by-stages coverage of the constructions sector, by use of indices expressing the price changes of the inputs of the productive coefficients of such sector, by categories of construction activity.

In this stage, there will be compiled a group of price indices of the inputs of the construction of new dwelling buildings, such as materials, labour and other expenditures. In addition, a price index of all inputs will be also composed.

The monthly «price index of the input of new dwelling buildings materials» published herein makes the first step towards the statistical coverage of the construction sector.

This index, considered as an independent statistical tool, is intended to express the monthly changes in the prices of the materials used for constructing new dwelling buildings. The same index, however, will be also used as a composite part of the «house building cost index».

The main purpose of this index is : a) to measure the change in the prices of materials, b) to study the impacts of the changing prices of materials on the overall cost of dwellings' construction, c) to measure the expenditure of consumed materials at constant prices, d) to study the short-term evolution of the prices of materials, e) to satisfy the needs of price-index readjustments in building contracts, f) to plan the production and to control the efficiency of dwelling construction enterprises, and to cover several needs arising at the compilation of national accounts and of the input-output tables of economy.

The index expresses the price changes of the materials used for the construction of dwelling buildings in all urban areas of the Country, where a certain resemblance was noted in the types of constructions and in the materials used, contrary to the other areas which are characterized by striking differences in this sector.

The coverage of the urban areas by the index was considered to be satisfactory, given that the volume of the dwellings constructed in those areas in the survey year - i.e. 1971 - accounted for 73,2% of the total volume of the new dwellings in the Country.

The estimated weighting coefficients correspond to the value of the materials used for the construction of the volume of new dwelling buildings in urban areas. The value concerned was calculated by the Group of Technicians and Statisticians by analysing the data related with the construction cost of representative models of «buildings of homogeneous groups» and by further reducing them to the number of dwellings totally built in the surveyed year.

The index includes 70 kinds of materials classified into 14 homogeneous groups for each of which a special index is computed.

Prices are collected for 137 quality variations and form 370 series.

Prices are collected once a month by employees specialized for this purpose. The prices concerned are taken from 79 principal manufactures of building materials and they are those actually paid by the purchaser, usually including all expenses involved until delivery to the place of works.

The selected base year was 1971. This was considered to be the most suitable, being characterized by a certain stability in the building volume and in the prices of the materials used for this purpose.

For the computation of the indices the variation of the Laspeyres formula was used, namely : $I = \frac{\sum R_i W_i}{\sum W_i}$, where R_i = the individual index of each product, and W_i = the weighted coefficient of the latter.

A full analysis of the compilation method employed for the index appears in a separate issue of the NSSG.

80. Δείκται τιμών της εισροής υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
1971 = 100

Ομάδες	1972	1973	1974	1 9 7 4									
				Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	
Γενικός δείκτης	103,5	133,5	174,0	167,1	170,2	174,1	177,0	177,1	176,4	176,3	176,1	175,5	
1. Κονίαι και προϊόντα εξ αυτών	103,2	112,0	162,4	140,9	155,4	164,5	165,7	167,3	167,8	167,8	167,8	167,8	
2. Φυσικά πετρώδη υλικά, πλην μαρμάρων	106,1	108,1	130,3	130,3	130,3	130,4	130,4	130,3	130,3	130,3	130,3	130,3	
3. Προϊόντα μαρμάρου	105,3	120,5	152,5	154,3	154,3	156,8	156,8	156,1	151,2	149,7	149,5	149,3	
4. Τεχνητά πετρώδη υλικά	109,7	137,6	158,1	160,4	160,8	160,8	157,4	151,3	156,4	156,4	156,6	156,6	
5. Ξυλεία και προϊόντα ξύλου	102,0	153,8	188,9	182,3	184,3	184,4	191,7	191,5	192,6	192,6	192,6	192,2	
6. Μεταλλικά υλικά βασιικής επεξεργασίας	102,7	122,7	175,7	158,4	159,2	174,0	176,7	181,1	181,1	182,4	183,3	184,8	
7. Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θερμάνσεως, υγιεινής	108,8	130,6	180,4	177,8	180,3	183,5	185,5	185,5	183,6	182,6	179,7	177,5	
8. Έξαρτήματα θυρών, παρθύρων	100,0	112,0	121,6	119,7	120,9	120,9	121,4	121,4	121,4	121,7	122,9	122,9	
9. Ηλεκτρολογικά υλικά . . .	100,5	121,5	193,5	192,4	206,9	221,7	222,2	206,9	191,9	188,0	184,7	172,5	
10. Υαλοπίνακες	100,0	100,0	114,6	112,0	113,6	113,6	113,6	113,6	113,6	113,6	113,6	113,6	
11. Υλικά χρωματισμών	100,0	125,5	203,3	204,7	203,8	203,4	202,5	201,8	201,8	201,8	201,8	201,8	
12. Είδη εκ πορσελάνης	107,8	121,2	169,0	163,4	107,5	107,5	170,5	170,5	170,7	170,7	170,7	170,7	
13. Λοιπά υλικά	100,0	115,4	146,9	148,3	148,3	148,3	148,3	148,3	148,3	148,3	142,8	142,8	
14. Άνελκυστήρες	117,3	139,7	158,5	154,8	157,6	159,1	159,1	159,1	156,7	156,7	159,1	159,1	



Price indices of the input of new dwelling buildings materials

1971 = 100

1 9 7 5												Groups
Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	
176,2	176,4	176,6	176,3	177,5	177,2	177,2	176,8	178,4	178,7	178,8	179,4	General index
173,5	173,5	174,7	174,7	177,0	177,1	177,1	177,1	177,2	177,2	178,7	178,7	1. Plaster and plaster products
130,3	130,3	130,3	130,3	138,5	139,2	139,2	144,0	177,5	177,5	177,5	177,5	2. Natural stone material excl. marble
149,3	149,3	154,7	154,2	153,2	153,2	153,2	154,4	156,1	156,1	156,1	156,1	3. Marble products
155,6	158,8	159,9	159,2	160,4	159,2	158,9	158,8	159,8	159,8	163,3	163,3	4. Artificial stone material
192,0	192,0	192,0	191,7	193,2	193,2	193,0	192,8	193,0	193,2	191,6	193,1	5. Timber and builder's carpentry
184,8	184,8	185,5	185,5	185,5	184,1	184,6	184,6	183,1	183,1	183,1	183,1	6. Metal material of basic processing
177,2	175,7	172,7	171,9	172,2	170,5	170,5	167,4	167,6	168,4	168,1	168,2	7. Plumbing, heating and sanitary metal material
122,9	122,9	119,0	119,0	120,9	120,9	120,9	120,9	121,4	121,4	121,4	121,4	8. Door and window fittings
172,3	172,3	168,4	159,3	162,8	165,5	164,0	155,4	154,7	158,6	164,3	165,6	9. Electrical material
127,1	127,1	128,4	128,4	128,7	128,9	128,9	128,9	128,9	128,9	128,9	128,9	10. Glass sheets
208,7	208,1	207,9	206,7	202,0	200,8	200,8	200,8	202,0	202,0	195,8	195,8	11. Paints and varnishes
170,7	169,6	166,8	166,6	170,9	174,9	174,9	174,9	178,4	178,5	190,9	190,9	12. Chinaware
142,8	142,8	147,3	147,3	148,2	148,3	148,3	148,3	159,2	159,2	159,2	159,2	13. Other material
159,1	167,1	169,9	178,7	178,7	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	14. Elevators



XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

81. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Ἔτος — Year				1975		
	1971	1972	1973	1974	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	
Εἰσροή κεφαλαίων (1).....	655.804	1.063.002	1.402.433	1.500.256	247.811	93.802	Capital inflow (1)
Ἀδελφοὶ πόροι.....	1.292.339	1.599.888	2.195.415	2.362.951	278.245	241.073	Invisible receipts
Μεταφοραὶ (2).....	369.225	433.477	600.087	874.410	64.392	78.551	Transportation (2)
Μεταναστευτικὰ ἐμβά- σματα (3).....	469.665	571.370	735.367	645.277	74.352	66.039	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	305.299	392.700	514.872	435.989	96.411	65.674	Foreign travel
Ἀσφάλιστρα.....	3.893	3.173	6.047	6.370	700	356	Insurance
ὑπηρεσίαι Δημοσίου (4) ..	33.362	41.122	91.691	118.147	3.414	3.489	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη..	9.079	26.426	52.400	85.679	10.495	6.067	Interest, dividends, profits
Ἀμοιβαί, μισθοὶ.....	10.855	13.802	13.972	25.596	5.813	1.194	Wages, salaries
Λοιπὰ (5).....	90.961	117.818	180.979	171.483	22.668	19.703	Miscellaneous (5)
Ἐκροή κεφαλαίων.....	246.345	380.256	513.052	555.846	129.401	61.469	Capital outflow
Ἀδελφοὶ πληρωμαὶ.....	317.264	402.106	570.276	720.365	68.065	61.922	Invisible payments
Μεταφοραὶ (6).....	62.797	77.693	125.976	154.120	16.129	14.136	Transportation (6)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	73.655	95.798	113.297	130.052	14.592	14.016	Foreign travel
Σπουδαὶ.....	19.393	27.238	37.214	47.155	4.517	5.004	Students
Λοιπὰ.....	54.262	68.560	76.083	82.897	10.075	9.012	Other
Ἀσφάλιστρα.....	8.493	11.469	36.899	25.749	1.744	1.367	Insurance
ὑπηρεσίαι Δημοσίου (7) ..	34.724	47.158	60.846	88.121	5.502	4.440	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη..	72.415	82.668	104.311	180.774	17.599	15.199	Interest, dividends, profits
Λοιπὰ (8).....	65.180	87.320	128.947	145.549	12.499	12.764	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ἡ ἀξία μηχανημάτων εἰσαχθέντων βάσει τοῦ Ν. Δ. 2687/53. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐμπορικαὶ πιστώσεις ἐξωτερικοῦ.

2. Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ἐμβάσματα ναυτιλλομένων καὶ ἐφοπλιστῶν, εἰσφοραὶ NAT, φορολογία ἐφοπλισμοῦ, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τὰ ἐργατικά ἐμβάσματα ἐξ ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα ἐμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμοί, ἐπισκευαὶ καὶ λοιπαὶ ἐφοπλιστικαὶ δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς NATO, τεχνικὴ ἐκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοὶ, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

82. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως ⁽¹⁾ — Sight deposits ⁽¹⁾			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια έκτος νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974	111.474,4	80.212,1	77.958,9	2.253,2	31.262,3	19.991,7	2.435,4	8.835,2
1975 II	109.180,6	79.593,8	77.307,4	2.286,4	29.586,8	17.706,5	1.328,5	10.551,8
III	106.913,4	77.451,2	75.151,3	2.299,9	29.462,2	16.830,5	2.393,5	10.238,2
IV	115.248,4	84.626,7	82.303,3	2.323,4	30.621,7	17.595,8	1.443,3	11.582,6
V	111.885,1	82.392,4	80.029,8	2.362,6	29.492,7	16.579,8	2.110,7	10.802,2
VI	111.606,6	80.552,4	78.173,6	2.378,8	31.054,2	18.355,1	1.937,0	10.762,1
VII	115.769,6	83.751,5	81.349,1	2.402,4	32.018,1	19.465,0	2.250,2	10.302,9
VIII	117.179,6	84.451,6	82.022,4	2.429,2	32.728,0	20.455,5	1.521,8	10.750,7
IX	118.243,9	83.714,3	81.264,5	2.449,8	34.529,6	21.458,1	2.476,7	10.594,8
X	118.736,4	84.063,6	81.583,6	2.480,0	34.672,8	21.296,3	2.042,5	11.334,0
XI	119.247,5	83.899,3	81.395,0	2.504,3	35.348,2	20.548,4	3.249,6	11.550,2
XII*	131.078,4	92.583,5	90.013,2	2.570,3	38.494,9	23.982,4	2.183,3	12.329,2

1. Δεν περιλαμβάνονται αι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος καταθέσεις του Δημοσίου.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

83. Τιμαί συναλλαγμάτων εν Αθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Είς δραχμάς

In drachmae

Τιμαί πωλήσεως της Τραπέζης της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:

Έτος και μήν (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγ- κφούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισιών Paris	Κοπεν- χάγης Copen- hagen
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	4,960
1974	30,10	70,88	11,786	10,254	6,869	0,783	6,352	5,007
1975 VI	30,386	69,265	13,014	12,211	7,783	0,814	7,604	5,604
VII	31,923	69,627	13,012	12,296	7,790	0,873	7,601	5,622
VIII	33,493	70,707	13,042	12,526	7,783	0,877	7,671	5,633
IX	34,186	71,178	13,109	12,663	7,723	0,876	7,672	5,654
X	34,796	71,321	13,487	13,070	7,933	0,894	7,897	5,780
XI	35,327	72,333	13,707	13,373	8,083	0,909	8,050	5,876
XII	35,933	72,470	13,737	13,675	8,166	0,912	8,083	5,854
1976 I	35,821	72,451	13,780	13,780	13,780	8,196	8,020	5,828

84. Έξελιξεις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τραπέζης της Ελλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικὸν - Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλαγματικά καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Έπενδύσεις Securities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Έτερα στοιχεία Other assets
				Ἐλλήν Διόσιον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιώτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974	33.149,6	65,4	1.997,2	1.676,8	47.650,8	70.552,9	24.095,7	64,2	384,3	25.860,0
1975 III	32.583,9	96,8	2.979,7	—	46.158,4	73.273,6	25.420,0	64,2	399,8	34.262,9
IV	31.595,8	87,5	3.651,2	—	49.327,0	75.318,0	26.390,7	64,2	401,4	32.308,1
V	31.916,3	83,0	2.505,3	—	47.960,0	75.291,9	27.719,5	64,2	404,3	32.738,3
VI	32.026,2	80,1	2.619,3	—	44.824,7	76.163,1	29.242,5	64,2	406,0	31.868,4
VII	36.145,2	79,8	2.142,9	1.248,8	41.902,2	77.688,8	29.147,1	64,2	407,1	36.721,2
VIII	37.700,0	81,5	984,2	86,3	42.708,6	78.199,7	29.355,7	64,2	407,9	38.168,5
IX	38.450,4	82,0	1.527,0	—	43.510,2	77.776,6	29.472,9	64,2	408,4	40.523,4
X	38.027,3	83,7	960,1	1.043,3	43.293,0	80.421,5	29.727,2	64,1	410,4	44.479,7
XI	38.341,2	94,5	587,6	1.577,5	44.164,7	72.356,3	39.070,1	64,2	412,0	50.380,2

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν – Liabilities									Σύνολον ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Total assets and liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπεζ/ια Banknotes in circu- lation	Λογαριασμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Ὑποχρεώ- σεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities	Λοιπὰ Other	
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Ἀποθε- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὀργ.(5) Public entities(5)	Ἄλλοι Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974	262,5	1.736,1	81.299,7	14.226,0	10.246,9	32.808,9	16.301,5	5.057,6	43.557,7	205.496,9
1975 III	262,5	1.736,1	78.538,1	15.955,0	8.774,7	33.728,9	21.130,0	5.236,7	49.877,3	215.239,3
IV	262,5	1.736,1	86.503,0	16.851,9	8.875,9	33.523,4	20.176,4	5.237,8	45.976,9	219.143,9
V	262,5	1.736,1	83.354,3	16.319,9	10.110,6	33.424,6	19.994,6	5.188,1	48.292,1	218.682,8
VI	262,5	1.736,1	82.527,0	12.585,5	11.035,4	35.316,0	19.268,3	5.078,0	49.485,7	217.294,5
VII	262,5	1.736,1	85.174,7	13.404,9	9.409,8	34.884,1	21.144,1	5.791,7	53.739,4	225.547,3
VIII	262,5	1.736,1	85.608,4	13.973,7	10.579,8	36.339,9	23.944,7	5.916,7	49.394,8	227.756,6
IX	262,5	1.736,1	85.680,1	15.332,1	10.216,3	36.631,6	24.270,0	4.839,3	52.847,1	231.815,1
X	262,5	1.736,1	85.477,7	14.726,5	11.787,5	38.736,2	25.130,3	4.433,1	56.220,4	238.510,3
XI	262,5	1.734,6	85.377,7	17.041,9	14.076,4	38.636,1	25.539,3	4.750,8	59.569,0	247.048,3

1. Λογαριασμός συγκεντρώσεως εσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.

1. Current receipts and payments account.

2. Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.

2. Other Government accounts.

3. Χορηγήσεις.

3. Advances.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὁργανισμῶν.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Deposited with the Bank.

5. Έν. Νόμου 1611/50.

5. Under Law 1611/50.

85. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων
εις ελληνικά τράπεζας και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises
with the Greek banks and special financing institutions (1)

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικών σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιαι επιχειρήσεις (*Οψεως) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπά (3) Other (3)	
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1
1974	288.347,7	45.413,4	8.835,2	1.199,6	29.194,2	6.184,4	2.435,4
1975 VI	316.443,5	48.534,5	10.762,1	1.343,8	30.412,7	6.015,9	1.937,0
VII	325.322,7	48.223,9	10.302,9	1.425,7	30.458,3	6.037,0	2.250,2
VIII	335.054,6	49.660,9	10.750,7	1.485,7	31.076,1	6.348,4	1.521,8
IX	343.494,6	49.755,3	10.594,8	1.485,7	31.289,3	6.385,5	2.476,7
X	350.909,7	52.576,9	11.334,0	1.551,1	32.906,5	6.785,3	2.042,5
XI*	355.058,6	52.113,4	11.550,2	1.580,7	32.018,3	6.964,2	3.249,6

Τέλος περιόδου End of period	Ιδιώται και ιδιωτικές επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises								
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλ- λαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Είς δραχμάς - In drachmae							Είς συνάλλαγμα (λογιστικών ισο- τιμών εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
		Σύνολον Total	*Οψεως Sight	Ταμειωτη- ρίου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένοι Blocked	*Εγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπά Other	
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8
1974	240.498,9	214.115,2	19.991,7	141.517,7	38.670,4	9.265,9	3.918,5	751,0	26.383,7
1975 VI	265.972,0	235.045,6	18.355,1	158.196,9	43.163,6	9.535,5	5.250,5	544,0	30.926,4
VII	274.848,6	242.308,4	19.465,0	162.368,2	44.284,0	9.920,1	5.748,4	522,7	32.540,2
VIII	283.871,9	250.190,5	20.455,5	167.940,2	45.565,8	9.908,3	5.801,9	518,8	33.681,4
IX	291.262,6	256.688,8	21.458,1	170.974,3	47.358,6	10.063,4	6.219,3	615,1	34.573,8
X	296.290,3	260.431,2	21.296,3	173.343,2	48.528,3	10.253,4	6.125,5	884,5	35.859,1
XI*	299.695,6	263.402,3	20.548,4	175.236,2	49.363,6	10.471,6	6.485,4	1.297,1	36.293,3

1. 'Ός ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται ενταύθα ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τὸ Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, ή ETBA, αἱ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμειωτήριον.

2. 'Ός δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, τὰ πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεία Δημοσίου καὶ 'Ιδιωτικοῦ Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων εἰς τὸ Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις 'Ασφαλιστικῶν Ταμείων εἰς Τράπεζαν Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, 'Εθνικὴν Τράπεζαν καὶ 'Αγροτικὴν Τράπεζαν, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς 'Αμερικανικῆς 'Αποστολῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

* Provisional data.

86. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1972	1973	1974	1975		
				Ὀκτώβρ. October	Νοέμβρ. November	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	2.039	2.369	2.984	3.414	3.470	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	12.901	12.466	12.006	13.235	13.936	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	7.906	7.313	6.910	9.993	9.379	Foreign exchange
Ἐντοκα γραμμάτια Δημοσίου	27.034	34.555	42.213	54.311	54.414	Treasury bills
Πιστώσεις	89.567	100.369	120.995	151.869	154.011	Loans and advances
Χρεόγραφα	13.345	14.665	16.901	18.138	18.224	Securities
Δημοσίου	6.125	6.199	6.101	6.122	6.028	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	3.218	3.449	3.458	3.610	3.660	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	2.359	2.863	4.533	5.177	5.305	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	190	188	198	214	215	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	1.453	1.930	2.480	2.860	2.860	Special credit institutions
Ἀμοιβαία κεφάλαια		36	131	155	156	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ ⁽³⁾	33	28	29	32	32	Loans from funds of the HIBD ⁽³⁾
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	5.090	5.746	6.456	6.456	6.456	Bank premises and house property
Ἄλλα στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ	9.769	12.779	20.789	30.953	29.785	Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	167.684	190.294	229.283	288.401	289.707	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὀψεως	19.798	22.455	24.361	24.599	24.902	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	15.735	17.725	18.243	18.495	17.863	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	2.047	2.419	2.300	2.935	3.084	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.312	1.272	2.427	2.014	3.193	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	704	1.039	1.391	1.155	762	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	71.865	79.121	95.559	119.055	120.228	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	29.298	33.362	39.934	51.079	52.204	Time deposits
Ἰδιωτῶν	26.928	30.301	37.101	46.545	47.333	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	387	678	1.200	1.551	1.581	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ⁽¹⁾ ..	1.983	2.383	1.633	2.983	3.290	Special credit institutions ⁽¹⁾
Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ.	3.331	3.726	4.054	4.037	4.153	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	12.098	16.176	21.027	29.308	29.592	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας ⁽²⁾	7.233	8.840	12.890	19.747	19.966	Time ⁽²⁾
Λοιπαὶ	4.865	7.336	8.137	9.561	9.626	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα ..	...	506	1.518	1.800	1.790	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	984	2.006	4.163	9.193	8.869	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν ..	145	75	55	41	41	From funds of public entities
Λοιπαὶ	839	1.931	4.108	9.152	8.828	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	33	28	29	32	32	HIBD funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	9.351	10.349	11.074	11.070	11.070	Capital and reserve funds
Ἄλλα στοιχεῖα Παθητικοῦ	20.926	22.565	27.564	38.228	36.867	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.
2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.
3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.
2. Principally according to Law 2687/53.
3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.



87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων εἰδικῶν πιστωτικῶν ὁργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου (4) Government funds (4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὁργανισμῶν (A.N. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξέως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὅργανισμοι (3) Other institutions (3)	
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1973	237.724,8	78.379,6	31.912,4	46.467,2	98.451,5	59.284,5	3.572,3	9.354,2	5.557,4	40.800,6	1.609,2
1974	286.284,5	96.640,6	24.095,7	72.544,9	116.946,2	70.974,3	3.998,4	11.746,8	6.264,6	47.964,5	1.723,4
1975 VIII	324.362,4	108.539,7	29.355,7	79.184,0	136.068,7	77.884,4	4.117,3	16.214,1	7.641,9	49.911,1	1.869,6
IX	333.693,7	108.776,6	29.472,9	79.303,7	142.219,9	80.805,2	4.131,8	17.608,7	8.182,2	50.882,5	1.892,0
X	338.011,0	111.108,8	29.727,2	81.381,6	142.833,8	82.166,2	4.185,9	17.422,3	8.373,5	52.184,5	1.902,2
XI*	342.201,3	112.014,1	39.070,1	72.944,0	145.327,2	82.919,6	4.276,7	16.890,3	8.646,6	53.106,0	1.940,4

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δραχμῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγω διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δραχμῶν), τὰ ἐντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δραχμῶν καὶ 6.427,7 ἑκατ. δραχμῶν.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειόηριον, ἰδιωτικὴ τράπεζα ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

88. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατά τομεῖς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὅργανισμοι Public entities	Ὅργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία (2) Agriculture (2)	Μεταποίησης Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1973	237.724,8	202.599,9	33.717,6	84.676,4	22.432,0	31.830,7	29.943,2	19.354,5	11.806,5	3.963,9
1974	286.284,5	243.249,3	44.522,9	104.519,9	24.534,3	33.111,5	36.540,7	25.003,2	11.708,0	6.344,0
1975 VIII	324.362,4	278.255,4	53.279,3	121.838,4	28.862,8	35.367,5	38.907,4	28.899,1	11.545,3	5.662,6
IX	333.693,7	285.560,9	54.421,6	125.688,7	29.808,6	35.889,5	39.752,5	30.065,5	11.812,5	6.254,8
X	338.011,0	288.879,4	54.848,2	127.405,4	30.318,3	36.338,3	39.969,2	30.039,7	11.793,4	7.298,5
XI*	342.201,3	292.750,8	55.536,9	129.526,0	30.442,5	36.853,0	40.392,4	30.030,2	11.948,9	7.471,4

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειόηριου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸν Δῆμον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 87.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 87.

* Provisional data.

89. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing
Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				Ὁργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων ἐπὶ ἀποθήκῃς ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	Ὁρεσθαί πρὸς ΑΤΕ ἐν καθυστερήσει ὑπὸ διακανονισμῶν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια (2) Cultivation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχυρῶν προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἀγροικοβελτιώσεων καὶ ἐξοπλισμῶν For land improvement	Πρὸς τὴν ἄλιείαν To fishing industry		
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.470,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.347,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1973	37.681,5	14.860,9	10.049,0	4.129,8	682,1	3.963,9	17.751,8	17.444,4	307,4	1.091,8	13,1
1974	50.866,9	20.375,3	12.756,4	6.868,0	750,9	6.344,0	20.818,5	20.426,3	392,2	3.321,1	8,0
1975 VIII ..	58.941,9	23.217,4	15.350,0	7.335,7	531,7	5.662,6	24.412,8	23.979,1	433,7	5.643,1	6,0
IX ...	60.676,4	23.778,3	15.243,2	8.009,0	526,1	6.254,8	24.614,1	24.183,4	430,7	6.023,2	6,0
X ...	62.146,7	24.154,9	15.203,9	8.339,7	611,3	7.298,5	24.626,9	24.190,0	436,0	6.062,1	5,2
XI* ..	63.008,3	24.464,4	14.972,0	8.697,6	794,8	7.471,4	24.682,2	24.237,2	445,0	6.385,0	5,3

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 87 καὶ 88.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 87 and 88.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

90. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν Grand total	Βραχυπρόθεσμοι και μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία και μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ/σμοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Α.π. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. Deci- sion 1421/ 1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρός ἀγροτικές βιομηχανίας To agricul- tural industries	Πρός λοιπές βιομηχανίας (2) To other industries	Πρός μεταλ- λευτικές ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξό- φλησις γραμμάτιων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,6	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974	104.519,9	59.442,3	10.879,2	48.563,1	10.741,2	9.634,4	1.106,8	34.336,4	4.673,3	28.150,3	1.512,8
1975 VIII	121.838,4	70.450,9	12.499,3	57.951,6	12.430,7	11.086,6	1.344,1	38.956,8	5.137,5	32.319,0	1.500,3
IX	125.688,7	73.344,2	13.015,9	60.328,3	12.851,8	11.456,2	1.395,6	39.492,7	5.193,3	32.784,4	1.515,5
X	127.405,4	74.390,3	13.166,9	61.223,4	13.108,7	11.670,0	1.438,7	39.906,4	5.167,1	33.209,1	1.530,2
XI*	129.526,0	76.053,4	13.657,3	62.396,1	13.403,5	11.918,0	1.485,5	40.069,1	5.200,3	33.332,0	1.536,8

1. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντὶ ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

2. Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ὕψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

2. Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

91. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers
 Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἑσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1973	22.432,0	14.273,7	2.441,1	2.532,8	3.184,4	431,5
1974	24.534,3	16.452,9	1.882,6	2.726,5	3.472,3	291,0
1975 IX	29.808,6	19.941,9	1.431,1	2.431,4	6.004,2	549,9
X	30.318,3	20.170,0	1.419,4	2.597,9	6.131,0	571,9
XI*	30.442,5	20.600,4	1.516,6	2.808,8	5.516,7	601,5

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

92. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια — Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνίαι Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄλλοι σκοποὶ Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long-term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short-term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωμαί (2) Trans- portation		
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1973	61.104,2	15.422,9	14.423,0	999,9	10.525,5	10.489,2	36,3	15.745,0	6.565,9	8.840,2	338,9	10.219,5	9.191,3
1974	73.251,9	19.344,2	17.350,9	1.993,3	13.773,3	13.748,9	24,4	17.915,9	6.297,6	11.236,5	381,1	10.195,7	12.022,8
1975 IX	81.630,5	21.107,9	18.938,5	2.169,4	17.597,9	17.576,9	21,0	18.656,2	5.831,6	11.774,1	1.050,5	10.099,6	14.168,9
X	81.802,3	21.169,7	19.024,4	2.145,3	17.586,4	17.565,4	21,0	18.567,1	5.815,5	11.759,8	991,8	10.083,8	14.393,3
XI*	82.371,5	21.335,3	19.175,9	2.159,4	17.565,1	17.544,1	21,0	18.584,6	5.767,4	11.782,8	1.034,4	10.217,6	14.669,4

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρῶην ΣΕΚ).

3. Ἔργα ἀναλαμβάνοντα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Including credits for working capital.

2. Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex. Greek State Railways).

3. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Provisional data.

93. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange 1952 = 100

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχανία — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1973	3.784,4	1.412,6	6.222,8	1.012,6	12.067,1	1.555,0	694,4	10.036,6
1974	3.366,0	1.904,2	7.032,4	918,6	8.696,1	699,9	1.097,5	7.308,5
1975 IX	3.455,0	1.626,4	6.958,1	908,7	9.621,2	621,4	1.102,3	7.586,1
X	3.243,7	1.672,2	6.581,7	856,1	8.822,7	599,2	1.064,5	7.203,2
XI	3.174,1	1.627,9	6.467,6	828,8	8.647,1	608,4	998,8*	7.074,5
XII	3.127,6	1.430,9	6.440,1	833,1	8.483,7	566,4	1.006,5	6.948,0

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφωμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

10239.

